01.06.zz (Gerätefirmware)

# Betriebsanleitung Proline Promass F 500

Coriolis-Durchflussmessgerät HART







- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder die Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

# Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument	6	6	Montage	22
1.1	Dokumentfunktion	6	6.1	Montagebedingungen	22
1.2	Symbole	6		6.1.1 Montageposition	
	1.2.1 Warnhinweissymbole	6		6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und	
	1.2.2 Elektrische Symbole	6		Prozess	25
	1.2.3 Kommunikationsspezifische Sym-			6.1.3 Spezielle Montagehinweise	
	bole	6	6.2	Messgerät montieren	
	1.2.4 Werkzeugsymbole	7		6.2.1 Benötigtes Werkzeug	29
	1.2.5 Symbole für Informationstypen	7		6.2.2 Messgerät vorbereiten	29
	1.2.6 Symbole in Grafiken	7		6.2.3 Messgerät montieren	30
1.3	Dokumentation	8		6.2.4 Messumformergehäuse montieren:	
	1.3.1 Dokumentfunktion	8		Proline 500 – digital	30
1.4	Eingetragene Marken	8		6.2.5 Messumformergehäuse montieren:	
				Proline 500	32
2	Sicherheitshinweise	9		6.2.6 Messumformergehäuse drehen: Pro-	
				line 500	33
2.1	Anforderungen an das Personal	9		6.2.7 Anzeigemodul drehen: Proline 500	33
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	9	6.3	Montagekontrolle	34
2.3		0			
2.4		10	7	Elektrischer Anschluss	35
2.5		10			35
2.6 2.7		1	7.1 7.2	Elektrische Sicherheit	35
۷./	Gerätespezifische IT-Sicherheit	-1	7.2	Anschlussbedingungen	35
	2.7.1 Zugriff mittels Hardwareschreibschutz schützen	1		<ul><li>7.2.1 Benötigtes Werkzeug</li></ul>	
	2.7.2 Zugriff mittels Passwortes schützen 1			7.2.2 Annorderungen an Anschlusskaber 7.2.3 Klemmenbelegung	رر 40
	3	3		7.2.4 Messgerät vorbereiten	
		13	7.3	Messgerät anschließen: Proline 500 – digital.	42
	2.7.5 Zugriff via Serviceschnittstelle (CDI-		1.5	7.3.1 Verbindungskabel anschließen	42
	RJ45)	2		7.3.2 Signalkabel und Kabel Versorgungs-	74
	19 <del>1</del> 2/			spannung anschließen	47
2	D 114 1 1 1	,	7.4	Messgerät anschließen: Proline 500	
3	Produktbeschreibung 1	4	,.1	7.4.1 Verbindungskabel anschließen	49
3.1	Produktaufbau	4		7.4.2 Signalkabel und Kabel Versorgungs-	1)
	J	4		spannung anschließen	53
	3.1.2 Proline 500	.5	7.5	Potenzialausgleich	
				7.5.1 Anforderungen	
4	Warenannahme und Produktidenti-		7.6	Spezielle Anschlusshinweise	
				7.6.1 Anschlussbeispiele	
	fizierung 1	.0	7.7	Schutzart sicherstellen	
4.1		16	7.8	Anschlusskontrolle	60
4.2	Produktidentifizierung	16			
	JF	.7	8	Bedienungsmöglichkeiten	62
	4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild 1			5 5	
	4.2.3 Symbole auf Messgerät 2	20	8.1 8.2	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten Aufbau und Funktionsweise des Bedienme-	
5	Lagerung und Transport 2	1		nüs	
5.1	Lagerbedingungen	1		8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs	63
5.2	Produkt transportieren		0.0	8.2.2 Bedienphilosophie	
J. <u>L</u>	5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen 2		8.3	Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige.	65
	5	22		8.3.1 Betriebsanzeige	
		22		8.3.2 Navigieransicht	
5.3	1	22		8.3.3 Editieransicht	
2.2	- orpoditional gard	-		8.3.4 Bedienelemente	71 71
		1			/ 1
				8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen	

8.3.9 Parameter ändern	
8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode	n
becode	ration des 
schalten	152 Zugriff schüt-
3.4Zugriff auf Bedienmenü via Webbrowser 7610.7Einstellungen vor unerlaubtem Z8.4.1Funktionsumfang	Zugriff schüt-
8.4.1Funktionsumfang76zen8.4.2Voraussetzungen7710.7.1Schreibschutz via Freiga	•
8.4.2 Voraussetzungen	
8.4.3 Verbindungsaufbau/8   10.7.2 Schreibschufz via Verrie	
8.4.4 Einloggen	156
8.4.5 Bedienoberfläche	
8.4.6 Webserver deaktivieren	159
8.4.7 Ausloggen	olesen 159
8.5.1 Bedientool anschließen	159
8.5.2 Field Xpert SFX350, SFX370 87 11.3 Anzeige konfigurieren	
8.5.3 FieldCare	
8.5.4 DeviceCare	
8 5 5 AMS Device Manager 89 11.4.2 Untermenü "Summenzäl	
8.5.6 SIMATIC PDM	
8.5.7 Field Communicator 475	
11.5 Messgerat an Prozessbedingung	
9 Systemintegration	
11.0.1 Funktionsumrang von F	
9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien 90 "Steuerung Summenzähl	
9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät 90 11.6.2 Funktionsumfang von P 9.1.2 Bedientools 90 "Alle Summenzähler zur	
9.1.2 Bedientools	
9.2.1 Device Variablen	
9.3 Weitere Einstellungen	
11.8.2 Untermenü "Messstoffin	
10 Inbetriebnahme	
10.1 Installations- und Funktionskontrolle 98	hebung 183
10.2 Messgerät einschalten	n 183
10.3 Bediensprache einstellen	
10.4 Messgerät konfigurieren	
10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen 100 12.2.2 Anschlussgehäuse Mess	
10.4.2 Systemeinheiten einstellen 100   12.3 Diagnoseinformation auf Vor-Or	
10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen 103 12.3.1 Diagnosemeldung	
10.4.4 I/O-Konfiguration anzeigen 105 12.3.2 Behebungsmaßnahmen	
10.4.5 Stromeingang konfigurieren 106   12.4 Diagnoseinformation im Webbro	
10.4.6 Statuseingang konfigurieren 107 12.4.1 Diagnosemöglichkeiten	
10.4.7 Stromausgang konfigurieren 108 12.4.2 Behebungsmaßnahmen	
10.4.8 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang konfigurieren	
10.4.9 Relaisausgang konfigurieren	
10.4.10 Doppelimpulsausgang konfigurieren 125   12.5.1 Biagnosentogrichkeiten 10.4.10 Doppelimpulsausgang konfigurieren 125   12.5.2 Behebungsmaßnahmen	
10.4.11 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren 126   12.6 Diagnoseinformationen anpasse	
10.4.12 Schleichmenge konfigurieren	
10.4.13 Überwachung der Rohrfüllung konfi- 12.6.2 Statussignal anpassen.	
gurieren	
10.5 Erweiterte Einstellungen	
10.5.1 Parameter zur Eingabe des Freigabe- 12.9 Diagnoseliste	
codes nutzen	
10.5.2 Berechnete Prozessgrößen 134 12.10.1 Ereignis-Logbuch ausles	

	12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern	202
12.11	sen	202
	"Gerät zurücksetzen"	204
	Geräteinformationen	204
12.13	Firmware-Historie	206
12.14	Gerätehistorie und Kompatibilität	207
13	Wartung	208
13.1	Wartungsarbeiten	208
	13.1.1 Außenreinigung	208
	13.1.2 Innenreiniqung	208
13.2	Mess- und Prüfmittel	208
13.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	208
14	Reparatur	209
14.1	Allgemeine Hinweise	209
	14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept	209
	14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau.	209
14.2	Ersatzteile	209
14.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	209
14.4	Rücksendung	209
14.5	Entsorgung	210
	14.5.1 Messgerät demontieren	210
	14.5.2 Messgerät entsorgen	210
15	Zubehör	211
<b>15</b> 15.1	Gerätespezifisches Zubehör	211
	Gerätespezifisches Zubehör	211 211
15.1	Gerätespezifisches Zubehör	211 211 212
15.1 15.2	Gerätespezifisches Zubehör	211 211 212 212
15.1 15.2 15.3	Gerätespezifisches Zubehör	211 211 212 212 213
15.1 15.2	Gerätespezifisches Zubehör	211 211 212 212
15.1 15.2 15.3	Gerätespezifisches Zubehör	211 211 212 212 213 214 <b>215</b>
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1	Gerätespezifisches Zubehör	211 211 212 212 213 214 <b>215</b>
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2	Gerätespezifisches Zubehör	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 215
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 215 216
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225 227
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225 227 232
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage  Umgebung	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225 227 232 232
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage  Umgebung  Prozess	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225 227 232 232 234
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage  Umgebung  Prozess  Eichbetrieb	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225 227 232 232 234 238
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage  Umgebung  Prozess  Eichbetrieb  Konstruktiver Aufbau	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225 227 232 234 238 238
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage  Umgebung  Prozess  Eichbetrieb  Konstruktiver Aufbau  Anzeige und Bedienoberfläche	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225 227 232 232 234 238 238 242
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11 16.12	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage  Umgebung  Prozess  Eichbetrieb  Konstruktiver Aufbau  Anzeige und Bedienoberfläche  Zertifikate und Zulassungen	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 216 219 225 227 232 234 238 238
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11 16.12	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage  Umgebung  Prozess  Eichbetrieb  Konstruktiver Aufbau  Anzeige und Bedienoberfläche  Zertifikate und Zulassungen  Anwendungspakete	211 212 212 213 214 <b>215</b> 215 215 216 219 225 227 232 232 234 238 242 246
15.1 15.2 15.3 15.4 <b>16</b> 16.1 16.2 16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11 16.12 16.13 16.14 16.15	Gerätespezifisches Zubehör  15.1.1 Zum Messumformer  15.1.2 Zum Messaufnehmer  Kommunikationsspezifisches Zubehör  Servicespezifisches Zubehör  Systemkomponenten  Technische Daten  Anwendungsbereich  Arbeitsweise und Systemaufbau  Eingang  Ausgang  Energieversorgung  Leistungsmerkmale  Montage  Umgebung  Prozess  Eichbetrieb  Konstruktiver Aufbau  Anzeige und Bedienoberfläche  Zertifikate und Zulassungen	211 212 212 213 214 215 215 215 216 219 225 227 232 232 234 238 242 246 249

# 1 Hinweise zum Dokument

# 1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

# 1.2 Symbole

# 1.2.1 Warnhinweissymbole

## **▲** GEFAHR

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

#### **A** WARNUNG

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

#### **▲** VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

#### HINWEIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

# 1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
===	Gleichstrom
~	Wechselstrom
$\overline{\sim}$	Gleich- und Wechselstrom
士	Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Anschluss Potenzialausgleich (PE: Protective earth) Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
	<ul> <li>Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät:</li> <li>Innere Erdungsklemme: Anschluss Potenzialausgleich wird mit dem Versorgungsnetz verbunden.</li> <li>Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.</li> </ul>

# 1.2.3 Kommunikationsspezifische Symbole

Symbol	Bedeutung
<b></b>	Wireless Local Area Network (WLAN) Kommunikation über ein drahtloses, lokales Netzwerk.
•	LED Leuchtdiode ist aus.

Symbol	Bedeutung
<del>\\\</del>	LED Leuchtdiode ist an.
×	LED Leuchtdiode blinkt.

# 1.2.4 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
<b>\$</b>	Torx Schraubendreher
06	Kreuzschlitzschraubendreher
Ó	Gabelschlüssel

# 1.2.5 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
<b>✓</b>	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
<b>✓</b> ✓	<b>Zu bevorzugen</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
X	<b>Verboten</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	<b>Tipp</b> Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
	Verweis auf Dokumentation
	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
<b>•</b>	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt
1., 2., 3	Handlungsschritte
L	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
	Sichtkontrolle

# 1.2.6 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern
1., 2., 3.,	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten
A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich

Symbol	Bedeutung
×	Sicherer Bereich (nicht explosionsgefährdeter Bereich)
≋ <b>→</b>	Durchflussrichtung

#### 1.3 **Dokumentation**



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

#### 1.3.1 Dokumentfunktion

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information (TI)	Planungshilfe für Ihr Gerät  Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen  Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung (KA)	Schnell zum 1. Messwert  Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenannahme bis zur Erstinbetriebnahme.
Betriebsanleitung (BA)	Ihr Nachschlagewerk Die Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus vom Gerät benötigt werden: Von der Produktidentifizie- rung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedie- nungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.
Beschreibung Geräteparameter (GP)	Referenzwerk für Ihre Parameter Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfigurationen durchführen.
Sicherheitshinweise (XA)	Abhängig von der Zulassung liegen dem Gerät bei Auslieferung Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel in explosionsgefährdeten Bereichen bei. Diese sind integraler Bestandteil der Betriebsanleitung.  Auf dem Typenschild ist angegeben, welche Sicherheitshinweise (XA) für das jeweilige Gerät relevant sind.
Geräteabhängige Zusatzdokumentation (SD/FY)	Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumente mitgeliefert: Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.

#### 1.4 Eingetragene Marken

# **HART®**

Eingetragene Marke der FieldComm Group, Austin, Texas, USA

Eingetragene Marke der Firma Ladish & Co., Inc., Kenosha, USA

# 2 Sicherheitshinweise

# 2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ► Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- ▶ Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- ▶ Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

# 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

# Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch potenziell explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhten Risiken durch Prozessdruck sind auf dem Typenschild speziell gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts für die Betriebszeit zu gewährleisten:

- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.
- ► Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- Anhand des Typenschildes überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit).
- ► Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ► Wenn die Umgebungstemperatur des Messgeräts außerhalb der atmosphärischen Temperatur liegt, dann müssen die relevanten Randbedingungen gemäß der zugehörigen Gerätedokumentation → 🖺 8 zwingend beachtet werden.
- ► Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

# **Fehlgebrauch**

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

# **A** WARNUNG

# Bruchgefahr durch korrosive oder abrasive Messstoffe sowie Umgebungsbedingungen!

- ▶ Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ▶ Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

# HINWEIS

# Klärung bei Grenzfällen:

▶ Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

#### Restrisiken

# **WARNUNG**

Messstoffe und Elektronik mit hoher oder tiefer Temperatur können zu heißen oder kalten Oberflächen auf dem Gerät führen. Es besteht dadurch eine Verbrennungsgefahr oder Erfrierungsgefahr!

▶ Bei heißer oder kalter Messstofftemperatur geeigneten Berührungsschutz montieren.

# **WARNUNG**

# Gehäusebruchgefahr durch Messrohrbruch!

Wenn ein Messrohr bricht, dann steigt der Druck im Messaufnehmergehäuse entsprechend dem Betriebsdruck an.

▶ Berstscheibe verwenden.

# **A** WARNUNG

# Gefährdung durch austretende Messstoffe!

Bei Geräteausführung mit Berstscheibe: Unter Druck austretende Messstoffe können zu Verletzungen oder Sachschaden führen.

► Vorkehrungen treffen, um Verletzungen und Sachschaden beim Auslösen der Berstscheibe auszuschließen.

# 2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationalen Vorschriften tragen.

# 2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

#### Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen!

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit dem Hersteller halten.

### Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ▶ Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- Nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwenden.

# 2.5 Produktsicherheit

Dieses Messgerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit der Anbringung des CE-Zeichens bestätigt Endress+Hauser diesen Sachverhalt.

Des Weiteren erfüllt das Gerät die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren UK-Rechtsverordnungen (Statutory Instruments). Diese sind zusammen mit den zugewiesenen Normen in der entsprechenden UKCA-Konformitätserklärung aufgeführt.

Durch Selektion der Bestelloption zur UKCA-Kennzeichnung bestätigt Endress+Hauser die erfolgreiche Prüfung und Bewertung des Geräts mit der Anbringung des UKCA-Zeichens.

Kontaktadresse Endress+Hauser UK: Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF United Kingdom www.uk.endress.com

# 2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Produkt gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Produkt verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Produkt und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

# 2.7 Gerätespezifische IT-Sicherheit

Um die betreiberseitigen Schutzmaßnahmen zu unterstützen, bietet das Gerät einige spezifische Funktionen. Diese Funktionen sind durch den Anwender konfigurierbar und gewährleisten bei korrekter Nutzung eine erhöhte Sicherheit im Betrieb. Eine Übersicht der wichtigsten Funktionen sind im Folgenden beschrieben:

Funktion/Schnittstelle	Werkseinstellung	Empfehlung
Schreibschutz via Hardware-Verriegelungsschalter $\rightarrow \; \stackrel{ riangle}{ riangle} \; 11$	Nicht aktiviert	Individuell nach Risikoabschätzung
Freigabecode (gilt auch für Webserver Login oder FieldCare- Verbindung) → 🖺 12	Nicht aktiviert (0000)	Bei der Inbetriebnahme einen individuel- len Freigabecode vergeben
WLAN (Bestelloption in Anzeigemodul)	Aktiviert	Individuell nach Risikoabschätzung
WLAN Security Modus	Aktiviert (WPA2- PSK)	Nicht verändern
WLAN-Passphrase (Passwort) → 🖺 12	Seriennummer	Bei der Inbetriebnahme einen individuel- len WLAN-Passphrase vergeben
WLAN-Modus	Access Point	Individuell nach Risikoabschätzung
Webserver → 🖺 13	Aktiviert	Individuell nach Risikoabschätzung
Serviceschnittstelle CDI-RJ45 → 🖺 13	_	Individuell nach Risikoabschätzung

# 2.7.1 Zugriff mittels Hardwareschreibschutz schützen

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann über einen Verriegelungsschalter (DIP-Schal-

ter auf der Hauptelektronikmodul) deaktiviert werden. Bei aktivierten Hardwareschreibschutz ist nur Lesezugriff auf die Parameter möglich.

Der Hardwareschreibschutz ist im Auslieferungszustand deaktiviert  $\rightarrow \triangleq 156$ .

# 2.7.2 Zugriff mittels Passwortes schützen

Um den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts oder den Zugriff auf das Gerät via der WLAN-Schnittstelle zu schützen, stehen unterschiedliche Passwörter zur Verfügung.

- WLAN-Passphrase
   Der Netzwerkschlüssel schützt eine Verbindung zwischen einem Bediengerät (z.B. Notebook oder Tablet) und dem Gerät über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle.
- Infrastruktur Modus
  Bei Betrieb im Infrastruktur Modus entspricht der WLAN-Passphrase dem betreiberseitig konfigurierten WLAN-Passphrase.

# Anwenderspezifischer Freigabecode

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann durch den veränderbaren, anwenderspezifischen Freigabecode geschützt werden ( $\rightarrow \triangleq 155$ ).

Im Auslieferungszustand besitzt das Gerät keinen Freigabecode und entspricht dem Wert: 0000 (offen).

# WLAN-Passphrase: Betrieb als WLAN Access Point

Der Netzwerkschlüssel ist im Auslieferungszustand geräteabhängig vordefiniert. Er kann über das Untermenü **WLAN-Einstellungen** im Parameter **WLAN-Passphrase** ( $\Rightarrow \implies 148$ ) angepasst werden.

# Infrastruktur Modus

Eine Verbindung zwischen Gerät und dem WLAN Access Point ist anlagenseitig über SSID und Passphrase geschützt. Für einen Zugriff an den zuständigen Systemadministrator wenden.

# Allgemeine Hinweise für die Verwendung der Passwörter

- Der bei Auslieferung gültige Freigabecode und Netzwerkschlüssel sollte bei der Inbetriebnahme angepasst werden.
- Bei der Definition und Verwaltung des Freigabecodes bzw. Netzwerkschlüssels sind die allgemein üblichen Regeln für die Generierung eines sicheren Passworts zu berücksichtigen.
- Die Verwaltung und der sorgfältige Umgang mit dem Freigabecode und Netzwerkschlüssel obliegt dem Benutzer.
- Angaben zur Einstellung des Freigabecodes oder Informationen z.B. bei Verlust des Passwortes: Kapitel "Schreibschutz via Freigabecode" → ■ 155

#### 2.7.3 **Zugriff via Webserver**

Mit dem integrierten Webserver kann das Gerät über einen Webbrowser bedient und konfiguriert werden (→ 🖺 76). Die Verbindung erfolgt via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder WLAN-Schnittstelle.

Der Webserver ist im Auslieferungszustand aktiviert. Über den Parameter Webserver Funktionalität kann der Webserver bei Bedarf (z.B. nach der Inbetriebnahme) deaktiviert werden.

Die Geräte- und Status-Informationen können auf der Login-Seite ausgeblendet werden. Dadurch wird ein unberechtigtes Auslesen der Informationen unterbunden.



Detaillierte Informationen zu den Parametern des Geräts: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" → 🖺 252.

#### 2.7.4 **Zugriff via OPC-UA**

Mit dem Anwendungspaket "OPC-UA-Server" kann das Gerät mit OPC-UA Clients kommunizieren.

Der im Gerät integrierte OPC-UA-Server ist über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle via WLAN Access Point oder die Serviceschnittstelle (CDI- RJ45) via Ethernet-Netzwerk verfügbar. Zugriffsrechte und Autorisierung gemäß separater Konfiguration.

Folgende Security Modes werden gemäß OPC-UA Spezifikation (IEC 62541) unterstützt:

- Ohne
- Basic128Rsa15 signiert
- Basic128Rsa15 signiert und verschlüsselt

#### 2.7.5 Zugriff via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Das Gerät kann über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) mit einem Netzwerk verbunden werden. Aufgrund gerätespezifischer Funktionen ist ein sicherer Betrieb des Geräts in einem Netzwerk gewährleistet.

Es wird empfohlen die einschlägigen Industrienormen und Richtlinien anzuwenden, die von nationalen und internationalen Sicherheitsausschüssen verfasst wurden wie zum Beispiel IEC/ISA62443 oder IEEE. Hierzu zählen organisatorische Sicherheitsmaßnahmen wie die Vergabe von Zutrittsberechtigungen und auch technische Maßnahmen wie zum Beispiel eine Netzwerksegmentierung.



Messumformer mit einer Ex de Zulassung dürfen nicht über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) angeschlossen werden!

Bestellmerkmal "Zulassung Messumformer + Sensor", Optionen (Ex de): BA, BB, C1, C2, GA, GB, MA, MB, NA, NB

# 3 Produktbeschreibung

Die Messeinrichtung besteht aus einem Messumformer und einem Messaufnehmer. Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich voneinander getrennt montiert. Sie sind über Verbindungskabel miteinander verbunden.

# 3.1 Produktaufbau

Zwei Geräteausführungen des Messumformers sind verfügbar.

# 3.1.1 **Proline 500 – digital**

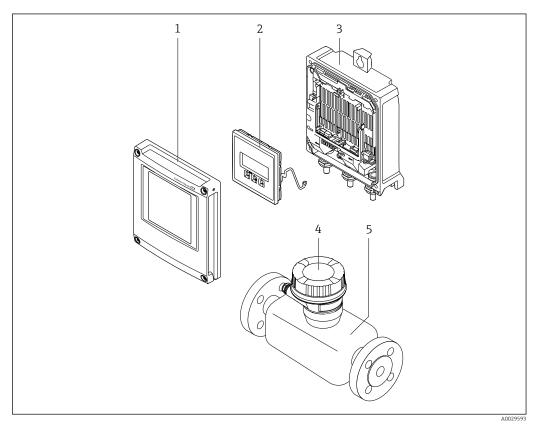
Signalübertragung: Digital

Bestellmerkmal "Integrierte ISEM Elektronik", Option A "Sensor"

Für den Einsatz in Anwendungen, bei denen keine besonderen Anforderungen aufgrund der Umgebungs- oder Betriebsbedingungen gefordert sind.

Die Elektronik befindet sich im Messaufnehmer, dadurch besonders geeignet: Für einen problemlosen Austausch des Messumformers.

- Standardkabel als Verbindungskabel verwendbar.
- Gegen äußere EMV-Einflüsse störungsunempfindlich.



■ 1 Wichtige Komponenten eines Messgeräts

- 1 Elektronikraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- 3 Messumformergehäuse
- 4 Anschlussgehäuse Messaufnehmer mit integrierter ISEM-Elektronik: Anschluss Verbindungskabel
- 5 Messaufnehmer

#### 3.1.2 Proline 500

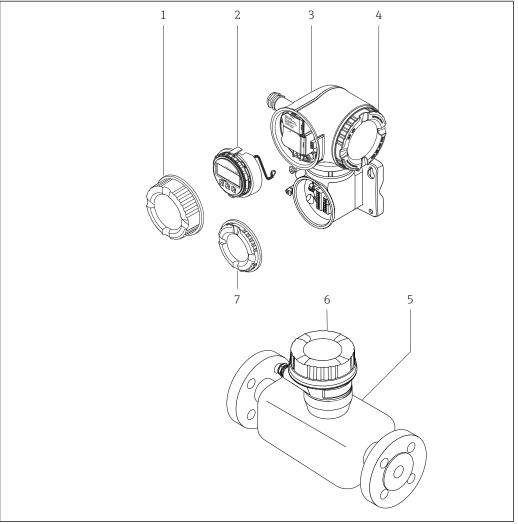
Signalübertragung: Analog

Bestellmerkmal "Integrierte ISEM Elektronik", Option **B** "Messumformer"

Für den Einsatz in Anwendungen, bei denen besondere Anforderungen aufgrund der Umgebungs- oder Betriebsbedingungen gefordert sind.

Die Elektronik befindet sich im Messumformer, dadurch besonders geeignet:

- Bei starken Vibrationen am Messaufnehmer.
- Bei Montage des Messaufnehmers im Erdeinbau.
- Bei permanentem Einsatz des Messaufnehmers unter Wasser.

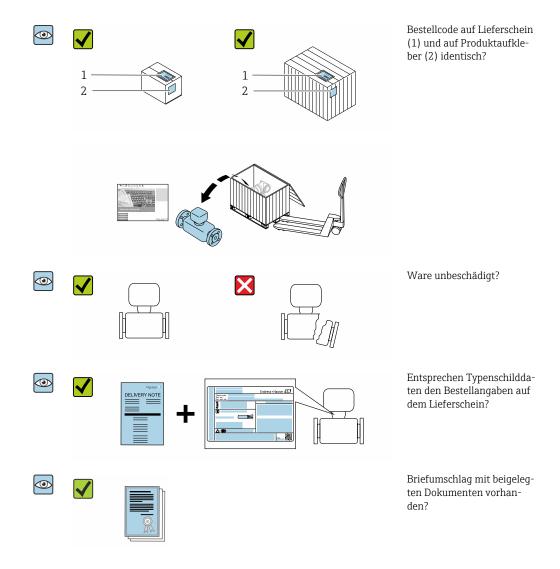


**₽** 2 Wichtige Komponenten eines Messgeräts

- Anschlussraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- Messumformergehäuse mit integrierter ISEM-Elektronik
- Elektronikraumdeckel
- Messaufnehmer
- Anschlussgehäuse Messaufnehmer: Anschluss Verbindungskabel
- Anschlussraumdeckel: Anschluss Verbindungskabel

# 4 Warenannahme und Produktidentifizierung

# 4.1 Warenannahme



- Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt ist: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 4.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

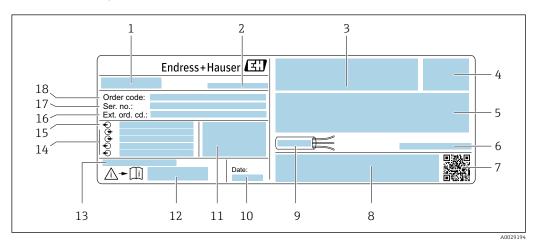
- Typenschildangaben
- Bestellcode (Order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern im *Device Viewer* eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Gerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die *Endress+Hauser Operations App* eingeben oder mit der *Endress+Hauser Operations App* den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Gerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die Kapitel "Weitere Standarddokumentation zum Gerät" und "Geräteabhängige Zusatzdokumentation"
- Der Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den DataMatrix-Code auf dem Typenschild scannen.

# 4.2.1 Messumformer-Typenschild

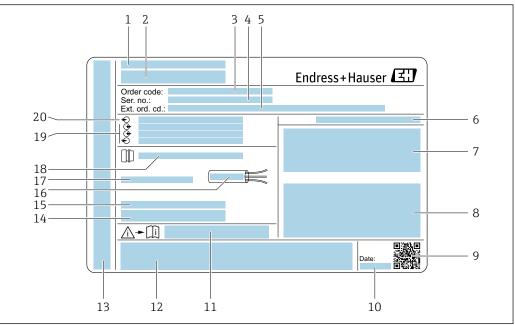
# Proline 500 - digital



■ 3 Beispiel für ein Messumformer-Typenschild

- 1 Name des Messumformers
- 2 Herstellungsort
- 3 Raum für Zulassungen: Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich
- 4 Schutzart
- 5 Elektrische Anschlussdaten: Verfügbare Ein- und Ausgänge
- 6 Zulässige Umgebungstemperatur ( $T_a$ )
- 7 2-D-Matrixcode
- 8 Raum für Zulassungen und Zertifikate: z.B. CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 9 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 10 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 11 Firmware-Version (FW) und Geräterevision (Dev.Rev.) ab Werk
- 12 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 13 Raum für Zusatzinformationen bei Sonderprodukten
- 14 Verfügbare Ein- und Ausgänge Versorgungsspannung
- 15 Elektrische Anschlussdaten: Versorgungsspannung
- 16 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 17 Seriennummer (Ser. no.)
- 18 Bestellcode (Order code)

# Proline 500



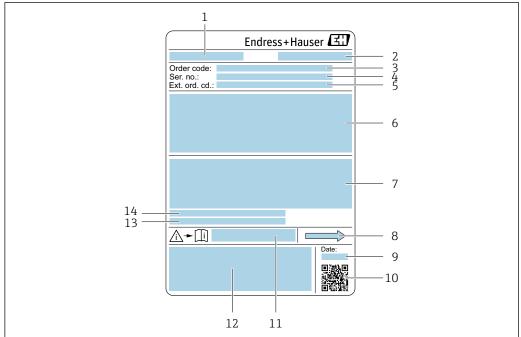
A0029192

# ■ 4 Beispiel für ein Messumformer-Typenschild

- 1 Herstellungsort
- 2 Name des Messumformers
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Schutzart
- 7 Raum für Zulassungen: Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich
- 8 Elektrische Anschlussdaten: Verfügbare Ein- und Ausgänge
- 9 2-D-Matrixcode
- 10 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 12 Raum für Zulassungen und Zertifikate: z.B. CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 13 Raum für Schutzart des Anschluss- und Elektronikraums bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich
- 14 Firmware-Version (FW) und Geräterevision (Dev.Rev.) ab Werk
- 15 Raum für Zusatzinformationen bei Sonderprodukten
- 16 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 17 Zulässige Umgebungstemperatur (T<sub>a</sub>)
- 18 Informationen zur Kabelverschraubung
- 19 Verfügbare Ein- und Ausgänge Versorgungsspannung
- 20 Elektrische Anschlussdaten: Versorgungsspannung

18

# 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild



A0029199

## Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Herstellungsort
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.) → 🖺 19
- 6 Nennweite des Messaufnehmers; Flanschnennweite/Nenndruck; Testdruck des Messaufnehmers; Messstoff-Temperaturbereich; Werkstoff von Messrohr und Verteilstück; Sensorspezifische Angaben: z.B. Druckbereich Messaufnehmergehäuse, Wide-Range-Dichtespezifikation (Sonderdichtekalibrierung)
- 7 Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz, Druckgeräterichtlinie und Schutzart
- 8 Durchflussrichtung
- 9 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 10 2-D-Matrixcode
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 12 CE-Zeichen, RCM-Tick Kennzeichnung
- 13 Oberflächenrauheit
- 14 Zulässige Umgebungstemperatur (Ta)

# Bestellcode

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

# Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

# 4.2.3 Symbole auf Messgerät

Symbol	Bedeutung
$\triangle$	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann. Um die Art der potenziellen Gefahr und die zur Vermeidung der Gefahr erforderlichen Maßnahmen herauszufinden, die Dokumentation zum Messgerät konsultieren.
[]i	Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.

#### 5 Lagerung und Transport

#### 5.1 Lagerbedingungen

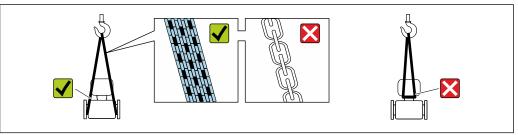
Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- ▶ Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- ▶ Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- ▶ Vor Sonneneinstrahlung schützen, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht im Freien aufbewahren.

Lagerungstemperatur → 🖺 232

#### 5.2 Produkt transportieren

Messgerät in Originalverpackung zur Messstelle transportieren.



Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

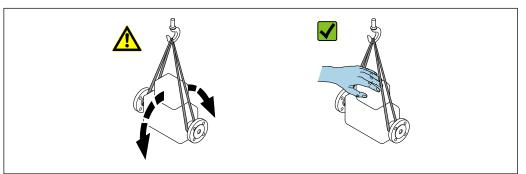
#### 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen

# **WARNUNG**

Schwerpunkt des Messgeräts liegt über den Aufhängepunkten der Tragriemen

Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

- Messgerät vor Drehen oder Abrutschen sichern.
- Gewichtsangabe auf der Verpackung beachten (Aufkleber).



A0029214

# 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen

# **A** VORSICHT

# Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät oder an den Flanschen angebrachten Hebeösen verwenden.
- ▶ Das Gerät muss immer an mindestens zwei Hebeösen befestigt werden.

# 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler

Beim Transport in einer Holzkiste erlaubt die Bodenstruktur, dass die Holzkiste längs- oder beidseitig durch einen Gabelstapler angehoben werden kann.

# 5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und 100 % recyclebar:

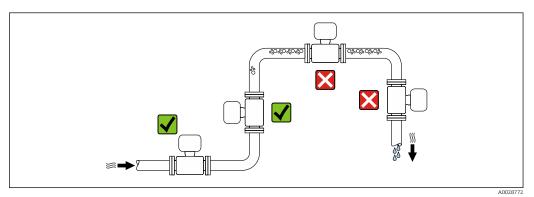
- Umverpackung des Geräts
   Stretchfolie aus Polymer entsprechend der EU-Richtlinie 2002/95/EC (RoHS)
- Verpackung
  - Holzkiste gemäß Standard ISPM 15 behandelt, Bestätigung durch angebrachtes IPPC-Logo
  - Karton gemäß europäischer Verpackungsrichtlinie 94/62EG, Bestätigung der Recyclebarkeit durch angebrachtes Resy-Symbol
- Träger- und Befestigungsmaterial
  - Kunststoff-Einwegpalette
  - Kunststoffbänder
  - Kunststoff-Klebestreifen
- Auffüllmaterial Papierpolster

# 6 Montage

# 6.1 Montagebedingungen

# 6.1.1 Montageposition

# Montageort



22

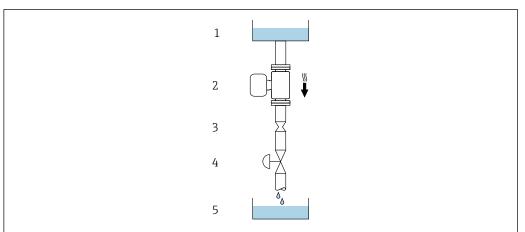
Proline Promass F 500 HART

Um Messfehler aufgrund von Gasblasenansammlungen im Messrohr zu vermeiden, folgende Einbauorte in der Rohrleitung vermeiden:

- Einbau am höchsten Punkt der Leitung
- Einbau unmittelbar vor einem freien Rohrauslauf in einer Fallleitung

# Bei einer Fallleitung

Folgender Installationsvorschlag ermöglicht dennoch den Einbau in eine offene Fallleitung. Rohrverengungen oder die Verwendung einer Blende mit kleinerem Querschnitt als die Nennweite verhindern das Leerlaufen des Messaufnehmers während der Messung.



A002877

- $\blacksquare$  6 Einbau in eine Fallleitung (z.B. bei Abfüllanwendungen)
- 1 Vorratstank
- 2 Messaufnehmer
- 3 Blende, Rohrverengung
- 4 Ventil
- 5 Abfüllbehälter

DN		Ø Blende, Rohrverengung	
[mm]	[in]	[mm]	[in]
8	3/8	6	0,24
15	1/2	10	0,40
25	1	14	0,55
40	1½	22	0,87
50	2	28	1,10
80	3	50	1,97
100	4	65	2,60
150	6	90	3,54
250	10	150	5,91

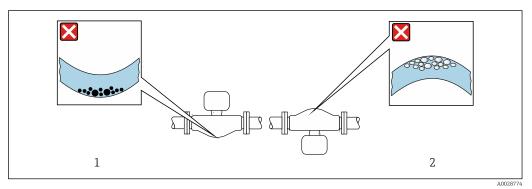
# Einbaulage

Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).

	Empfehlung		
A	Vertikale Einbaulage	A0015591	<b>√ √</b> 1)
В	Horizontale Einbaulage Messumformer oben	A0015589	
С	Horizontale Einbaulage Messumformer unten	A0015590	
D	Horizontale Einbaulage Messumfor- mer seitlich	A0015592	×

- 1) Um die Selbstentleerung zu gewährleisten, wird diese Einbaulage empfohlen.
- Anwendungen mit tiefen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur senken. Um die minimale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.
- 3) Anwendungen mit hohen Prozesstemperaturen können die Umgebungstemperatur erhöhen. Um die maximale Umgebungstemperatur für den Messumformer einzuhalten, wird diese Einbaulage empfohlen.

Wenn ein Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr horizontal eingebaut wird: Messaufnehmerposition auf die Messstoffeigenschaften abstimmen.



Einbaulage Messaufnehmer mit gebogenem Messrohr

- 1 Vermeiden bei feststoffbeladenen Messstoffen: Gefahr von Feststoffansammlungen
- Vermeiden bei ausgasenden Messstoffen: Gefahr von Gasansammlungen

# Ein- und Auslaufstrecken



# Einbaumaße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Proline Promass F 500 HART Montage

#### 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

## Umgebungstemperaturbereich

Messgerät	<ul> <li>-40 +60 °C (-40 +140 °F)</li> <li>Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JP:         -50 +60 °C (-58 +140 °F)</li> <li>Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JQ:         <ul> <li>Messaufnehmer: -60 +60 °C (-76 +140 °F)</li> <li>Messumformer: -50 +60 °C (-58 +140 °F)</li> </ul> </li> </ul>
Ablesbarkeit der	−20 +60 °C (−4 +140 °F)
Vor-Ort-Anzeige	Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Vor-Ort-Anzeige beeinträchtigt sein.

- Abhängigkeit Umgebungstemperatur zu Messstofftemperatur → 🖺 234
- ▶ Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

# Systemdruck

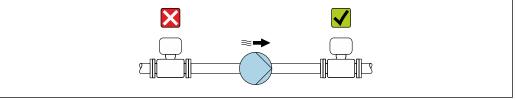
Es ist wichtig, dass keine Kavitation und kein Ausgasen der in Flüssigkeiten enthaltenen Gase auftritt.

Kavitation wird durch das Unterschreiten des Dampfdrucks verursacht:

- Bei leicht siedenden Flüssigkeiten (z.B. Kohlenwasserstoffe, Lösungsmittel, Flüssiggase)
- Bei Saugförderung
- Um Kavitation und Ausgasen zu verhindern: Für einen genügend hohen Systemdruck sorgen.

Deshalb werden folgende Montageorte empfohlen:

- Am tiefsten Punkt einer Steigleitung
- Auf der Druckseite von Pumpen (keine Unterdruckgefahr)



# Wärmeisolation

Bei einigen Messstoffen ist es wichtig, dass die Abstrahlungswärme vom Messaufnehmer zum Messumformer gering gehalten wird. Für die erforderliche Isolation sind verschiedenste Materialien verwendbar.

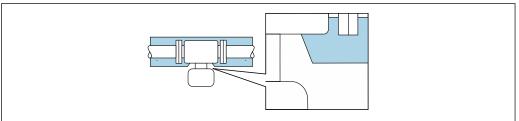
Für Anwendungen mit Wärmeisolation werden folgende Geräteausführungen empfohlen:

- Ausführung mit Halsverlängerung für Isolation:
   Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CG mit einer Halsrohrlänge von 105 mm (4.13 in).
- Erweiterte Temperaturausführung: Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option SD, SE, SF oder TH mit einer Halsrohrlänge von 105 mm (4,13 in).
- Hochtemperaturausführung:
   Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option TS, TT oder TU mit einer Halsrohrlänge von 142 mm (5,59 in).

# HINWEIS

## Überhitzung der Messelektronik durch Wärmeisolierung!

- ► Empfohlene Einbaulage: Horizontale Einbaulage, Anschlussgehäuse des Messaufnehmers nach unten gerichtet.
- ▶ Das Anschlussgehäuse des Messaufnehmers nicht mit isolieren.
- ► Maximal zulässige Temperatur am unteren Ende des Anschlussgehäuse des Messaufnehmers: 80 °C (176 °F)
- ► Wärmeisolation mit freiem Halsrohr: Wir empfehlen das Halsrohr nicht zu isolieren, um eine optimale Wärmeabfuhr zu gewährleisten.



A003439

8 Wärmeisolation mit freiem Halsrohr

Tieftemperaturausführung: Eine Isolation des Anschlussgehäuse des Messaufnehmers ist grundsätzlich nicht notwendig. Im Falle einer Isolation gelten die gleichen Regeln wie bei einer Wärmeisolation.

## Beheizung

## HINWEIS

# Überhitzung der Messelektronik durch zu hohe Umgebungstemperatur!

- ► Maximal zulässige Umgebungstemperatur für den Umformer einhalten.
- ▶ Je nach Messstofftemperatur Anforderungen an die Einbaulage beachten.

## **HINWEIS**

# Gefahr der Überhitzung bei Beheizung

- ► Sicherstellen, dass die Temperatur am unteren Ende des Messumformergehäuses nicht höher ist als 80 °C (176 °F).
- Gewährleisten, dass am Messumformerhals eine genügend grosse Konvektion vorhanden ist.
- Sicherstellen, dass eine genügend große Oberfläche der Messumformerhals frei bleibt.
   Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung und Unterkühlung.
- ▶ Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten. Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

Proline Promass F 500 HART Montage

# Beheizungsmöglichkeiten

Wenn ein Messstoff bedingt, dass im Bereich des Messaufnehmers kein Wärmeverlust stattfinden darf, gibt es folgende Beheizungsmöglichkeiten:

- Elektrisch, z.B. mit Heizbändern <sup>1)</sup>
- Über heißwasser- oder dampfführende Rohre
- Über Heizmäntel

#### Vibrationen

Anlagenvibrationen haben aufgrund hoher Messrohr-Schwingfrequenz keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems.

# 6.1.3 Spezielle Montagehinweise

#### Entleerbarkeit

Bei vertikalem Einbau können die Messrohre vollständig entleert und vor Ablagerungen geschützt werden.

## Lebensmitteltauglichkeit



## Berstscheibe

Prozessrelevante Informationen:  $\rightarrow \triangle 237$ .

# **WARNUNG**

# Gefährdung durch austretende Messstoffe!

Unter Druck austretende Messstoffe können zu Verletzungen oder Sachschaden führen.

- ▶ Vorkehrungen treffen, um Personengefährdung und Schaden beim Auslösen der Berstscheibe auszuschließen.
- ► Angaben auf dem Berstscheiben Aufkleber beachten.
- ▶ Beim Einbau des Geräts darauf achten, dass die Funktion der Berstscheibe nicht behindert wird.
- ▶ Keinen Heizmantel verwenden.
- ▶ Berstscheibe nicht entfernen oder beschädigen.

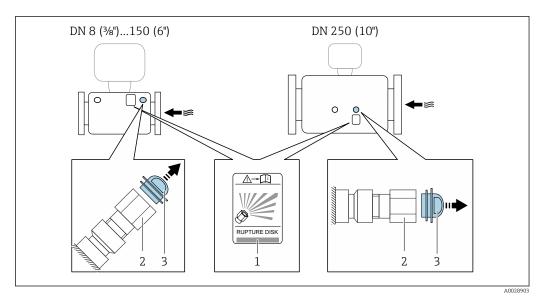
Die Lage der Berstscheibe ist durch einen daneben angebrachten Aufkleber gekennzeichnet.

Der Transportschutz ist zu entfernen.

Die vorhandenen Anschlussstutzen sind nicht für eine Spül- oder Drucküberwachungsfunktion vorgesehen, sondern sind Einbauort der Berstscheibe.

Um im Falle eines Berstscheibenbruchs austretenden Messstoff abzuführen, kann am Innengewinde der Berstscheibe eine Ablasseinrichtung eingeschraubt werden.

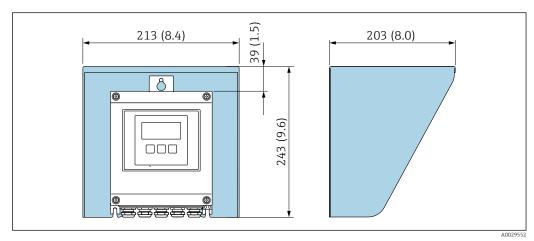
<sup>1)</sup> Es wird allgemein empfohlen, parallele Heizbänder zu verwenden (bidirektionaler Stromfluss). Dabei sind besondere Überlegungen anzustellen, wenn ein einadriges Heizkabel verwendet werden soll. Weitere Informationen finden Sie im Dokument EA01339D "Installationsanleitung für elektrische Begleitheizungssysteme".



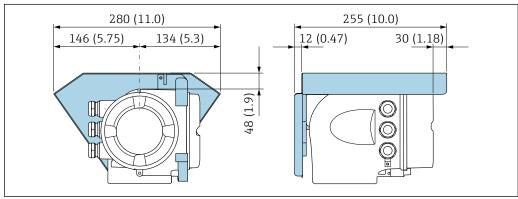
- Hinweisschild zur Berstscheibe
- 2 Berstscheibe mit 1/2" NPT-Innengewinde und SW 1"
- Transportschutz

Angaben zu den Abmessungen: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau" (Zubehör).

# Wetterschutzhaube



**9** Wetterschutzhaube Proline 500 - digital; Maßeinheit mm (in)



€ 10 Wetterschutzhaube Proline 500; Maßeinheit mm (in)

28 Endress+Hauser

A0029553

Proline Promass F 500 HART Montage

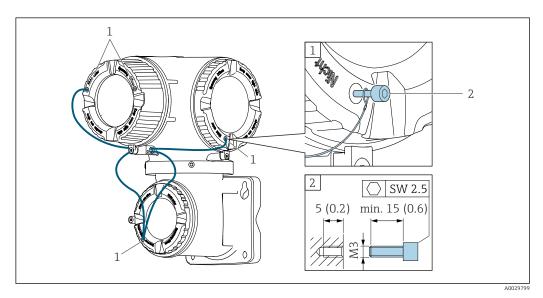
# Deckelsicherung: Proline 500

# **HINWEIS**

Bestellmerkmal "Messumformergehäuse", Option L "Guss, rostfrei": Die Deckel des Messumformergehäuses sind mit einer Deckelbohrung für eine Deckelsicherung vorhereitet.

Mithilfe von kundenseitig bereitgestellten Schrauben und einer Kette oder einem Kabel kann die Deckelsicherung umgesetzt werden.

- ▶ Es wird empfohlen, Ketten oder Kabel aus rostfreiem Stahl zu verwenden.
- ► Wurde ein Schutzanstrich angebracht, wird die Verwendung eines Schrumpfschlauches zum Schutz der Gehäusefarbe empfohlen.



- Deckelbohrung für die Sicherungsschraube
- 2 Sicherungsschraube für die Deckelsicherung

# 6.2 Messgerät montieren

# 6.2.1 Benötigtes Werkzeug

# Für Messumformer

Für die Pfostenmontage:

- Messumformer Proline 500 digital
  - Gabelschlüssel SW 10
  - Torx Schraubendreher TX 25
- Messumformer Proline 500 Gabelschlüssel SW 13

Für die Wandmontage:

Bohrmaschine mit Bohrer Ø 6,0 mm

# Für Messaufnehmer

Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

# 6.2.2 Messgerät vorbereiten

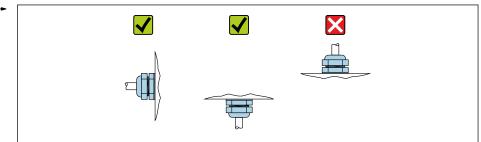
- 1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.
- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

# 6.2.3 Messgerät montieren

# **A** WARNUNG

# Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

- ▶ Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- ▶ Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- ▶ Dichtungen korrekt befestigen.
- 1. Sicherstellen, dass die Pfeilrichtung auf dem Typenschild des Messaufnehmers mit der Durchflussrichtung des Messstoffs übereinstimmt.
- 2. Messgerät so einbauen oder Messumformergehäuse drehen, dass die Kabeleinführungen nicht nach oben weisen.



A002926

# 6.2.4 Messumformergehäuse montieren: Proline 500 – digital

# **▲** VORSICHT

# Zu hohe Umgebungstemperatur!

Überhitzungsgefahr der Elektronik und Deformation des Gehäuses möglich.

- ► Zulässige maximale Umgebungstemperatur nicht überschreiten .
- ▶ Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneneinstrahlung und starke Bewitterung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

# **▲** VORSICHT

# Übermäßige Belastung kann zur Beschädigung des Gehäuses führen!

▶ Übermäßige mechanische Beanspruchungen vermeiden.

Der Messumformer kann auf folgende Arten montiert werden:

- Pfostenmontage
- Wandmontage

# Pfostenmontage

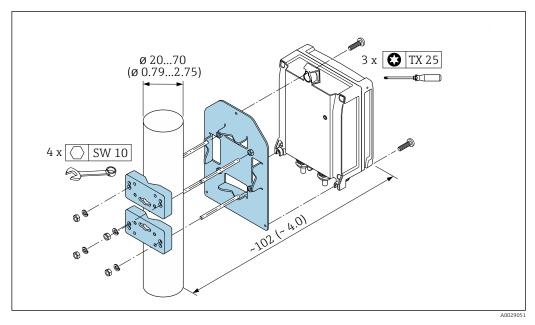
# **A** WARNUNG

# Zu hohes Anziehdrehmoment der Befestigungsschrauben!

Beschädigung des Messumformers aus Kunststoff.

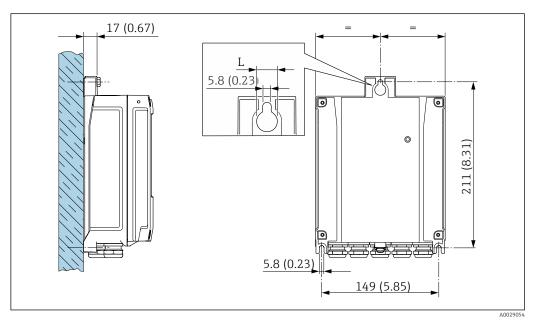
▶ Befestigungsschrauben gemäß Anziehdrehmoment anziehen: 2 Nm (1,5 lbf ft)

Proline Promass F 500 HART



🖪 11 Maßeinheit mm (in)

# Wandmontage



■ 12 Maßeinheit mm (in)

L Abhängig vom Bestellmerkmal "Messumformergehäuse"

Bestellmerkmal "Messumformergehäuse"

- Option **A**, Alu, beschichtet: L =14 mm (0,55 in)
- Option **D**, Polycarbonat: L = 13 mm (0,51 in)
- 1. Bohrlöcher bohren.
- 2. Dübel in Bohrlöcher einsetzen.
- 3. Befestigungsschrauben leicht einschrauben.
- 4. Messumformergehäuse über die Befestigungsschrauben schieben und einhängen.
- 5. Befestigungsschrauben anziehen.

# 6.2.5 Messumformergehäuse montieren: Proline 500

# **A** VORSICHT

# Zu hohe Umgebungstemperatur!

Überhitzungsgefahr der Elektronik und Deformation des Gehäuses möglich.

- ► Zulässige maximale Umgebungstemperatur nicht überschreiten .
- ▶ Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneneinstrahlung und starke Bewitterung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

# **▲** VORSICHT

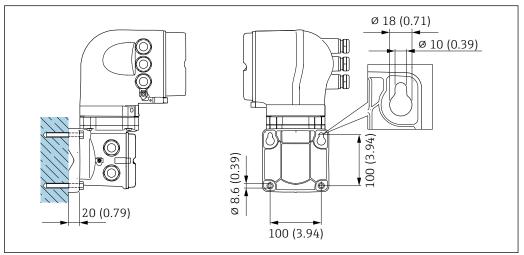
# Übermäßige Belastung kann zur Beschädigung des Gehäuses führen!

▶ Übermäßige mechanische Beanspruchungen vermeiden.

Der Messumformer kann auf folgende Arten montiert werden:

- Pfostenmontage
- Wandmontage

# Wandmontage



4

■ 13 Maßeinheit mm (in)

- 1. Bohrlöcher bohren.
- 2. Dübel in Bohrlöcher einsetzen.
- 3. Befestigungsschrauben leicht einschrauben.
- 4. Messumformergehäuse über die Befestigungsschrauben schieben und einhängen.
- 5. Befestigungsschrauben anziehen.

## **Pfostenmontage**

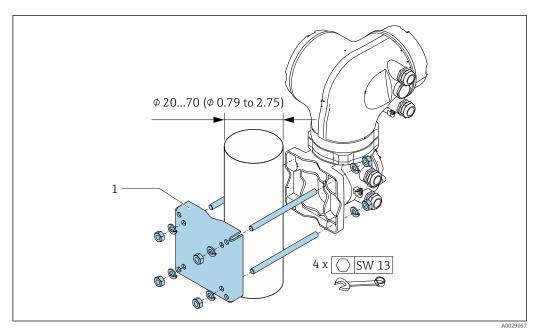
# **A** WARNUNG

Bestellmerkmal "Messumformergehäuse", Option L "Guss, rostfrei": Messumformer aus Guss haben ein hohes Eigengewicht.

Instabile Halterung bei Montage an einem nicht feststehenden Pfosten.

► Den Messumformer nur an einen feststehenden Pfosten mit einem stabilen Untergrund montieren.

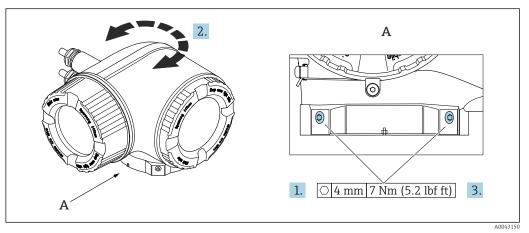
Proline Promass F 500 HART Montage



🖸 14 Maßeinheit mm (in)

# 6.2.6 Messumformergehäuse drehen: Proline 500

Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern, kann das Messumformergehäuse gedreht werden.

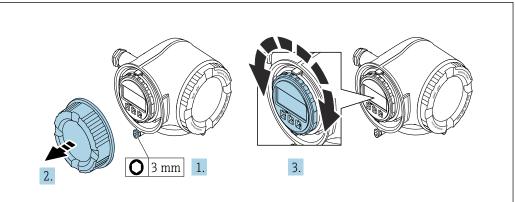


■ 15 Ex-Gehäuse

- 1. Befestigungsschrauben lösen.
- 2. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.
- 3. Befestigungsschrauben anziehen.

# 6.2.7 Anzeigemodul drehen: Proline 500

Um die Ables- und Bedienbarkeit zu erleichtern, kann das Anzeigemodul gedreht werden.



A0030035

- 1. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Anzeigemodul in die gewünschte Position drehen: Max. 8 × 45° in jede Richtung.
- 4. Anschlussraumdeckel anschrauben.
- 5. Je nach Geräteausführung: Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels anbringen.

# 6.3 Montagekontrolle

Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?		
Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen?  Zum Beispiel:  Prozesstemperatur →  234  Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven")  Umgebungstemperatur  Messbereich		
Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt ?  Gemäß Messaufnehmertyp Gemäß Messstofftemperatur Gemäß Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen)		
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild mit der tatsächlichen Messstoff-Fließrichtung in der Rohrleitung überein → 🖺 23?		
Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?		
Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?		
Sind Befestigungsschraube und Sicherungskralle fest angezogen?		

# 7 Elektrischer Anschluss

# **A** WARNUNG

Spannungsführende Bauteile! Unsachgemäße Arbeiten an elektrischen Anschlüssen können zu einem Stromschlag führen.

- ► Trennvorrichtung (Schalter oder Leistungsschalter) einrichten, mit der das Gerät leicht von der Versorgungsspannung getrennt werden kann.
- ► Zusätzlich zur Gerätesicherung eine Überstromschutzeinrichtung mit max. 10 A in die Anlageninstallation einfügen.

# 7.1 Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültigen Vorschriften.

# 7.2 Anschlussbedingungen

# 7.2.1 Benötigtes Werkzeug

- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Für Sicherungskralle: Innensechskantschlüssel 3 mm
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse
- Zum Kabelentfernen aus Klemmstelle: Schlitzschraubendreher ≤ 3 mm (0,12 in)

# 7.2.2 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

# Schutzerdungskabel für die äußere Erdungsklemme

Leiterquerschnitt < 2,1 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

Grössere Querschnitte können durch die Verwendung eines Kabelschuhs angeschlossen werden.

Die Erdungsimpedanz muss weniger als 2  $\Omega$  betragen.

# Zulässiger Temperaturbereich

- $\blacksquare$  Die im jeweiligen Land geltenden Installationsrichtlinien sind zu beachten.
- Die Kabel müssen für die zu erwartenden Minimal- und Maximaltemperaturen geeignet sein.

# Energieversorgungskabel (inkl. Leiter für die innere Erdungsklemme)

Normales Installationskabel ausreichend.

## Signalkabel

Stromausgang 4...20 mA HART

Abgeschirmtes Kabel empfohlen. Erdungskonzept der Anlage beachten.

Stromausgang 0/4...20 mA

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\blacksquare$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\ge$  85 %

# Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\bullet$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\geq$  85 %

## Doppelimpulsausgang

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\blacksquare$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\ge$  85 %

# Relaisausgang

Normales Installationskabel ausreichend.

# Stromeingang 0/4...20 mA

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\bullet$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\geq$  85 %

# Statuseingang

- Normales Installationskabel ausreichend
- $\bullet$  Bei Eichbetrieb abgeschirmtes Kabel verwenden: Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung  $\geq$  85 %

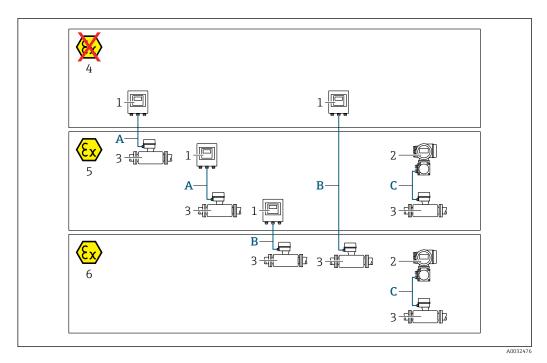
#### Kabeldurchmesser

- Mit ausgelieferte Kabelverschraubungen: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Federkraftklemmen: Für Litzen und Litzen mit Aderendhülsen geeignet. Leiterquerschnitt 0,2 ... 2,5 mm² (24 ... 12 AWG).

# Auswahl des Verbindungskabels zwischen Messumformer und Messaufnehmer

Abhängig vom Messumformertyp und Zonen Installation

36



- 1 Messumformer Proline 500 digital
- 2 Messumformer Proline 500
- 3 Messaufnehmer Promass
- 4 Nicht explosionsgefährdeter Bereich
- 5 Explosionsgefährdeter Bereich: Zone 2; Class I, Division 2
- 6 Explosionsgefährdeter Bereich: Zone 1; Class I, Division 1
- A Standardkabel zum Messumformer 500 digital → 🖺 37 Messumformer installiert im nicht explosionsgefährdeten Bereich oder explosionsgefährdeten Bereich: Zone 2; Class I, Division 2 / Messaufnehmer installiert im explosionsgefährdeten Bereich: Zone 2; Class I, Division 2
- B Standardkabel zum Messumformer 500 digital → 🖺 38 Messumformer installiert im explosionsgefährdeten Bereich: Zone 2; Class I, Division 2 / Messaufnehmer installiert im explosionsgefährdeten Bereich: Zone 1; Class I, Division 1
- C Signalkabel zum Messumformer  $500 \rightarrow \textcircled{1}{2} 40$ Messumformer und Messaufnehmer installiert im explosionsgefährdeten Bereich: Zone 2; Class I, Division 2 oder Zone 1; Class I, Division 1

# A: Verbindungskabel Messaufnehmer - Messumformer: Proline 500 – digital Standardkabel

Ein Standardkabel mit folgenden Spezifikationen ist als Verbindungskabel verwendbar.

Aufbau	4 Adern (2 Paare); CU-Litzen blank; paarverseilt mit gemeinsamem Schirm
Schirmung         Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung ≥ 85 %	
Schleifenwiderstand	Versorgungsleitung (+, –): Maximal 10 Ω
Kabellänge	Maximal 300 m (900 ft), siehe nachfolgende Tabelle.

Querschnitt	Kabellänge [max.]	
0,34 mm <sup>2</sup> (AWG 22)	80 m (240 ft)	
0,50 mm <sup>2</sup> (AWG 20)	120 m (360 ft)	
0,75 mm <sup>2</sup> (AWG 18)	180 m (540 ft)	
1,00 mm <sup>2</sup> (AWG 17)	240 m (720 ft)	
1,50 mm <sup>2</sup> (AWG 15)	300 m (900 ft)	

# Optional lieferbares Verbindungskabel

Aufbau	$2\times2\times0,34~\text{mm}^2$ (AWG 22) PVC-Kabel $^{1)}$ mit gemeinsamem Schirm (2 Paare, CU-Litzen blank, paarverseilt)
Flammwidrigkeit Nach DIN EN 60332-1-2	
Ölbeständigkeit Nach DIN EN 60811-2-1	
Schirmung	Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung ≥ 85 %
Dauerbetriebstemperatur	Bei fester Verlegung: -50 +105 °C (-58 +221 °F); bewegt: -25 +105 °C (-13 +221 °F)
Lieferbare Kabellänge	Fix: 20 m (60 ft); Variabel: Bis maximal 50 m (150 ft)

1) UV-Strahlung kann zu Beeinträchtigung des Kabelaußenmantels führen. Das Kabel möglichst vor Sonneneinstrahlung schützen.

# B: Verbindungskabel Messaufnehmer - Messumformer: Proline 500 - digital Standardkabel

Ein Standardkabel mit folgenden Spezifikationen ist als Verbindungskabel verwendbar.

Aufbau	4, 6, 8 Adern (2, 3, 4 Paare); CU-Litzen blank; paarverseilt mit gemeinsamem Schirm
Schirmung	Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung ≥ 85 %
Kapazität C Maximal 760 nF IIC, maximal 4,2 μF IIB	
Induktivität L	Maximal 26 μH IIC, maximal 104 μH IIB
Verhältnis Induktivität/ Widerstand (L/R)	Maximal 8,9 $\mu$ H/ $\Omega$ IIC, maximal 35,6 $\mu$ H/ $\Omega$ IIB (z.B. gemäß IEC 60079-25)
SchleifenwiderstandVersorgungsleitung (+, $-$ ): Maximal 5 $\Omega$	
Kabellänge	Maximal 150 m (450 ft), siehe nachfolgende Tabelle.

Querschnitt	Kabellänge [max.]	Konfektionierung
2 x 2 x 0,50 mm <sup>2</sup> (AWG 20)	50 m (150 ft)	2 x 2 x 0,50 mm <sup>2</sup> (AWG 20)
(1110 20)		BN WT YE GN + - A B B GY
		■ +, -= 0,5 mm <sup>2</sup> ■ A, B = 0,5 mm <sup>2</sup>
3 x 2 x 0,50 mm <sup>2</sup> (AWG 20)	100 m (300 ft)	3 x 2 x 0,50 mm <sup>2</sup> (AWG 20)
		BN WT GY PK YE GN  A  B  GY
		+, -= 1,0 mm <sup>2</sup> A, B = 0,5 mm <sup>2</sup>
4 x 2 x 0,50 mm <sup>2</sup> (AWG 20)	150 m (450 ft)	4 x 2 x 0,50 mm <sup>2</sup> (AWG 20)
(1W 0 20)		BN WT GY PK RD BU  +  A  B  GY  YE GN
		■ +, -= 1,5 mm <sup>2</sup> ■ A, B = 0,5 mm <sup>2</sup>

# Optional lieferbares Verbindungskabel

Verbindungskabel für	Zone 1; Class I, Division 1
Standardkabel $2 \times 2 \times 0.5 \text{ mm}^2 \text{ (AWG 20) PVC-Kabel}^{1)}$ mit gemeinsamem Schirm (2 paarverseilt)	
Flammwidrigkeit Nach DIN EN 60332-1-2	
Ölbeständigkeit Nach DIN EN 60811-2-1	
Schirmung         Kupfer-Geflecht verzinnt, optische Abdeckung ≥ 85 %	
Dauerbetriebstemperatur	Bei fester Verlegung: -50 +105 °C (-58 +221 °F); bewegt: -25 +105 °C (-13 +221 °F)
Lieferbare Kabellänge	Fix: 20 m (60 ft); Variabel: Bis maximal 50 m (150 ft)

1) UV-Strahlung kann zu Beeinträchtigung des Kabelaußenmantels führen. Das Kabel möglichst vor Sonneneinstrahlung schützen.

C: Verhindun	askahel Messau	ifnehmer - 1	Messumforn	ner: Proline 500

Aufbau	$6\times0,\!38~\text{mm}^2$ PVC-Kabel $^{1)}$ mit einzeln abgeschirmten Adern und gemeinsamem Kupferschirm	
	Bei Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option $JQ$ $7 \times 0.38~\text{mm}^2$ PUR-Kabel $^{1)}$ mit einzeln abgeschirmten Adern und gemeinsamem Kupferschirm	
Leiterwiderstand	$\leq 50 \Omega/\text{km} (0.015 \Omega/\text{ft})$	
Kapazität Ader/Schirm	≤ 420 pF/m (128 pF/ft)	
Kabellänge (max.)	20 m (60 ft)	
Kabellängen (lieferbar)	5 m (15 ft), 10 m (30 ft), 20 m (60 ft)	
Kabeldurchmesser	11 mm (0,43 in) ± 0,5 mm (0,02 in)	
Betriebstemperatur	Abhängig von Geräteausführung und der Verlegung des Kabels:  Standardausführung:  Kabel fest verlegt: -40 +105 °C (-40 +221 °F)  Kabel beweglich: -25 +105 °C (-13 +221 °F)  Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JP:  Kabel fest verlegt: -50 +105 °C (-58 +221 °F)  Kabel beweglich: -25 +105 °C (-13 +221 °F)  Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JQ:  Kabel fest verlegt: -60 +105 °C (-76 +221 °F)  Kabel beweglich: -25 +105 °C (-13 +221 °F)	

UV-Strahlung kann zu Beeinträchtigung des Kabelaußenmantels führen. Das Kabel möglichst vor Sonneneinstrahlung schützen.

# 7.2.3 Klemmenbelegung

# Messumformer: Versorgungsspannung, Ein-/Ausgänge

Die Klemmenbelegung der Ein- und Ausgänge ist von der jeweiligen Bestellvariante des Geräts abhängig. Die gerätespezifische Klemmenbelegung ist auf einem Aufkleber in der Klemmenabdeckung dokumentiert.

	Versorgungs- spannung Ein-/Ausgang 1		Ein-/Ausgang 2		Ein-/Ausgang 3		Ein-/Ausgang 4		
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
		Gerätespezifische Klemmenbelegung: Aufkleber in Klemmenabdeckung.							

# Messumformer und Anschlussgehäuse Messaufnehmer: Verbindungskabel

Die räumlich getrennt montierten Messaufnehmer und Messumformer werden mit einem Verbindungskabel verbunden. Der Anschluss erfolgt über das Anschlussgehäuse des Messaufnehmers und dem Messumformergehäuse.

Klemmenbelegung und Anschluss des Verbindungskabels:

- Proline  $500 digital \rightarrow 42$
- Proline 500 → 🖺 49

# 7.2.4 Messgerät vorbereiten

Die Arbeitsschritte in folgender Reihenfolge ausführen:

- 1. Messaufnehmer und Messumformer montieren.
- 2. Anschlussgehäuse Messaufnehmer: Verbindungskabel anschließen.
- 3. Messumformer: Verbindungskabel anschließen.
- 4. Messumformer: Signalkabel und Kabel für Versorgungsspannung anschließen.

# HINWEIS

# Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

- ▶ Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.
- 1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.
- 2. Wenn das Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen.
- 3. Wenn das Messgerät mit Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Anforderungen an Anschlusskabel beachten → 🗎 35.

## 7.3 Messgerät anschließen: Proline 500 - digital

# HINWEIS

# Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- ▶ Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ▶ National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ▶ Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ▶ Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- ▶ Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

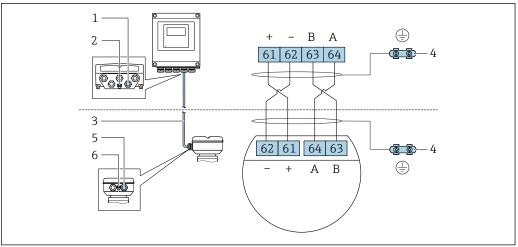
### 7.3.1 Verbindungskabel anschließen

# **A** WARNUNG

# Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile!

- ▶ Messaufnehmer und Messumformer am gleichen Potenzialausgleich anschließen.
- Nur Messaufnehmer und Messumformer mit der gleichen Seriennummern miteinander verbinden.

# Klemmenbelegung Verbindungskabel



- 1 Kabeleinführung für Kabel am Messumformergehäuse
- 2 Schutzerde (PE)
- Verbindungskabel ISEM-Kommunikation
- Erdung über Erdanschluss, bei Ausführung mit Gerätestecker ist die Erdung über den Gerätestecker sicherge-
- 5 Kabeleinführung für Kabel oder Anschluss Gerätestecker am Anschlussgehäuse Messaufnehmer
- Schutzerde (PE)

# Verbindungskabel am Anschlussgehäuse Messaufnehmer anschließen

- Anschluss über Klemmen mit Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse":
  - Option **A** "Alu, beschichtet" → 🖺 43
  - Option **B** "Rostfrei" → 🖺 44
  - Option L "Guss, rostfrei" → 🖺 43
- Anschluss über Gerätestecker mit Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse": Option **C** "Ultrakompakt hygienisch, rostfrei" → 🖺 45

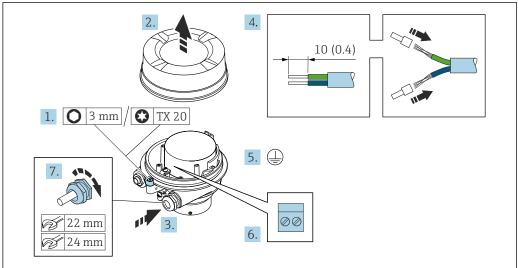
# Verbindungskabel am Messumformer anschließen

Der Anschluss am Messumformer erfolgt über Klemmen  $\rightarrow \triangleq 46$ .

# Anschlussgehäuse Messaufnehmer über Klemmen anschließen

Bei Geräteausführung mit Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse":

- Option **A** "Alu beschichtet"
- Option **L** "Guss, rostfrei"



A0020616

- 1. Sicherungskralle des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Gehäusedeckel abschrauben.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.
- 5. Schutzleiter anschließen.
- 6. Kabel gemäß Klemmenbelegung Verbindungskabel anschließen.
- 7. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - ► Der Anschluss des Verbindungskabels ist damit abgeschlossen.

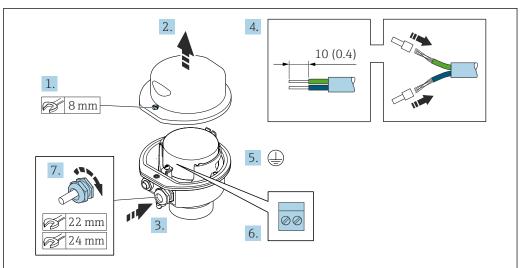
# **A** WARNUNG

# Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

- ► Deckelgewinde ohne Verwendung von Fett eindrehen. Das Deckelgewinde ist mit einer Trockenschmierung beschichtet.
- 8. Gehäusedeckel aufschrauben.
- 9. Sicherungskralle des Gehäusedeckels anziehen.

# Anschlussgehäuse Messaufnehmer über Klemmen anschließen

Bei Geräteausführung mit Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse": Option  ${\bf B}$  "Rostfrei"

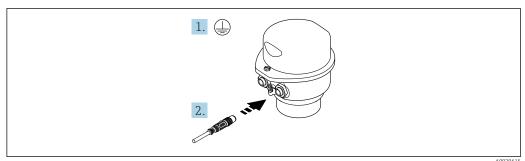


A002961

- 1. Befestigungsschraube des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Gehäusedeckel öffnen.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.
- 5. Schutzleiter anschließen.
- 6. Kabel gemäß Klemmenbelegung Verbindungskabel anschließen.
- 7. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - └ Der Anschluss des Verbindungskabels ist damit abgeschlossen.
- 8. Gehäusedeckel schließen.
- 9. Befestigungsschraube des Gehäusedeckels anziehen.

# Anschlussgehäuse Messaufnehmer über Gerätestecker anschließen

Bei Geräteausführung mit Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse": Option  ${\bf C}$  "Ultrakompakt hygienisch, rostfrei"



A002961

- 1. Schutzleiter anschließen.
- 2. Gerätestecker anschließen.

# 1. 4 x TX 20 2. 1. 0 (0.4)

# Verbindungskabel am Messumformer anschließen

A002959

1. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen.

00

2. Gehäusedeckel öffnen.

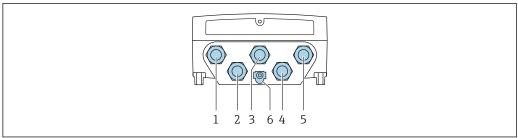
24 mm

- 3. Klemmenabdeckung hochklappen.
- 4. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um die Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 5. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.

6.

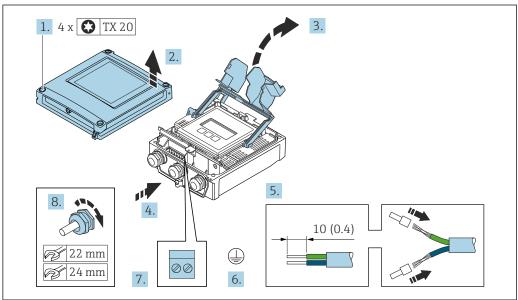
- 6. Schutzleiter anschließen.
- 7. Kabel gemäß Klemmenbelegung Verbindungskabel anschließen → 🖺 42.
- 8. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - ► Der Anschluss des Verbindungskabels ist damit abgeschlossen.
- 9. Gehäusedeckel schließen.
- 10. Befestigungsschraube des Gehäusedeckels anziehen.
- 11. Nach dem Anschluss des Verbindungskabels:
  Signalkabel und Kabel Versorgungsspannung anschließen → 🖺 47.

# 7.3.2 Signalkabel und Kabel Versorgungsspannung anschließen



A002820

- 1 Anschluss Versorgungsspannung
- 2 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang
- 3 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang
- 4 Anschluss Verbindungskabel Messaufnehmer Messumformer
- 5 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang; Optional: Anschluss externe WLAN-Antenne
- 6 Schutzerde (PE)



A002959

- 1. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Gehäusedeckel öffnen.
- 3. Klemmenabdeckung hochklappen.
- 4. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um die Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 5. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.
- 6. Schutzleiter anschließen.
- 7. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen.
  - ► **Klemmenbelegung Signalkabel:** Die gerätespezifische Klemmenbelegung ist auf einem Aufkleber in der Klemmenabdeckung dokumentiert.
- 8. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - ► Der Anschluss der Kabel ist damit abgeschlossen.
- 9. Klemmenabdeckung schließen.
- 10. Gehäusedeckel schließen.

# **A** WARNUNG

# Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

► Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen.

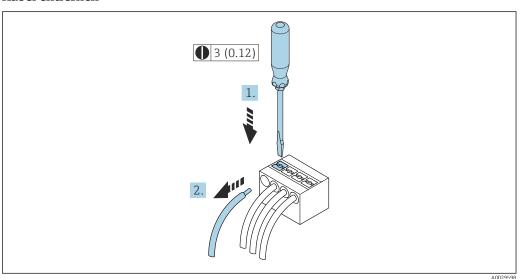
# **A** WARNUNG

# Zu hohes Anziehdrehmoment der Befestigungsschrauben!

Beschädigung des Messumformers aus Kunststoff.

- ▶ Befestigungsschrauben gemäß Anziehdrehmoment anziehen: 2 Nm (1,5 lbf ft)
- 11. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels anziehen.

# Kabel entfernen



■ 16 Maßeinheit mm (in)

- 1. Um ein Kabel wieder aus der Klemmstelle zu entfernen: Mit einem Schlitzschraubendreher auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken.
- 2. Gleichzeitig das Kabelende aus der Klemme ziehen.

# 7.4 Messgerät anschließen: Proline 500

# **HINWEIS**

# Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- ► Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ▶ National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ▶ Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- ▶ Vor dem Anschluss weiterer Kabel: Immer erst das Schutzleiterkabel ⊕ anschließen.
- ► Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

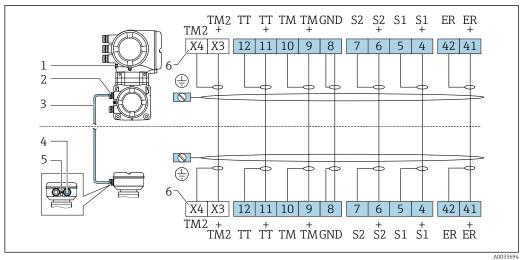
# 7.4.1 Verbindungskabel anschließen

# **A** WARNUNG

# Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile!

- ▶ Messaufnehmer und Messumformer am gleichen Potenzialausgleich anschließen.
- ► Nur Messaufnehmer und Messumformer mit der gleichen Seriennummern miteinander verbinden.

# Klemmenbelegung Verbindungskabel



- 1 Schutzerde (PE)
- 2 Kabeleinführung für Verbindungskabel am Anschlussgehäuse Messumformer
- 3 Verbindungskabel
- 4 Kabeleinführung für Verbindungskabel am Anschlussgehäuse Messaufnehmer
- 5 Schutzerde (PE)
- X Klemmen X3, X4: Temperatursensor

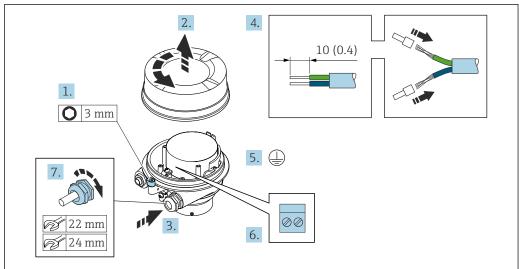
# Verbindungskabel am Anschlussgehäuse Messaufnehmer anschließen

Anschluss über Klemmen mit Bestellmerkmal "Gehäuse":

- Option **B** "Rostfrei"  $\rightarrow$  🖺 51
- Option L "Guss, rostfrei" → 🖺 50

# Anschlussgehäuse Messaufnehmer über Klemmen anschließen

Bei Geräteausführung mit Bestellmerkmal "Gehäuse": Option **L** "Guss, rostfrei"



A0029612

- 1. Sicherungskralle des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Gehäusedeckel abschrauben.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.
- 5. Schutzleiter anschließen.
- 6. Kabel gemäß Klemmenbelegung Verbindungskabel anschließen.
- 7. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - ► Der Anschluss des Verbindungskabels ist damit abgeschlossen.

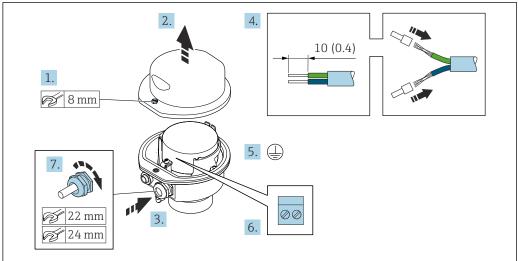
# **A** WARNUNG

# Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

- Deckelgewinde ohne Verwendung von Fett eindrehen. Das Deckelgewinde ist mit einer Trockenschmierung beschichtet.
- 8. Gehäusedeckel aufschrauben.
- 9. Sicherungskralle des Gehäusedeckels anziehen.

# Anschlussgehäuse Messaufnehmer über Klemmen anschließen

Bei Geräteausführung mit Bestellmerkmal "Gehäuse": Option **B** "Rostfrei"



Δ0029613

- 1. Befestigungsschraube des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Gehäusedeckel öffnen.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Aderendhülsen anbringen.
- 5. Schutzleiter anschließen.
- 6. Kabel gemäß Klemmenbelegung Verbindungskabel anschließen.
- 7. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - └ Der Anschluss des Verbindungskabels ist damit abgeschlossen.
- 8. Gehäusedeckel schließen.
- 9. Befestigungsschraube des Gehäusedeckels anziehen.

# 4. 10 (0.4) 5. 1. O 3 mm 6. 2.

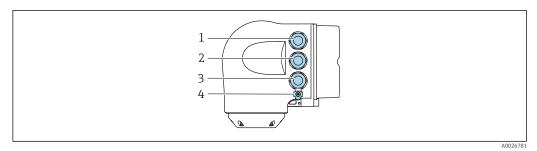
# Verbindungskabel am Messumformer anschließen

A0029592

- 1. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 5. Schutzleiter anschließen.
- 7. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - └ Der Anschluss des Verbindungskabels ist damit abgeschlossen.
- 8. Anschlussraumdeckel aufschrauben.
- 9. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels anziehen.
- Nach dem Anschluss des Verbindungskabels:Signalkabel und Kabel Versorgungsspannung anschließen → 

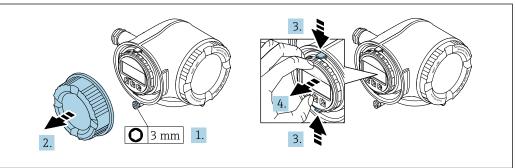
  53.

# 7.4.2 Signalkabel und Kabel Versorgungsspannung anschließen



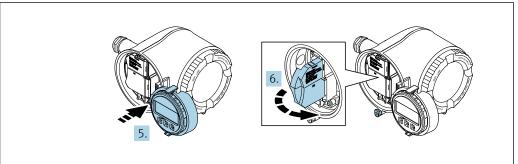
1 Anschluss Versorgungsspannung

- 2 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang
- 3 Anschluss Signalübertragung Ein-/Ausgang oder Anschluss für Netzwerk Verbindung über Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)
- 4 Schutzerde (PE)



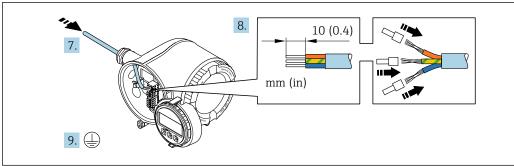
A002981

- 1. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Laschen der Halterung des Anzeigemoduls zusammendrücken.
- 4. Halterung des Anzeigemoduls abziehen.



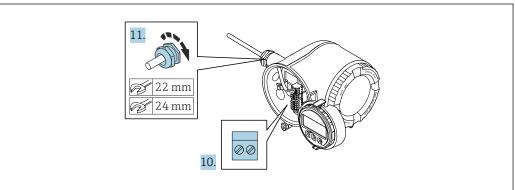
A002981

- 5. Halterung am Rand des Elektronikraums aufstecken.
- 6. Klemmenabdeckung aufklappen.



A002981

- 7. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 8. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.
- 9. Schutzleiter anschließen.

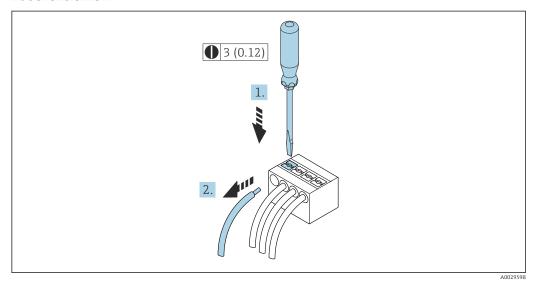


A002981

- 10. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen.
  - **Klemmenbelegung Signalkabel:** Die gerätespezifische Klemmenbelegung ist auf einem Aufkleber in der Klemmenabdeckung dokumentiert.

- 11. Kabelverschraubungen fest anziehen.
  - Der Anschluss der Kabel ist damit abgeschlossen.
- 12. Klemmenabdeckung zuklappen.
- 13. Halterung des Anzeigemoduls im Elektronikraum aufstecken.
- 14. Anschlussraumdeckel aufschrauben.
- 15. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels befestigen.

# Kabel entfernen



■ 17 Maßeinheit mm (in)

- 1. Um ein Kabel wieder aus der Klemmstelle zu entfernen: Mit einem Schlitzschraubendreher auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken.
- 2. Gleichzeitig das Kabelende aus der Klemme ziehen.

# 7.5 Potenzialausgleich

# 7.5.1 Anforderungen

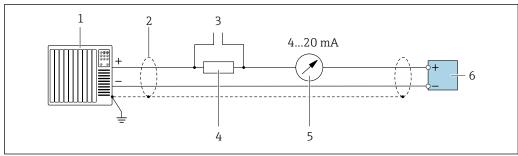
Beim Potenzialausgleich:

- Betriebsinterne Erdungskonzepte beachten
- Einsatzbedingungen wie Material und Erdung der Rohrleitung berücksichtigen
- Messstoff, Messaufnehmer und Messumformer auf dasselbe elektrische Potenzial legen
- Für die Potenzialausgleichsverbindungen ein Erdungskabel mit dem Mindestquerschnitt von 6 mm² (0,0093 in²) und einem Kabelschuh verwenden
- Bei einem Gerät für den explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der Ex-Dokumentation (XA) beachten.

# 7.6 Spezielle Anschlusshinweise

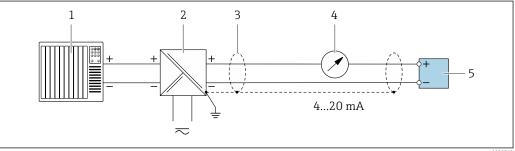
# 7.6.1 Anschlussbeispiele

# Stromausgang 4 ... 20 mA HART



A0029055

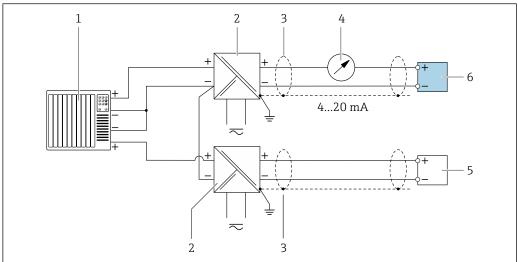
- 18 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4 ... 20 mA HART (aktiv)
- 1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- 2 Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 3 Anschluss für HART-Bediengeräte → 🖺 83
- 4 Widerstand für HART-Kommunikation (≥ 250  $\Omega$ ): Maximale Bürde beachten  $\rightarrow$   $\square$  219
- 6 Messumformer



A0028762

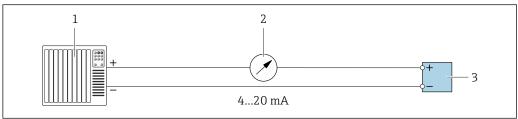
- 19 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4 ... 20 mA HART (passiv)
- 1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- Spannungsversorgung
- 3 Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 4 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 219
- 5 Messumformer

# **HART-Eingang**

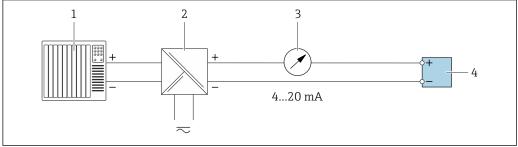


- **2**0 € Anschlussbeispiel für HART-Eingang mit gemeinsamen "Minus" (passiv)
- Automatisierungssystem mit HART-Ausgang (z.B. SPS)
- Speisetrenner für Spannungsversorgung (z.B. RN221N) 2
- Kabelschirm einseitig erden. Beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 219
- Druckmessgerät (z.B. Cerabar M, Cerabar S): Anforderungen beachten
- Messumformer

# Stromausgang 4-20 mA



- **■** 21 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4-20 mA (aktiv)
- Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 219 2
- Messumformer

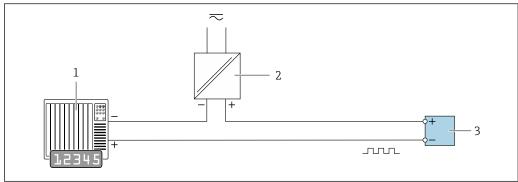


- **₽** 22 Anschlussbeispiel für Stromausgang 4-20 mA (passiv)
- Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- Speisetrenner für Spannungsversorgung (z.B. RN221N)
- Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten → 🖺 219
- Messumformer

Endress+Hauser

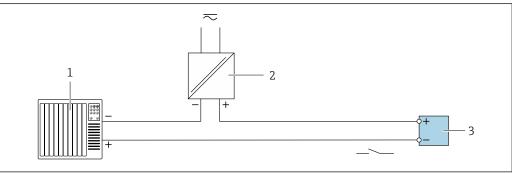
57

# Impuls-/Frequenzausgang



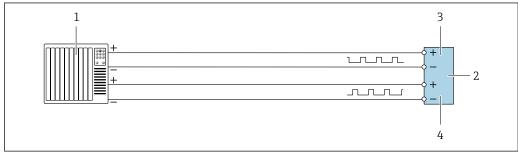
- Anschlussbeispiel für Impuls-/Frequenzausgang (passiv)
- Automatisierungssystem mit Impuls-/Frequenzeingang (z.B. SPS mit einem  $10~\text{k}\Omega$  pull-up oder pull-down 1 Widerstand)
- Spannungsversorgung
- Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \implies 221$

# Schaltausgang

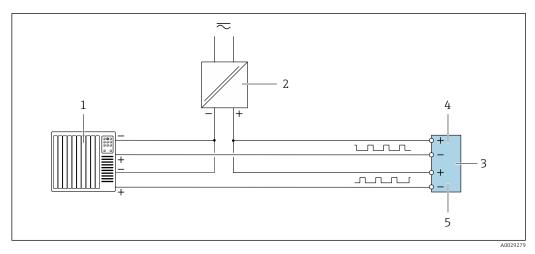


- Anschlussbeispiel für Schaltausgang (passiv)
- Automatisierungssystem mit Schalteingang (z.B. SPS mit einem  $10~\text{k}\Omega$  pull-up oder pull-down Widerstand) 1
- Spannungsversorgung
- 3

# Doppelimpulsausgang



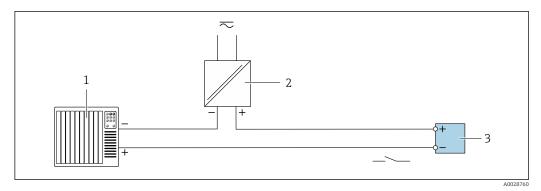
- 25 Anschlussbeispiel f\u00fcr Doppelimpulsausgang (aktiv)
- Automatisierungssystem mit Doppelimpulseingang (z.B. SPS)
- Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \stackrel{...}{ riangle}$  222 2
- 3 Doppelimpulsausgang
- Doppelimpulsausgang (Slave), phasenverschoben



Anschlussbeispiel für Doppelimpulsausgang (passiv)

- Automatisierungssystem mit Doppelimpulseingang (z.B. SPS mit einem 10 k $\Omega$  pull-up oder pull-down Wider-1 stand)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 *Messumformer: Eingangswerte beachten → 🖺 222*
- Doppelimpulsausgang
- Doppelimpulsausgang (Slave), phasenverschoben

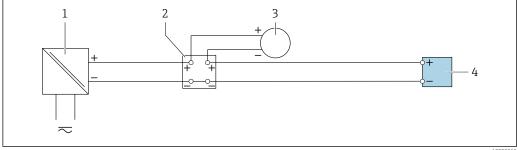
# Relaisausgang



**₽** 27 Anschlussbeispiel für Relaisausgang (passiv)

- Automatisierungssystem mit Relaiseingang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- Messumformer: Eingangswerte beachten → 🖺 223

# Stromeingang



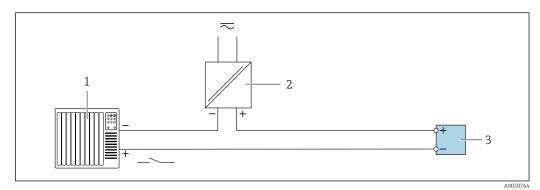
**28** ■ Anschlussbeispiel für 4...20 mA Stromeingang

- Spannungsversorgung
- 2 Klemmenkasten
- 3 Externes Messgerät (zum Einlesen von z.B. Druck oder Temperatur)
- Messumformer

59 Endress+Hauser

A0028915

# Statuseingang



29 Anschlussbeispiel f
ür Statuseingang

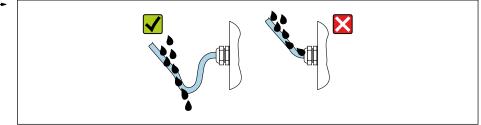
- Automatisierungssystem mit Statusausgang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer

# 7.7 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind.
- 2. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 3. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 4. Kabelverschraubungen fest anziehen.
- Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt:
   Mit dem Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängende Schlaufe bilden ("Wassersack").



A002927

6. Für nicht benutzte Kabeleinführungen Blindstopfen (dem Gehäuseschutz entsprechend) einsetzen.

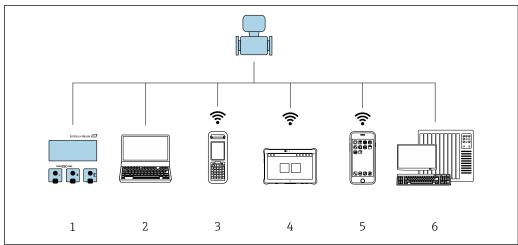
# 7.8 Anschlusskontrolle

Sind Messgerät und Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Ist die Schutzerdung korrekt hergestellt?	
Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen ?	
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	
Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack" → 🖺 60?	

Ist die Klemmenbelegung korrekt ?	
Sind Blindstopfen in nicht benutzten Kabeleinführungen eingesetzt und Transportstopfen durch Blindstopfen ersetzt?	

# 8 Bedienungsmöglichkeiten

# 8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



A003451

- 1 Vor-Ort-Bedienung via Anzeigemodul
- 2 Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 Mobiles Handbediengerät
- 6 Automatisierungssystem (z.B. SPS)

# 8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

# 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

Zur Bedienmenü-Übersicht für Experten: Dokument "Beschreibung Geräteparameter"

zum Gerät → 🖺 252

Bedienmenü für Bediener und Instandhalter Language Language Parameter 1 Bediener Parameter n Untermenü 1 Untermenü n Messstellenbezeichnung Wizard 1 / Parameter 1 Aufgabenorientiert Instandhalter Wizard n / Parameter n Erweitertes Setup Freigabecode eingeben Parameter 1 Parameter n Untermenü 1 Untermenü n Parameter 1 Parameter n Untermenü 1 Untermenü n Bedienmenü für Experten → Parameter 1 Parameter n Funktionsorientiert

■ 30 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

### 8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (Bediener, Instandhalter etc.). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

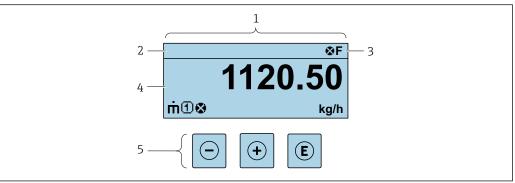
Im eichpflichtigen Verkehr ist nach dem Inverkehrbringen bzw. nach der Plombierung des Messgerätes eine Bedienung nur noch eingeschränkt möglich.

Mei	nü/Parameter	Anwenderrolle und Aufgaben	Inhalt/Bedeutung
Lang- uage	aufgabenorientiert	Aufgaben im laufenden Messbetrieb:  • Konfiguration der Betriebsanzeige	<ul> <li>Festlegen der Bediensprache</li> <li>Festlegen der Webserver-Bediensprache</li> <li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li> </ul>
Betrieb		Ablesen von Messwerten	<ul> <li>Konfiguration der Betriebsanzeige (z.B. Anzeigeformat, Anzeigekontrast)</li> <li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li> </ul>
Setup		Rolle "Instandhalter" Inbetriebnahme:  Konfiguration der Messung  Konfiguration der Ein- und Ausgänge  Konfiguration der Kommunikations- schnittstelle	Wizards zur schnellen Inbetriebnahme:  Einstellen der Systemeinheiten  Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle  Festlegung des Messstoffs  Anzeige der I/O-Konfiguration  Einstellen der Eingänge  Einstellen der Ausgänge  Konfiguration der Betriebsanzeige  Einstellen der Schleichmengenunterdrückung  Einstellen der Überwachung der Messrohrfüllung
			<ul> <li>Erweitertes Setup</li> <li>Zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen)</li> <li>Konfiguration der Summenzähler</li> <li>Konfiguration der WLAN- Einstellungen</li> <li>Administration (Definition Freigabecode, Messgerät zurücksetzen)</li> </ul>
Dia- gnose		Rolle "Instandhalter" Fehlerbehebung: Diagnose und Behebung von Prozessund Gerätefehlern Messwertsimulation	Enthält alle Parameter zur Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern:  Diagnoseliste Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen.  Ereignislogbuch Enthält aufgetretene Ereignismeldungen.  Geräteinformation Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts.  Messwerte Enthält alle aktuellen Messwerte.  Untermenü Messwertspeicherung mit Bestelloption "Extended Histo- ROM" Speicherung und Visualisierung von Messwerten  Heartbeat Überprüfung der Gerätefunktionalität auf Anforderung und Dokumen- tation der Verifikationsergebnisse.  Simulation Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten.

Menü/Parameter		Anwenderrolle und Aufgaben	Inhalt/Bedeutung
Experte	funktionsorientiert	Aufgaben, die detaillierte Kenntnisse über die Funktionsweise des Geräts erfordern:  Inbetriebnahme von Messungen unter schwierigen Bedingungen  Optimale Anpassung der Messung an schwierige Bedingungen  Detaillierte Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle  Fehlerdiagnose in schwierigen Fällen	Enthält alle Parameter des Geräts und ermöglicht diese durch einen Zugriffscode direkt anzuspringen. Dieses Menü ist nach den Funktionsblöcken des Geräts aufgebaut:  System Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen.  Sensor Konfiguration der Messung.  Eingang Konfiguration des Statuseingangs.  Ausgang Konfiguration der analogen Stromausgänge sowie von Impuls-/Frequenz- und Schaltausgang.  Kommunikation Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle und des Webservers.  Applikation Konfiguration der Funktionen, die über die eigentliche Messung hinausgehen (z.B. Summenzähler).  Diagnose Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern, zur Gerätesimulation sowie zur Heartbeat Technology.

# Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige 8.3

### 8.3.1 Betriebsanzeige



- Betriebsanzeige
- 2 Messstellenbezeichnung
- Statusbereich
- Anzeigebereich für Messwerte (4-zeilig)
- Bedienelemente → 🗎 71

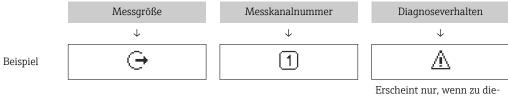
# Statusbereich

Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale → 🖺 189
  - **F**: Ausfall
  - **C**: Funktionskontrolle
  - S: Außerhalb der Spezifikation
  - **M**: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten → 🗎 190
  - 🐼: Alarm
  - <u>M</u>: Warnung
- 🖟: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt )
- ←: Kommunikation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

# Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:



ser Messgröße ein Diagnoseereignis vorliegt.

# Messgrößen

Symbol	Bedeutung
ṁ	Massefluss
Ü	<ul><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
P	<ul><li>Dichte</li><li>Normdichte</li></ul>
4	Temperatur
Σ	Summenzähler Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der drei Summenzähler dargestellt wird.
<b>(-)</b>	Ausgang Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der Ausgänge dargestellt wird.
€	Statuseingang

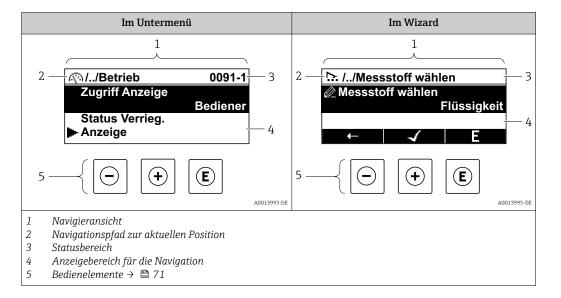
# Messkanalnummern

Symbol	Bedeutung
14	Messkanal 14
Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyps vorhanden sind (z.B. Summenzähler 13).	

# Diagnoseverhalten

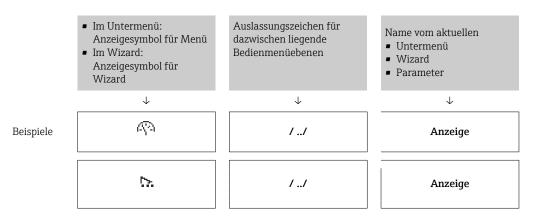
Anzahl und Darstellung der Messwerte sind über Parameter **Format Anzeige** (→ 🖺 128) konfigurierbar.

# 8.3.2 Navigieransicht



# Navigationspfad

Der Navigationspfad - in der Navigieransicht links oben angezeigt - besteht aus folgenden Elementen:



🚹 Zu den Anzeigesymbolen des Menüs: Kapitel "Anzeigebereich" → 🖺 68

# Statusbereich

Im Statusbereich der Navigieransicht rechts oben erscheint:

- Im Untermenü
  - Der Direktzugriffscode auf den annavigierten Parameter (z.B. 0022-1)
  - Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal
- Im Wizard

Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal

- 🚹 🛮 Zu Diagnoseverhalten und Statussignal 🗕 🖺 189
  - Zur Funktionsweise und Eingabe des Direktzugriffscodes  $\rightarrow$  🗎 73

# Anzeigebereich

# Menüs

Symbol	Bedeutung
Ø.	Betrieb Erscheint: ■ Im Menü neben der Auswahl "Betrieb" ■ Links im Navigationspfad im Menü Betrieb
۶	Setup Erscheint: ■ Im Menü neben der Auswahl "Setup" ■ Links im Navigationspfad im Menü Setup
ત્	Diagnose Erscheint: ■ Im Menü neben der Auswahl "Diagnose" ■ Links im Navigationspfad im Menü Diagnose
₹.	Experte Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Experte"  Links im Navigationspfad im Menü Experte

# Untermenüs, Wizards, Parameter

Symbol	Bedeutung
•	Untermenü
55.	Wizard
Ø.	Parameter innerhalb eines Wizard  Für Parameter in Untermenüs gibt es kein Anzeigesymbol.

# Verriegelung

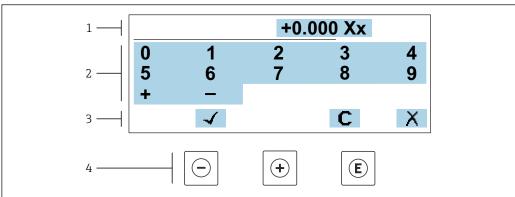
Symbol	Bedeutung
û	Parameter verriegelt Vor einem Parameternamen: Der Parameter ist verriegelt.  Durch einen anwenderspezifischen Freigabecode  Durch den Hardware-Verriegelungsschalter

# Wizard-Bedienung

Symbol	Bedeutung
<del>-</del>	Wechselt zum vorherigen Parameter.
4	Bestätigt den Parameterwert und wechselt zum nächsten Parameter.
E	Öffnet die Editieransicht des Parameters.

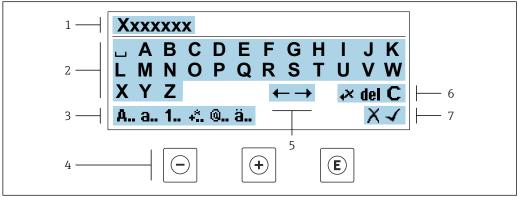
### 8.3.3 Editieransicht

# Zahleneditor



- 31 Für die Eingabe von Werten in Parametern (z.B. Grenzwerte)
- 1 Anzeigebereich der Eingabe
- 2 Eingabemaske
- 3 Eingabe bestätigen, löschen oder verwerfen
- Bedienelemente

# **Texteditor**



- Für die Eingabe von Texten in Parametern (z.B. Messstellenbezeichnung)
- Anzeigebereich der Eingabe
- 2 Aktuelle Eingabemaske
- 3 Eingabemaske wechseln
- Bedienelemente
- 5 Eingabeposition verschieben
- Eingabe löschen
- Eingabe verwerfen oder bestätigen

Bedienelemente in der Editieransicht verwenden

Taste	Bedeutung
	Minus-Taste Die Eingabeposition nach links verschieben.
<b>(+)</b>	Plus-Taste Die Eingabeposition nach rechts verschieben.

Taste	Bedeutung
E	Enter-Taste ■ Kurzer Tastendruck: Auswahl bestätigen. ■ Tastendruck von 2 s: Eingabe bestätigen.
-++	Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken) Editieransicht, ohne eine Änderung zu übernehmen schließen.

# Eingabemasken

Symbol	Bedeutung
Α	Großbuchstaben
a	Kleinbuchstaben
1	Zahlen
+*	Satz- und Sonderzeichen: = + - * / $^2$ $^3$ $^1$ /4 $^1$ /2 $^3$ /4 ( ) [ ] < > { }
0	Satz- und Sonderzeichen: ' " ` ^. , ; : ? ! % $\mu$ ° $\in$ \$ £ ¥ § @ # / \ I ~ & _
ä	Umlaute und Akzente

# Eingabe steuern

Symbol	Bedeutung
←→	Eingabeposition verschieben
X	Eingabe verwerfen
4	Eingabe bestätigen
χ.	Zeichen links neben der Eingabeposition löschen
del	Zeichen rechts neben der Eingabeposition löschen
С	Alle eingegebenen Zeichen löschen

# 8.3.4 Bedienelemente

Taste	Bedeutung
	Minus-Taste Bei Menü, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben. Bei Wizard Bestätigt den Parameterwert und geht zum vorherigen Parameter. Bei Text- und Zahleneditor Die Eingabeposition nach links verschieben.
<b>(+)</b>	Plus-Taste  Bei Menü, Untermenü  Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten.  Bei Wizard  Bestätigt den Parameterwert und geht zum nächsten Parameter.  Bei Text- und Zahleneditor  Die Eingabeposition nach rechts verschieben.
E	Enter-Taste  Bei Betriebsanzeige Kurzer Tastendruck: Öffnet das Bedienmenü.  Bei Menü, Untermenü  Kurzer Tastendruck:  Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter.  Startet den Wizard.  Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.  Tastendruck von 2 s bei Parameter: Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters.  Bei Wizard  Öffnet die Editieransicht des Parameters.  Bei Text- und Zahleneditor  Kurzer Tastendruck: Auswahl bestätigen.  Tastendruck von 2 s: Eingabe bestätigen.
<u></u> ++	Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)  Bei Menü, Untermenü  Kurzer Tastendruck:  Verlässt die aktuelle Menüebene und führt zur nächsthöheren Ebene.  Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.  Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Betriebsanzeige ("Home-Position").  Bei Wizard  Verlässt den Wizard und führt zur nächsthöheren Ebene.  Bei Text- und Zahleneditor  Schließt die Editieransicht ohne Änderungen zu übernehmen.
-+E	<ul> <li>Minus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)</li> <li>Bei aktiver Tastenverriegelung:         Tastendruck von 3 s: Deaktivierung der Tastenverriegelung.</li> <li>Bei nicht aktiver Tastenverriegelung:         Tastendruck von 3 s: Öffnet das Kontextmenü inkl. der Auswahl für die Aktivierung der Tastenverriegelung.</li> </ul>

# 8.3.5 Kontextmenü aufrufen

Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Datensicherung
- Simulation

# Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

- 1. Die Tasten ⊡ und © länger als 3 Sekunden drücken.
  - └ Das Kontextmenü öffnet sich.



A0034608-DE

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

# Menü aufrufen via Kontextmenü

- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.
- 3. Mit 🗉 die Auswahl bestätigen.
  - □ Das gewählte Menü öffnet sich.

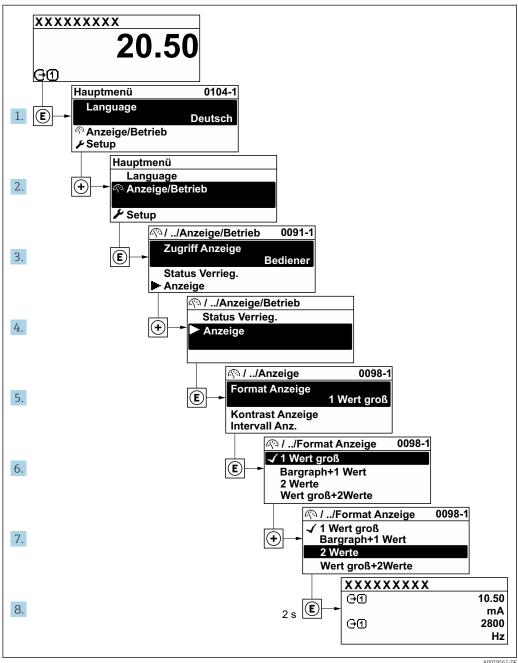
72

#### 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen

Zur Navigation im Bedienmenü dienen verschiedene Bedienelemente. Dabei erscheint der Navigationspfad links in der Kopfzeile. Die einzelnen Menüs sind durch vorangestellte Symbole gekennzeichnet, die auch in der Kopfzeile beim Navigieren angezeigt werden.

Zur Erläuterung der Navigieransicht mit Symbolen und Bedienelementen → 🗎 67

Beispiel: Anzahl der angezeigten Messwerte auf "2 Werte" einstellen



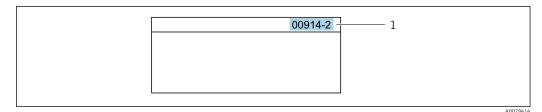
#### 8.3.7 Parameter direkt aufrufen

Um auf einen Parameter via Vor-Ort-Anzeige direkt zugreifen zu können, ist jedem Parameter eine Paramaternummer zugeordnet. Durch Eingabe dieses Zugriffscodes in Parameter **Direktzugriff** wird der gewünschte Parameter direkt aufgerufen.

### Navigationspfad

Experte → Direktzugriff

Der Direktzugriffscode besteht aus einer maximal 5-stelligen Nummer und der Kanalnummer, die den Kanal einer Prozessgröße identifiziert: z.B. 00914-2. Dieser erscheint während der Navigieransicht rechts in der Kopfzeile des gewählten Parameters.



Direktzugriffscode

Bei der Eingabe des Direktzugriffscodes folgende Punkte beachten:

- Die führenden Nullen im Direktzugriffscode müssen nicht eingegeben werden. Beispiel: Eingabe von **914** statt **00914**
- Wenn keine Kanalnummer eingegeben wird, wird automatisch Kanal 1 aufgerufen.
   Beispiel: Eingabe von 00914 → Parameter Zuordnung Prozessgröße
- Wenn ein anderer Kanal aufgerufen wird: Direktzugriffscode mit der entsprechenden Kanalnummer eingeben.

Beispiel: Eingabe von **00914-2** → Parameter **Zuordnung Prozessgröße** 

Zu den Direktzugriffscodes der einzelnen Parameter: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät

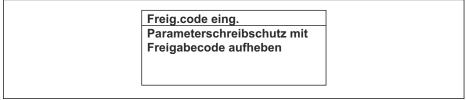
#### 8.3.8 Hilfetext aufrufen

Zu einigen Parametern existieren Hilfetexte, die der Anwender aus der Navigieransicht heraus aufrufen kann. Diese beschreiben kurz die Funktion des Parameters und unterstützen damit eine schnelle und sichere Inbetriebnahme.

#### Hilfetext aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Navigieransicht und der Markierungsbalken steht auf einem Parameter.

- 1. 2 s auf 🗉 drücken.
  - → Der Hilfetext zum markierten Parameter öffnet sich.



A0014002-D

🛮 33 Beispiel: Hilfetext für Parameter "Freigabecode eingeben"

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - ▶ Der Hilfetext wird geschlossen.

#### 8.3.9 Parameter ändern

Parametern können über den Zahlen- oder Texteditor geändert werden.

- Zahleneditor: Werte in einem Parameter ändern, z.B. Vorgabe von Grenzwerten.
- Texteditor: Texte in einem Parameter eingeben, z.B. Messstellenbezeichnung.

Wenn der eingegebene Wert außerhalb des zulässigen Wertebereichs liegt, wird eine Rückmeldung ausgegeben.

Freig.code eing.
Eingabewert nicht im
zulässigen Bereich
Min:0
Max:9999

A0014049-DE

### 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabecode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration via Vor-Ort-Anzeige vor unerlaubtem Zugriff → 🖺 155.

#### Zugriffsrechte für die Anwenderrollen definieren

Bei Auslieferung des Geräts ist noch kein Freigabecode definiert. Das Zugriffrecht (Leseund Schreibzugriff) auf das Gerät ist nicht eingeschränkt und entspricht dem der Anwenderrolle "Instandhalter".

- ► Freigabecode definieren.
  - └─ Zusätzlich zur Anwenderrolle "Instandhalter" wird die Anwenderrolle "Bediener" neu definiert. Die Zugriffrecht der beiden Anwenderrollen unterscheiden sich.

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Instandhalter"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung).	V	V
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	<b>✓</b> 1)

1) Erst nach Eingabe des Freigabecodes erhält der Anwender Schreibzugriff.

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Bediener"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	_ 1)

- Bestimmte Parameter sind trotz des definierten Freigabecodes immer änderbar und damit vom Schreibschutz ausgenommen, da sie die Messung nicht beeinflussen. Siehe Kapitel "Schreibschutz via Freigabecode"
- Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt Parameter **Zugriffsrecht**. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrecht

### 8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das  $\square$ -Symbol erscheint, ist er durch einen anwenderspezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Bedienung nicht änderbar  $\rightarrow \square$  155.

Der Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des anwenderspezifischen Freigabecodes im Parameter **Freigabecode eingeben** ( $\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 134$ ) über die jeweilige Zugriffsmöglichkeit aufgehoben werden.

- 1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.
- 2. Freigabecode eingeben.
  - □ Das 圖-Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

### 8.3.12 Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

#### Tastenverriegelung einschalten

- 🔛 Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:
  - Wenn das Gerät > 1 Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.
  - Nach jedem Neustart des Geräts.

#### Tastenverriegelung manuell einschalten

- 1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige. Die Tasten ⊡ und © 3 Sekunden drücken.
  - ► Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre ein** wählen.
  - ► Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

#### Tastenverriegelung ausschalten

- ▶ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
   Die Tasten □ und □ 3 Sekunden drücken.
  - ► Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

## 8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Webbrowser

### 8.4.1 Funktionsumfang

Aufgrund des integrierten Webservers kann das Gerät über einen Webbrowser und via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder via WLAN-Schnittstelle bedient und konfiguriert werden. Der Aufbau des Bedienmenüs ist dabei derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige. Neben den Messwerten werden auch Statusinformationen zum Gerät dargestellt und ermöglichen eine Kontrolle des Gerätezustands. Zusätzlich können die Daten vom Gerät verwaltet und die Netzwerkparameter eingestellt werden.

Für die WLAN-Verbindung wird ein Gerät benötigt, das über eine optional bestellbare WLAN-Schnittstelle verfügt: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN". Das Gerät dient als Access Point und ermöglicht eine Kommunikation mittels Computer oder mobilem Handbediengerät.

Weitere Informationen zum Webserver: Sonderdokumentation zum Gerät → 🖺 252

### 8.4.2 Voraussetzungen

### Computer Hardware

Hardware	Schnittstelle	
	CDI-RJ45	WLAN
Schnittstelle	Der Computer muss über eine RJ45- Schnittstelle verfügen.	Das Bediengerät muss über eine WLAN-Schnittstelle verfügen.
Verbindung	Ethernet-Kabel mit RJ45-Stecker.	Verbindung über Wireless LAN.
Bildschirm	Empfohlene Größe: ≥ 12" (abhängig von der Auflösung des Bildschirms)	

### Computer Software

Software	Schnittstelle	
	CDI-RJ45	WLAN
Empfohlene Betriebssysteme	<ul> <li>Microsoft Windows 8 oder höher.</li> <li>Mobile Betriebssysteme:         <ul> <li>iOS</li> </ul> </li> <li>Android</li> </ul> <li>Microsoft Windows XP wird unterstüt</li> <li>Microsoft Windows 7 wird unterstüt</li>	
Einsetzbare Webbrowser	<ul> <li>Microsoft Internet Explorer 8 oder höher</li> <li>Microsoft Edge</li> <li>Mozilla Firefox</li> <li>Google Chrome</li> <li>Safari</li> </ul>	

### Computer Einstellungen

Einstellungen	Schnittstelle	
	CDI-RJ45	WLAN
Benutzerrechte	Entsprechende Benutzerrechte (z.B. Administratorenrechte) für TCP/IP- und Proxyservereinstellungen sind erforderlich (für Anpassung der IP-Adresse, Subnet mask etc.).	
Proxyservereinstellungen des Webbrowsers	Die Einstellung des Webbrowsers <i>Proxyserver für LAN verwenden</i> muss <b>deaktiviert</b> sein .	
JavaScript	JavaScript muss aktiviert sein.	
	-	sic.html in Adresszeile des Webbrow- fähige, aber vereinfachte Darstellung
	Bei Installation einer neuen Firmware-Version: Um eine korrekte Darstellung zu ermöglichen, den Zwischenspeicher (Cache) des Webbrowsers unter <b>Internetoptionen</b> löschen.	
Netzwerkverbindungen	Es sollte nur die aktive Netzwerkverbindungen zum Messgerät genutzt werden.	
	Alle weiteren Netzwerkverbindungen wie z.B. WLAN ausschalten.	Alle weiteren Netzwerkverbindungen ausschalten.

Bei Verbindungsproblemen: → 🖺 184

#### Messgerät: Via Serviceschnittstelle CDI-RJ45

Gerät	Serviceschnittstelle CDI-RJ45
Messgerät	Das Messgerät verfügt über eine RJ45-Schnittstelle.
Webserver	Webserver muss aktiviert sein; Werkseinstellung: An
	Zum Aktivieren des Webservers → 🖺 82

#### Messgerät: Via WLAN-Schnittstelle

Gerät	WLAN-Schnittstelle
Messgerät	Das Messgerät verfügt über eine WLAN-Antenne:  Messumformer mit integrierter WLAN-Antenne  Messumformer mit externer WLAN-Antenne
Webserver	Webserver und WLAN muss aktiviert sein; Werkseinstellung: An  Zum Aktivieren des Webservers →   82

### 8.4.3 Verbindungsaufbau

#### Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Messgerät vorbereiten

Proline 500 – digital

- 1. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Gehäusedeckel öffnen.
- 3. Ort der Anschlussbuchse abhängig von Messgerät und Kommunikationsart: Computer über Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker anschließen .

#### Proline 500

- 1. Je nach Gehäuseausführung: Sicherungskralle oder Befestigungsschraube des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Je nach Gehäuseausführung: Gehäusedeckel abschrauben oder öffnen.
- 3. Ort der Anschlussbuchse abhängig von Messgerät und Kommunikationsart: Computer über Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker anschließen .

Internetprotokoll vom Computer konfigurieren

Die folgenden Angaben beziehen sich auf die Ethernet-Einstellungen des Geräts ab Werk. IP-Adresse des Geräts: 192.168.1.212 (Werkseinstellung)

- 1. Messgerät einschalten.
- 2. Über Kabel mit Computer verbinden → 🖺 84.
- 3. Wenn keine 2. Netzwerkkarte verwendet wird: Alle Anwendungen auf Notebook schließen.
  - Anwendungen, die Internet oder Netzwerk benötigen, wie z.B. Email, SAP-Anwendungen, Internet oder Windows Explorer.
- 4. Alle offenen Internet-Browser schließen.
- 5. Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP) gemäß Tabelle konfigurieren:

IP-Adresse	192.168.1.XXX; für XXX alle Zahlenfolgen außer: 0, 212 und 255 → z.B. 192.168.1.213
Subnet mask	255.255.255.0
Default gateway	192.168.1.212 oder Zellen leer lassen

#### Via WLAN-Schnittstelle

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

#### HINWEIS

Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

▶ Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung w\u00e4hrend der Parametrierung des Messger\u00e4ts nicht getrennt wird.

#### HINWEIS

Der gleichzeitige Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle sollte grundsätzlich vermieden werden. Es könnte ein Netzwerkkonflikt entstehen.

- Nur eine Serviceschnittstelle (Serviceschnittstelle CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren
- ▶ Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

▶ WLAN-Empfang des mobilen Endgeräts aktivieren.

Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts:
   Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH\_Promass\_500\_A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.
- 3. Passwort eingeben: Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).
  - LED am Anzeigemodul blinkt: Die Bedienung des Messeräts ist nun möglich mit Webbrowser, FieldCare oder DeviceCare.
- Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.
- Um eine sichere und schnelle Zuweisung des WLAN-Netzwerks zur Messstelle sicherzustellen, empfehlen wir den SSID-Namen zu ändern. Der neue SSID-Name sollte eindeutig der Messstelle zugeordnet werden können (z.B. Messstellenbezeichnung), da er als WLAN-Netzwerk angezeigt wird.

Verbindung trennen

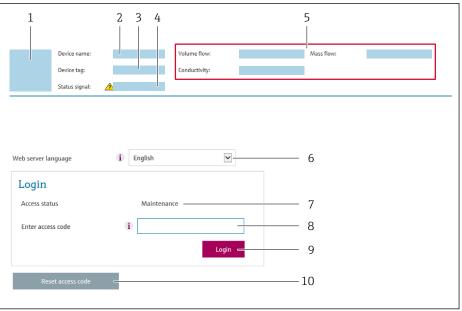
Nach Beenden der Parametrierung:
 WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät trennen.

#### Webbrowser starten

1. Webbrowser auf dem Computer starten.

2. IP-Adresse des Webservers in der Webbrowser-Adresszeile eingeben: 192.168.1.212

→ Die Login-Webseite erscheint.



A00294

- 1 Gerätebild
- 2 Gerätename
- 3 Messstellenkennzeichnung ( $\rightarrow \equiv 100$ )
- 4 Statussignal
- 5 Aktuelle Messwerte
- 6 Bediensprache
- 7 Anwenderrolle
- 8 Freigabecode
- 9 Login
- 10 Freigabecode zurücksetzen (→ 🖺 151)
- 🚹 Wenn keine oder nur eine unvollständige Login-Webseite erscheint → 🖺 184

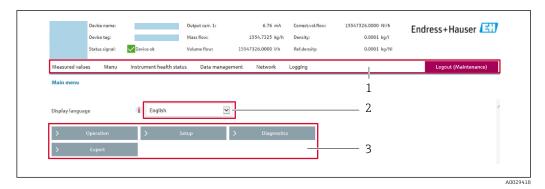
### 8.4.4 Einloggen

- 1. Gewünschte Bediensprache für den Webbrowser wählen.
- 2. Anwenderspezifischen Freigabecode eingeben.
- 3. Eingabe mit **OK** bestätigen.

Freigabecode 0000 (Werkseinstellung); vom Kunden änderbar

Wenn 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, springt der Webbrowser automatisch auf die Login-Webseite zurück.

### 8.4.5 Bedienoberfläche



- 1 Funktionszeile
- 2 Bediensprache auf der Vor-Ort-Anzeige
- 3 Navigationsbereich

#### Kopfzeile

In der Kopfzeile erscheinen folgende Informationen:

- Gerätename
- Messstellenbezeichnung
- Gerätestatus mit Statussignal → 🗎 192
- Aktuelle Messwerte

#### **Funktionszeile**

Funktionen	Bedeutung
Messwerte	Anzeige der Messwerte des Messgeräts
Menü	<ul> <li>Zugriff auf das Bedienmenü vom Messgerät</li> <li>Aufbau des Bedienmenüs ist derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Detaillierte Angaben zum Aufbau des Bedienmenüs: Betriebsanleitung zum Messgerät</li> </ul>
Gerätestatus	Anzeige der aktuell anstehenden Diagnosemeldungen, gelistet nach ihrer Priorität
Datenmanage- ment	Datenaustausch zwischen PC und Messgerät:  Gerätekonfiguration:  Einstellungen vom Gerät laden (XML-Format, Konfiguration sichern)  Einstellungen ins Gerät speichern (XML-Format, Konfiguration wiederherstellen)  Logbuch - Ereignislogbuch exportieren (.csv-Datei)  Dokumente - Dokumente exportieren:  Backup-Datensatz exportieren (.csv-Datei, Dokumentation der Konfiguration der Messstelle erstellen)  Verifikationsbericht (PDF-Datei, nur mit dem Anwendungspaket "Heartbeat Verification" verfügbar)  Firmware-Update - Flashen einer Firmware-Version
Netzwerkein- stellung	Konfiguration und Überprüfung aller notwendigen Parameter für den Verbindungsaufbau zum Messgerät:  Netzwerkeinstellungen (z.B. IP-Adresse, MAC-Adresse) Geräteinformationen (z.B. Seriennummer, Firmware-Version)
Logout	Beenden des Bedienvorgangs und Aufruf der Login-Seite

#### Navigationsbereich

Wenn eine Funktion in der Funktionszeile gewählt wird, öffnen sich im Navigationsbereich ihre Untermenüs. Der User kann nun innerhalb der Struktur navigieren.

#### Arbeitsbereich

Abhängig von der gewählten Funktion und ihren Untermenüs können in diesem Bereich verschiedene Aktionen durchgeführt werden:

- Einstellung von Parametern
- Ablesen von Messwerten
- Aufrufen von Hilfetexten
- Starten eines Up-/Downloads

#### 8.4.6 Webserver deaktivieren

Der Webserver des Messgeräts kann über den Parameter **Webserver Funktionalität** je nach Bedarf ein- und ausgeschaltet werden.

#### **Navigation**

Menü "Experte" → Kommunikation → Webserver

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Webserver Funktionalität	Webserver ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>HTML Off</li><li>An</li></ul>	An

#### Funktionsumfang von Parameter "Webserver Funktionalität"

Option	Beschreibung
Aus	<ul><li>Der Webserver ist komplett deaktiviert.</li><li>Der Port 80 ist gesperrt.</li></ul>
HTML Off	Die HTML-Variante des Webservers ist nicht verfügbar.
An	<ul> <li>Die komplette Webserver-Funktionalität steht zur Verfügung.</li> <li>JavaScript wird genutzt.</li> <li>Das Passwort wird verschlüsselt übertragen.</li> <li>Eine Änderung des Passworts wird ebenfalls verschlüsselt übertragen.</li> </ul>

#### Webserver aktivieren

Wenn der Webserver deaktiviert ist, kann dieser über den Parameter **Webserver Funktio- nalität** nur über folgende Bedienungsmöglichkeiten wieder aktiviert werden:

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via Bedientool "FieldCare"
- Via Bedientool "DeviceCare"

### 8.4.7 Ausloggen

- Bei Bedarf vor dem Ausloggen: Datensicherung über Funktion **Datenmanagement** durchführen (Konfiguration vom Gerät laden).
- 1. In der Funktionszeile Eintrag **Logout** wählen.
  - ► Startseite mit dem Login erscheint.
- 2. Webbrowser schließen.
- 3. Wenn nicht mehr benötigt:

Geänderte Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP) zurücksetzen → 

78.

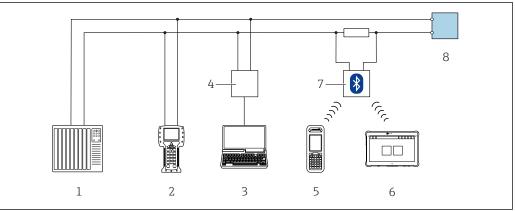
## 8.5 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

Die Struktur des Bedienmenüs in den Bedientools ist dieselbe wie bei der Bedienung via Vor-Ort-Anzeige.

#### 8.5.1 Bedientool anschließen

#### Via HART-Protokoll

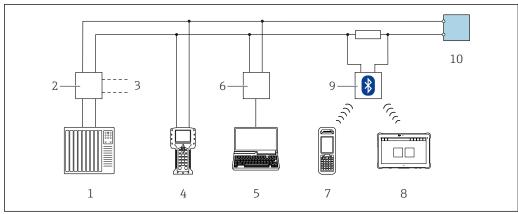
Diese Kommunikationsschnittstelle ist bei Geräteausführungen mit HART-Ausgang verfügbar.



A0028747

■ 34 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll (aktiv)

- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Field Communicator 475
- 3 Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 4 Commubox FXA195 (USB)
- 5 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 6 Field Xpert SMT70
- 7 VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 8 Messumformer



₹ 35 Möglichkeiten der Fernbedienung via HART-Protokoll (passiv)

- Automatisierungssystem (z.B. SPS) 1
- Messumformerspeisegerät, z.B. RN221N (mit Kommunikationswiderstand) 2
- 3 Anschluss für Commubox FXA195 und Field Communicator 475
- Field Communicator 475
- Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP'
- Commubox FXA195 (USB) 6
- Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 8 Field Xpert SMT70
- VIATOR Bluetooth-Modem mit Anschlusskabel
- 10 Messumformer

#### Serviceschnittstelle

*Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)* 

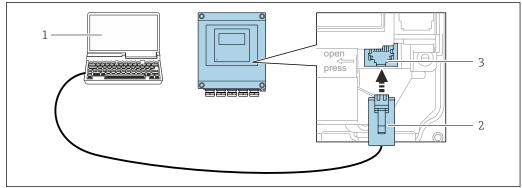
Um eine Konfiguration des Geräts vor Ort durchzuführen kann eine Punkt-zu-Punkt-Verbindung aufgebaut werden. Der Anschluss erfolgt bei geöffnetem Gehäuse direkt über die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Geräts.



Optional ist ein Adapter für RJ45 auf M12 Stecker erhältlich: Bestellmerkmal "Zubehör", Option NB: "Adapter RJ45 M12 (Serviceschnittstelle)"

Der Adapter verbindet die Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) mit einem in der Kabeleinführung montierten M12 Stecker. Der Anschluss an die Serviceschnittstelle kann ohne Öffnen des Geräts über einen M12 Stecker erfolgen.

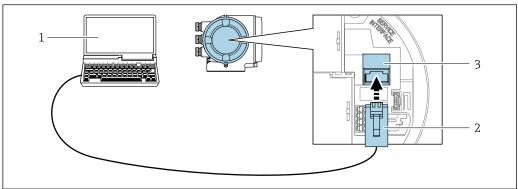
Messumformer Proline 500 – digital



**■** 36 Anschluss via Service-Schnittstelle (CDI-RJ45)

- Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten 1 Webserver oder mit Bedientool "FieldCare", "DeviceCare" mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker
- 3 Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Messgeräts mit Zugriff auf integrierten Webserver

#### Messumformer Proline 500



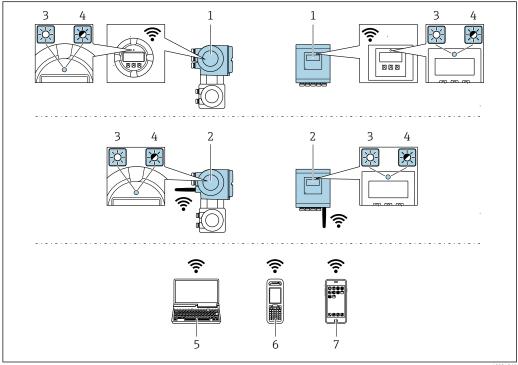
A0027563

**3**7 € Anschluss via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

- Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Webserver oder mit Bedientool "FieldCare", "DeviceCare" mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker
- Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Messgeräts mit Zugriff auf integrierten Webserver

#### Via WLAN-Schnittstelle

Die optionale WLAN-Schnittstelle ist bei folgender Geräteausführung vorhanden: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig, beleuchtet; Touch Control + WLAN"



A0034569

- Messumformer mit integrierter WLAN-Antenne
- 2 Messumformer mit externer WLAN-Antenne
- LED leuchtet konstant: WLAN-Empfang am Messgerät ist aktiviert
- LED blinkt: WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät ist hergestellt
- Computer mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)
- Mobiles Handbediengerät mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)

Smartphone oder Tablet (z.B. Field Xpert SMT70)

Funktion	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2,4 GHz)
Verschlüsselung	WPA2-PSK AES-128 (gemäß IEEE 802.11i)
Einstellbare WLAN-Kanäle	1 bis 11
Schutzart	IP67
Verfügbare Antennen	<ul> <li>Interne Antenne</li> <li>Externe Antenne (optional)</li> <li>Bei schlechten Sende-/Empfangsbedingungen am Montageort.</li> <li>Jeweils nur 1 Antenne aktiv!</li> </ul>
Reichweite	<ul> <li>Interne Antenne: Typischerweise 10 m (32 ft)</li> <li>Externe Antenne: Typischerweise 50 m (164 ft)</li> </ul>
Werkstoffe (Externe Antenne)	<ul> <li>Antenne: Kunststoff ASA (acrylic ester-styrene-acrylonitrile) und Messing vernickelt</li> <li>Adapter: Rostfreier Stahl und Messing vernickelt</li> <li>Kabel: Polyethylen</li> <li>Stecker: Messing vernickelt</li> <li>Befestigungswinkel: Rostfreier Stahl</li> </ul>

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

#### HINWEIS

Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

▶ Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung während der Parametrierung des Messgeräts nicht getrennt wird.

#### HINWEIS

Der gleichzeitige Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle sollte grundsätzlich vermieden werden. Es könnte ein Netzwerkkonflikt entstehen.

- ► Nur eine Serviceschnittstelle (Serviceschnittstelle CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren
- ▶ Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

▶ WLAN-Empfang des mobilen Endgeräts aktivieren.

Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- 1. In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts:

  Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH Promass 500 A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.
- 3. Passwort eingeben: Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).
  - LED am Anzeigemodul blinkt: Die Bedienung des Messeräts ist nun möglich mit Webbrowser. FieldCare oder DeviceCare.
- Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.
- Um eine sichere und schnelle Zuweisung des WLAN-Netzwerks zur Messstelle sicherzustellen, empfehlen wir den SSID-Namen zu ändern. Der neue SSID-Name sollte eindeutig der Messstelle zugeordnet werden können (z.B. Messstellenbezeichnung), da er als WLAN-Netzwerk angezeigt wird.

#### Verbindung trennen

Nach Beenden der Parametrierung:
 WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät trennen.

### 8.5.2 Field Xpert SFX350, SFX370

#### Funktionsumfang

Field Xpert SFX350 und Field Xpert SFX370 sind mobile Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Sie ermöglichen eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im **nicht explosionsgefährdeten Bereich** (SFX350, SFX370) und **explosionsgefährdeten Bereich** (SFX370).



Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow \triangleq 90$ 

#### 8.5.3 FieldCare

#### Funktionsumfang

FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

#### Der Zugriff erfolgt via:

- HART-Protokoll
- Serviceschnittstelle CDI-RJ45 → 🖺 84
- WLAN-Schnittstelle → 🖺 85

#### Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs



Weitere Informationen zu FieldCare: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

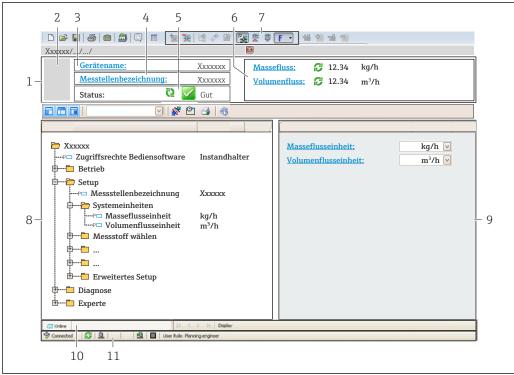
#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

#### Verbindungsaufbau

- 1. FieldCare starten und Projekt aufrufen.
- 2. Im Netzwerk: Neues Gerät hinzufügen.
  - ► Fenster **Neues Gerät hinzufügen** öffnet sich.
- 3. Option **CDI Communication TCP/IP** aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
- 4. Rechter Mausklick auf **CDI Communication TCP/IP** und im geöffneten Kontextmenü Eintrag **Gerät hinzufügen** wählen.
- 5. Gewünschtes Gerät aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
  - ► Fenster **CDI Communication TCP/IP (Configuration)** öffnet sich.
- 6. Geräteadresse im Feld **IP-Adresse** eingeben: 192.168.1.212 und mit **Enter** bestätigen.

- 7. Online-Verbindung mit Gerät aufbauen.
- Weitere Informationen: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

#### Bedienoberfläche



- 1 Kopfzeile
- 2 Gerätebild
- 3 Gerätename
- 4 Messstellenbezeichnung
- 5 Statusbereich mit Statussignal → 🖺 192
- 6 Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- 7 Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstel-
- 8 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 9 Arbeitsbereich
- 10 Aktionsbereich
- 11 Statusbereich

#### 8.5.4 DeviceCare

#### Funktionsumfang

Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.

Am schnellsten lassen sich Feldgeräte von Endress+Hauser mit dem dedizierten Tool "DeviceCare" konfigurieren. Es stellt zusammen mit den DTMs (Device Type Managers) eine komfortable und umfassende Lösung dar.

👔 Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre IN01047S

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

### 8.5.5 AMS Device Manager

#### Funktionsumfang

Programm von Emerson Process Management für das Bedienen und Konfigurieren von Messgeräten via HART-Protokoll.

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben → 🗎 90

#### 8.5.6 SIMATIC PDM

#### Funktionsumfang

Einheitliches herstellerunabhängiges Programm von Siemens zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten via HART-Protokoll.

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

#### 8.5.7 Field Communicator 475

#### Funktionsumfang

Industrie-Handbediengerät von Emerson Process Management für die Fernparametrierung und Messwertabfrage via HART-Protokoll.

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

# 9 Systemintegration

# 9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

### 9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	01.06.zz	<ul> <li>Auf Titelseite der Anleitung</li> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Firmware-Version</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Firmware-Version</li> </ul>	
Freigabedatum Firmware-Version	08.2022		
Hersteller-ID	0x11	Hersteller-ID Diagnose → Geräteinformation → Hersteller-ID	
Gerätetypkennung	0x3B	Gerätetyp Diagnose → Geräteinformation → Gerätetyp	
HART-Protokoll Revision	7		
Geräterevision	7	<ul> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Geräterevision</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Geräterevision</li> </ul>	

Zur Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen zum Gerät → 🗎 206

### 9.1.2 Bedientools

Im Folgenden ist für die einzelnen Bedientools die passende Gerätebeschreibungsdatei mit Bezugsquelle aufgelistet.

Bedientool via HART-Protokoll	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen	
FieldCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>	
DeviceCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>	
<ul><li>Field Xpert SMT70</li><li>Field Xpert SMT77</li></ul>	Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden	
AMS Device Manager (Emerson Process Management)	www.endress.com → Download-Area	
SIMATIC PDM (Siemens)	www.endress.com → Download-Area	
Field Communicator 475 (Emerson Process Management)	Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden	

## 9.2 Messgrößen via HART-Protokoll

Folgende Messgrößen (HART-Gerätevariablen) sind den dynamische Variablen werkseitig zugeordnet:

Dynamische Variablen	Messgrößen (HART-Gerätevariablen)
Erste dynamische Variable (PV)	Massefluss
Zweite dynamische Variable (SV)	Summenzähler 1
Dritte dynamische Variable (TV)	Dichte
Vierte dynamische Variable (QV)	Temperatur

Die Zuordnung der Messgrößen zu den dynamischen Variablen lässt sich via Vor-Ort-Bedienung und Bedientool mithilfe folgender Parameter verändern und frei zuordnen:

- Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Ausgang  $\rightarrow$  Zuordnung PV
- Experte → Kommunikation → HART-Ausgang → Ausgang → Zuordnung SV
- Experte → Kommunikation → HART-Ausgang → Ausgang → Zuordnung TV
- Experte → Kommunikation → HART-Ausgang → Ausgang → Zuordnung QV

Folgende Messgrößen können den dynamischen Variablen zugeordnet werden:

#### Messgrößen für PV (Erste dynamische Variable)

- Grundsätzlich verfügbare Messgrößen:
  - Massefluss
  - Volumenfluss
  - Normvolumenfluss
  - Dichte
  - Normdichte
  - Temperatur
  - Elektroniktemperatur
  - Druck
  - Rohwert Massefluss
  - Schwingfrequenz 0
  - Schwingungsdämpfung 0
  - Signalasymmetrie
  - Erregerstrom 0
  - Index für inhomogenen Messstoff
  - Sensorindex-Spulenasymmetrie
  - Testpunkt 0
  - Testpunkt 1
  - Torsionssignalasymmetrie
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Heartbeat Verification + Monitoring:
  - Trägerrohrtemperatur
  - Schwingamplitude
  - Frequenzschwankung 0
  - Schwankung Schwingungsdämpfung 0
  - HBSI
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Konzentration:
  - Konzentration
  - Zielmessstoff Massefluss
  - Trägermessstoff Massefluss
  - Zielmessstoff Volumenfluss
  - Trägermessstoff Volumenfluss
  - Zielmessstoff Normvolumenfluss
  - Trägermessstoff Normvolumenfluss
- Mit applikationsspezifischen Ausgang
  - Applikationsspezifischer Ausgang 0
  - Applikationsspezifischer Ausgang 1
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Petroleum:
  - GSV-Durchfluss
  - Alternativer GSV-Durchfluss
  - NSV-Durchfluss
  - Alternativer NSV-Durchfluss
  - S&W-Volumenfluss
  - Alternative Normdichte
  - Water cut
  - Öldichte
  - Wasserdichte
  - Ölmassefluss
  - Wassermassefluss
  - Ölvolumenfluss
  - Wasservolumenfluss
  - Öl-Normvolumenfluss
  - Wasser-Normvolumenfluss

#### Messgrößen für SV, TV, QV (Zweite, dritte und vierte dynamische Variable)

- Immer verfügbare Messgrößen:
  - Massefluss
  - Volumenfluss
  - Normvolumenfluss
  - Dichte
  - Normdichte
  - Temperatur
  - Elektroniktemperatur
  - Schwingfrequenz 0
  - Schwingungsdämpfung 0
  - Index für inhomogenen Messstoff
  - Index für gebundene Blasen
  - Sensorindex-Spulenasymmetrie
  - Testpunkt 0
  - Testpunkt 1
  - Druck
  - Summenzähler 1
  - Summenzähler 2
  - Summenzähler 3
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Heartbeat Verification + Monitoring:
  - Trägerrohrtemperatur
  - HBSI
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Konzentration:
  - Konzentration
  - Zielmessstoff Massefluss
  - Trägermessstoff Massefluss
  - Zielmessstoff Volumenfluss
  - Trägermessstoff Volumenfluss
  - Zielmessstoff NormvolumenflussTrägermessstoff Normvolumenfluss
- Zusätzliche Messgrößen mit Anwendungspaket Petroleum:
  - Alternative Normdichte
  - GSV-Durchfluss
  - Alternativer GSV-Durchfluss
  - NSV-Durchfluss
  - Alternativer NSV-Durchfluss
  - S&W-Volumenfluss
  - Water cut
  - Öldichte
  - Wasserdichte
  - Ölmassefluss
  - Wassermassefluss
  - Ölvolumenfluss
  - Wasservolumenfluss
  - Öl-Normvolumenfluss
  - Wasser-Normvolumenfluss
  - Gewichteter Dichtemittelwert
  - Gewichteter Temperaturmittelwert

#### 9.2.1 Device Variablen

Device Variablen sind fest zugeordnet. Es können maximal acht Device Variablen übertragen werden.

Zuordnung	Device Variablen
0	Massefluss
1	Volumenfluss

Zuordnung	Device Variablen
2	Normvolumenfluss
3	Dichte
4	Normdichte
5	Temperatur
6	Summenzähler 1
7	Summenzähler 2
8	Summenzähler 3
13	Zielmessstoff Massefluss <sup>1)</sup>
14	Trägermessstoff Massefluss <sup>1)</sup>
15	Konzentration 1)

1) Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 9.3 Weitere Einstellungen

Burst Mode Funktionalität gemäß HART 7 Spezifikation:

### Navigation

Menü "Experte"  $\to$  Kommunikation  $\to$  HART-Ausgang  $\to$  Burst-Konfiguration  $\to$  Burst-Konfiguration 1 ... n

▶ Burst-Konfiguration 1 n	
Burst-Modus 1 n	→ 🖺 95
Burst-Kommando 1 n	→ 🖺 95
Burst-Variable 0	→ 🖺 96
Burst-Variable 1	→ 🖺 96
Burst-Variable 2	→ 🖺 96
Burst-Variable 3	→ 🖺 96
Burst-Variable 4	→ 🖺 96
Burst-Variable 5	→ 🖺 96
Burst-Variable 6	→ 🖺 97
Burst-Variable 7	→ 🖺 97
Burst-Triggermodus	→ 🖺 97
Burst-Triggerwert	→ 🖺 97
Min. Updatezeit	→ 🖺 97
Max. Updatezeit	→ 🖺 97

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Burst-Modus 1 n	HART-Burst-Modus für die Burst-Nachricht X aktivieren.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Burst-Kommando 1 n	HART-Kommando auswählen, das zum HART-Master gesendet wird.	<ul> <li>Kommando 1</li> <li>Kommando 2</li> <li>Kommando 3</li> <li>Kommando 9</li> <li>Kommando 33</li> <li>Kommando 48</li> </ul>	Kommando 2

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Burst-Variable 0	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss* Dichte Normdichte Temperatur Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 Zielmessstoff Massefluss* Trägermessstoff Massefluss* Konzentration* Summenzähler 1 Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 HBSI Zielmessstoff Volumenfluss* Trägermessstoff Volumenfluss* Trägermessstoff Volumenfluss Trägermessstoff Normvolumenfluss Trägermessstoff Normvolumenfluss Alternative Normdichte GSV-Durchfluss Alternativer GSV-Durchfluss* NSV-Durchfluss Alternativer NSV-Durchfluss Vater cut Öldichte Wasserdichte Vasserdichte Vasserdichte Vassernormvolumenfluss Vasser-Normvolumenfluss	Volumenfluss
Burst-Variable 1	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder Prozessgröße auswäh- len.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari- able 0</b> .	Unbenutzt
Burst-Variable 2	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder Prozessgröße auswäh- len.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari- able 0</b> .	Unbenutzt
Burst-Variable 3	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder Prozessgröße auswäh- len.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari- able 0</b> .	Unbenutzt
Burst-Variable 4	Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari- able 0</b> .	Unbenutzt
Burst-Variable 5	Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari- able 0</b> .	Unbenutzt

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Burst-Variable 6	Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari- able 0</b> .	Unbenutzt
Burst-Variable 7	Bei HART-Kommando 9: HART-Gerätevariable oder Prozessgröße auswählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari-able 0</b> .	Unbenutzt
Burst-Triggermodus	Ereignis auswählen, das die Burst- Nachricht X auslöst.	<ul> <li>Kontinuierlich</li> <li>Bereich*</li> <li>Überschreitung*</li> <li>Unterschreitung*</li> <li>Änderung</li> </ul>	Kontinuierlich
Burst-Triggerwert	Burst-Triggerwert eingeben.  Der Burst-Triggerwert bestimmt zusammen mit der im Parameter <b>Burst-Triggermodus</b> ausgewählten Option den Zeitpunkt der Burst-Nachricht X.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	-
Min. Updatezeit	Minimale Zeitspanne zwischen zwei Burst- Kommandos der Burst-Nachricht X einge- ben.	Positive Ganzzahl	1000 ms
Max. Updatezeit	Maximale Zeitspanne zwischen zwei Burst- Kommandos der Burst-Nachricht X einge- ben.	Positive Ganzzahl	2 000 ms

 $<sup>^\</sup>star$  Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Gerätee<br/>instellungen

### 10 Inbetriebnahme

### 10.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Messgeräts:

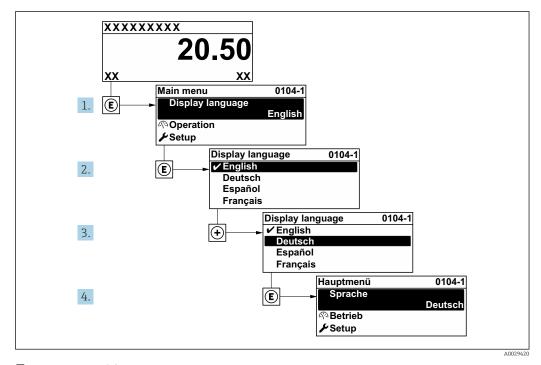
- ▶ Sicherstellen, dass die Einbau- und Anschlusskontrolle durchgeführt ist.
- Checkliste "Montagekontrolle" → 🗎 34

### 10.2 Messgerät einschalten

- Nach erfolgreicher Installations- und Funktionskontrolle das Messgerät einschalten.
  - Die Vor-Ort-Anzeige wechselt nach erfolgreichem Aufstarten automatisch von der Aufstartanzeige in die Betriebsanzeige.

### 10.3 Bediensprache einstellen

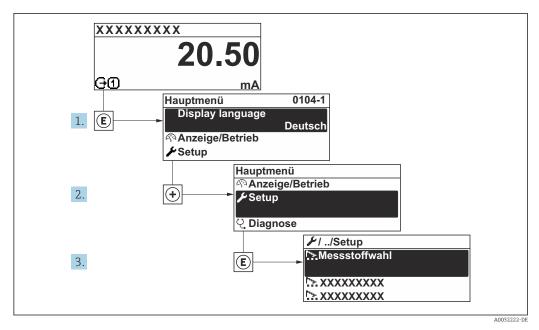
Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



38 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

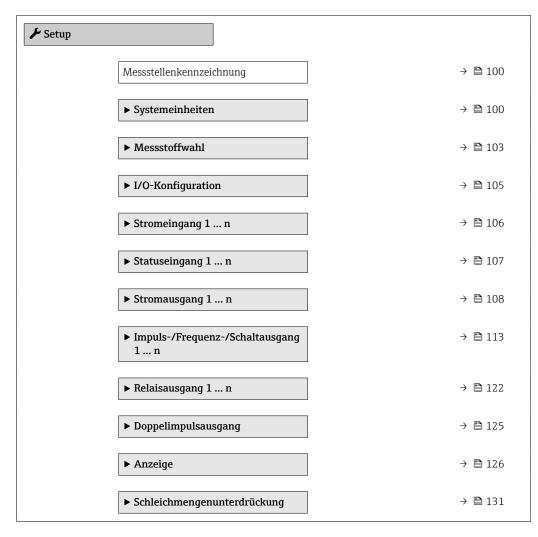
## 10.4 Messgerät konfigurieren

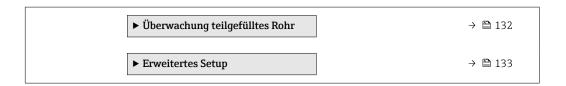
- Das Menü Setup mit seinen geführten Wizards enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.
- Navigation zum Menü Setup



🛮 39 🌣 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

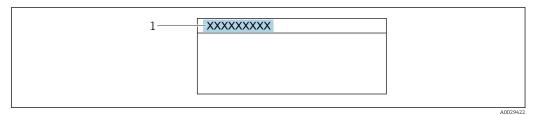
Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (→ Kapitel "Ergänzende Dokumentation).





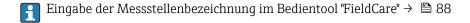
### 10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenkennzeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.



■ 40 Kopfzeile der Betriebsanzeige mit Messstellenbezeichnung

1 Messstellenbezeichnung



#### **Navigation**

Menü "Setup" → Messstellenkennzeichnung

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe	Werkseinstellung
Messstellenkennzeichnung	Bezeichnung für Messstelle eingeben.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /).	Promass

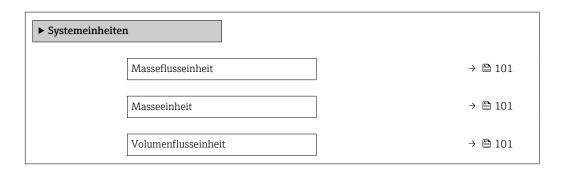
#### 10.4.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü **Systemeinheiten** können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.

Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Bestimmte Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät (→ Kapitel "Ergänzende Dokumentation).

#### Navigation

Menü "Setup" → Systemeinheiten



Volumeneinheit	→ 🖺 101
Normvolumenfluss-Einheit	→ 🖺 101
Normvolumeneinheit	→ 🗎 101
Dichteeinheit	→ 🖺 101
Normdichteeinheit	→ 🖺 101
Einheit Dichte 2	→ 🖺 102
Temperatureinheit	→ 🖺 102
Druckeinheit	→ 🗎 102

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Masseflusseinheit	Einheit für Massefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  kg/h  lb/min
Masseeinheit	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • kg • lb
Volumenflusseinheit	Einheit für Volumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  l/h gal/min (us)
Volumeneinheit	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • 1 (DN > 150 (6"): Option m³)  • gal (us)
Normvolumenfluss-Einheit	Einheit für Normvolumenfluss wählen.  **Auswirkung**  Die gewählte Einheit gilt für:  Parameter Normvolumenfluss (→ 🖺 162)	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  NI/h Sft³/min
Normvolumeneinheit	Einheit für Normvolumen wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  NI Sft³
Dichteeinheit	Einheit für Messstoffdichte wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Simulationswert Prozessgröße Dichteabgleich (Menü Experte)	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • kg/l • lb/ft³
Normdichteeinheit	Einheit für Normdichte wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land • kg/Nl • lb/Sft <sup>3</sup>

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Einheit Dichte 2	Zweite Dichteeinheit wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • kg/l • lb/ft³
Temperatureinheit	Einheit für Temperatur wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Parameter Elektroniktemperatur (6053)  Parameter Maximaler Wert (6051)  Parameter Minimaler Wert (6052)  Parameter Externe Temperatur (6080)  Parameter Maximaler Wert (6108)  Parameter Minimaler Wert (6109)  Parameter Trägerrohrtemperatur (6027)  Parameter Maximaler Wert (6029)  Parameter Minimaler Wert (6030)  Parameter Referenztemperatur (1816)  Parameter Temperatur	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: ■ °C ■ °F
Druckeinheit	Einheit für Rohrdruck wählen.  Auswirkung  Die Einheit wird übernommen von:  ■ Parameter Druckwert (→ 🗎 105)  ■ Parameter Externer Druck (→ 🖺 105)  ■ Druckwert	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  bar a  psi a

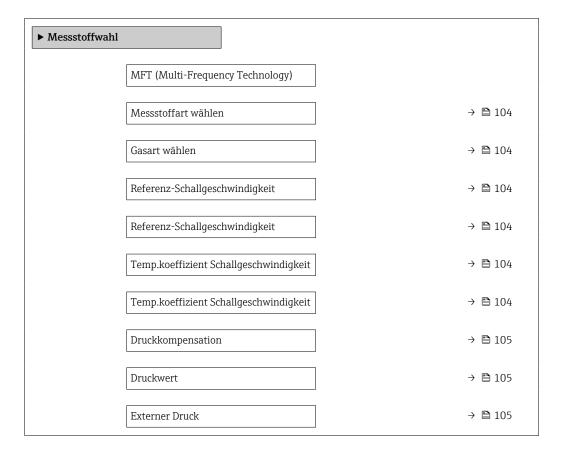
102

### 10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen

Das Untermenü Assistent **Messstoff wählen** enthält Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen des Messstoffs konfiguriert werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Messstoffwahl



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Messstoffart wählen	-	Auswahl der Messstoffart: "Gas" oder "Flüssigkeit". Option "Andere" in Ausnahmefällen wählen, um Eigenschaften des Messstoffs manuell einzuge- ben (z.B. für hoch kompressive Flüssigkeiten wie Schwefel- säure).	<ul><li>Flüssigkeit</li><li>Gas</li><li>Andere</li></ul>	Flüssigkeit
Gasart wählen	In Untermenü Messstoffwahl ist die Option Gas gewählt.	Gasart für Messanwendung wählen.	<ul> <li>Luft</li> <li>Ammoniak NH3</li> <li>Argon Ar</li> <li>Schwefelhexafluorid SF6</li> <li>Sauerstoff O2</li> <li>Ozon O3</li> <li>Stickoxid NOx</li> <li>Stickstoff N2</li> <li>Distickstoffmonoxid N2O</li> <li>Methan CH4</li> <li>Methan CH4 + 10% Wasserstoff H2</li> <li>Methan CH4 + 20% Wasserstoff H2</li> <li>Methan CH4 + 30% Wasserstoff H2</li> <li>Helium He</li> <li>Chlorwasserstoff H2</li> <li>Helium He</li> <li>Chlorwasserstoff HCI</li> <li>Hydrogensulfid H2S</li> <li>Ethylen C2H4</li> <li>Kohlendioxid CO2</li> <li>Kohlendioxid CO2</li> <li>Kohlenmonoxid CO</li> <li>Chlor CI2</li> <li>Butan C4H10</li> <li>Propan C3H8</li> <li>Propylen C3H6</li> <li>Ethan C2H6</li> <li>Andere</li> </ul>	Methan CH4
Referenz-Schallgeschwindigkeit	In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.	Schallgeschwindigkeit des Gas bei 0 °C (32 °F) eingeben.	1 99 999,9999 m/s	415,0 m/s
Referenz-Schallgeschwindigkeit	In Parameter <b>Messstoffart</b> wählen ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.	Schallgeschwindigkeit vom Messstoff bei 0 °C (32 °F) ein- geben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	1456 m/s
Temp.koeffizient Schallgeschwindigkeit	In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.	Temperaturkoeffizienten der Schallgeschwindigkeit des Gases eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	0,87 (m/s)/K
Temp.koeffizient Schallgeschwindigkeit	In Parameter <b>Messstoffart wählen</b> ist die Option <b>Andere</b> ausgewählt.	Temperaturkoeffizient der Schallgeschwindigkeit des Messstoffs eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	1,3 (m/s)/K

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Druckkompensation	-	Art der Druckkompensation wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Fester Wert</li> <li>Eingelesener Wert*</li> <li>Stromeingang 1*</li> <li>Stromeingang 2*</li> <li>Stromeingang 3*</li> </ul>	Aus
Druckwert	In Parameter <b>Druckkompen- sation</b> ist die Option <b>Fester Wert</b> ausgewählt.	Wert für Prozessdruck eingeben, der bei der Druckkorrektur verwendet wird.	Positive Gleitkomma- zahl	1,01325 bar
Externer Druck	In Parameter Druckkompensation ist die Option Eingelesener Wert oder die Option Stromeingang 1n ausgewählt.	Zeigt den eingelesenen Pro- zessdruckwert.		-

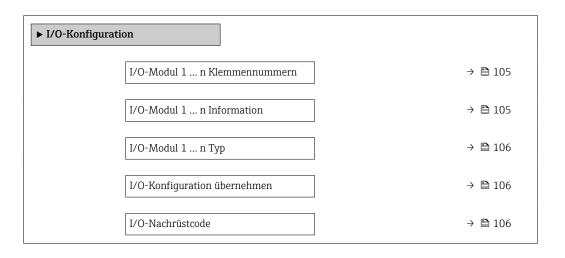
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

### 10.4.4 I/O-Konfiguration anzeigen

Das Untermenü I/O-Konfiguration führt den Anwender durch alle Parameter, in denen die Konfiguration der I/O-Module angezeigt wird.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  I/O-Konfiguration



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
I/O-Modul 1 n Klemmennum- mern	Zeigt die vom I/O-Modul belegten Klem- mennummern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>26-27 (I/O 1)</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)*</li> </ul>	-
I/O-Modul 1 n Information	Zeigt Information zum gesteckten I/O-Modul.	<ul><li>Nicht gesteckt</li><li>Ungültig</li><li>Nicht konfigurierbar</li><li>Konfigurierbar</li><li>HART</li></ul>	-

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
I/O-Modul 1 n Typ	Zeigt den I/O-Modultyp.	<ul> <li>Aus</li> <li>Stromausgang *</li> <li>Stromeingang *</li> <li>Statuseingang *</li> <li>Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang *</li> <li>Doppelimpulsausgang *</li> <li>Relaisausgang *</li> </ul>	Aus
I/O-Konfiguration übernehmen	Parameterierung des frei konfigurierbaren I/O-Moduls übernehmen.	■ Nein ■ Ja	Nein
I/O-Nachrüstcode	Code eingeben, um die I/O-Konfiguration zu ändern.	Positive Ganzzahl	0

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

### 10.4.5 Stromeingang konfigurieren

Der **Assistent "Stromeingang"** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Stromeingangs eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Stromeingang

► Stromeingang 1 n	
Klemmennummer	→ 🖺 106
Signalmodus	→ 🖺 106
0/4 mA-Wert	→ 🖺 106
20mA-Wert	→ 🖺 107
Strombereich	→ 🖺 107
Fehlerverhalten	→ 🖺 107
Fehlerwert	→ 🗎 107

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Klemmennummer	-	Zeigt die vom Stromeingangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)*</li> </ul>	-
Signalmodus	Das Messgerät ist <b>nicht</b> für den Einsatz im explosionsge- fährdeten Bereich in der Zünd- schutzart Ex-i zugelassen.	Signalmodus für Stromeingang wählen.	• Passiv • Aktiv*	Aktiv
0/4 mA-Wert	-	Wert für 4-mA-Strom eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
20mA-Wert	-	Wert für 20-mA-Strom eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Strombereich	-	Strombereich für Prozesswert- ausgabe und oberen/unteren Ausfallsignalpegel wählen.	■ 420 mA (4 20.5 mA) ■ 420 mA NE (3.820.5 mA) ■ 420 mA US (3.920.8 mA) ■ 020 mA (0 20.5 mA)	Abhängig vom Land:  420 mA NE (3.820.5 mA)  420 mA US (3.920.8 mA)
Fehlerverhalten	-	Eingangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Alarm</li><li>Letzter gültiger</li><li>Wert</li><li>Definierter Wert</li></ul>	Alarm
Fehlerwert	In Parameter Fehlerverhalten ist die Option Definierter Wert ausgewählt.	Wert eingeben, den das Gerät bei fehlendem Eingangssignal vom externen Gerät verwen- det.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0

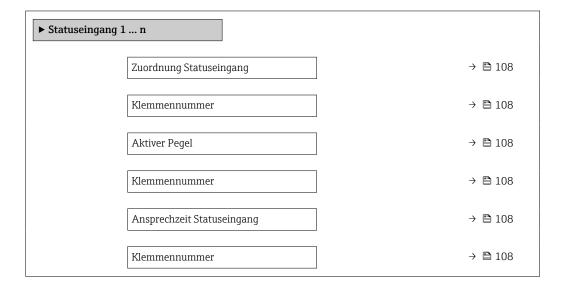
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

### 10.4.6 Statuseingang konfigurieren

Das Untermenü **Statuseingang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Statuseingangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Statuseingang 1 ... n



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Statuseingang	Funktion für Statuseingang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Summenzähler rücksetzen 1</li> <li>Summenzähler rücksetzen 2</li> <li>Summenzähler rücksetzen 3</li> <li>Alle Summenzähler zurücksetzen</li> <li>Messwertunterdrückung</li> <li>Nullpunktjustierung</li> <li>Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen *</li> <li>Gewicht. Mittelw. + Sz. 3 zurücksetzen *</li> </ul>	Aus
Klemmennummer	Zeigt die vom Statuseingangsmodul belegten Klemmennummern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)*</li> </ul>	-
Aktiver Pegel	Festlegen, bei welchem Eingangssignalpegel die zugeordnete Funktion ausgelöst wird.	<ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul>	Hoch
Ansprechzeit Statuseingang	Zeitdauer festlegen, die der Eingangssignal- pegel mindestens anliegen muss, um die gewählte Funktion auszulösen.	5 200 ms	50 ms

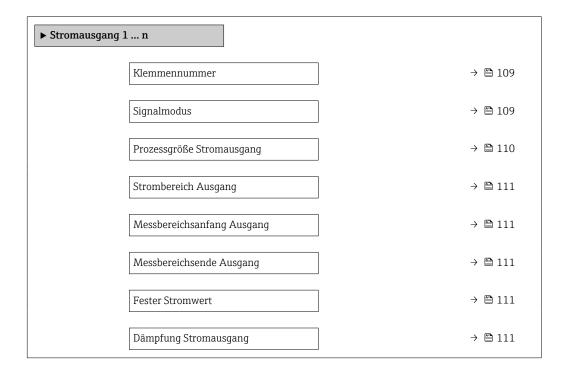
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

### 10.4.7 Stromausgang konfigurieren

Der Assistent **Stromausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Stromausgangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Stromausgang



108

Fehlerverhalten Stromausgang	→ 🖺 112
Fehlerstrom	→ 🖺 112

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Klemmennummer	-	Zeigt die vom Stromausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>26-27 (I/O 1)</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)*</li> </ul>	-
Signalmodus	-	Signalmodus für Stromausgang wählen.	<ul><li>Aktiv*</li><li>Passiv*</li></ul>	Aktiv

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Prozessgröße Stromausgang		Prozessgröße für den Stromausgang wählen.	<ul> <li>Aus*</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte*</li> <li>Temperatur</li> <li>Zielmessstoff Massefluss*</li> <li>Trägermessstoff Massefluss*</li> <li>Zielmessstoff Volumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Volumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Normvolumenfluss</li> <li>Alternative Normdichte*</li> <li>GSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer GSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss*</li> <li>Water cut*</li> <li>Öldichte*</li> <li>Wasserdichte*</li> <li>Ölassefluss*</li> <li>Wassermassefluss*</li> <li>Wassermassefluss*</li> <li>Wassernassefluss*</li> <li>Wasservolumenfluss*</li> <li>Wasservolumenfluss*</li> <li>Wasservolumenfluss*</li> <li>Wasservolumenfluss*</li> <li>Folyolumenfluss*</li> <li>Wasservolumenfluss*</li> <li>Wasservolumenfluss*</li> <li>Folyolumenfluss</li> <li>Folyolumenfluss</li> <li>Forgetriation*</li> <li>Applikationsspezifischer Ausgang 0*</li> <li>Applikationsspezifischer Ausgang 1*</li> <li>Index für gebundene Blasen*</li> <li>Rohwert Massefluss</li> <li>Erregerstrom 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> </ul>	Massefluss

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
			Torsionssignala- symmetrie* Trägerrohrtempe- ratur* Frequenzschwan- kung 0* Schwingamplitude 0* Schwankung Schwingungs- dämpfung 0* HBSI* Druck* Elektroniktempe- ratur Sensorindex-Spu- lenasymmetrie Testpunkt 0 Testpunkt 1	
Strombereich Ausgang	-	Strombereich für Prozesswert- ausgabe und oberen/unteren Ausfallsignalpegel wählen.	<ul> <li>420 mA NE (3.820.5 mA)</li> <li>420 mA US (3.920.8 mA)</li> <li>420 mA (4 20.5 mA)</li> <li>020 mA (0 20.5 mA)</li> <li>Fester Wert</li> </ul>	Abhängig vom Land:  420 mA NE (3.820.5 mA)  420 mA US (3.920.8 mA)
Messbereichsanfang Ausgang	In Parameter <b>Strombereich</b> (→ 111) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  420 mA NE (3.820.5 mA)  420 mA US (3.920.8 mA)  420 mA (4 20.5 mA)  020 mA (0 20.5 mA)	Wert für den Messbereichsanfang eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  O kg/h O lb/min
Messbereichsende Ausgang	In Parameter <b>Strombereich</b> (→ 🖺 111) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  • 420 mA NE (3.820.5 mA)  • 420 mA US (3.920.8 mA)  • 420 mA (4 20.5 mA)  • 020 mA (0 20.5 mA)	Wert für das Messbereichsende eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Fester Stromwert	In Parameter <b>Strombereich</b> (→ 🖺 111) ist die Option <b>Fester Stromwert</b> ausgewählt.	Bestimmt den festen Ausganggsstrom.	0 22,5 mA	22,5 mA
Dämpfung Stromausgang	In Parameter Zuordnung Stromausgang (→ 🗎 110) ist eine Prozessgröße und in Parameter Strombereich (→ 🖺 111) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: ■ 420 mA NE (3.820.5 mA) ■ 420 mA US (3.920.8 mA) ■ 420 mA (4 20.5 mA) ■ 020 mA (0 20.5 mA)	Reaktionszeit des Ausgangssignals auf Messwertschwankungen einstellen.	0,0 999,9 s	1,0 s

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerverhalten Stromausgang	In Parameter Zuordnung Stromausgang (→ ■ 110) ist eine Prozessgröße und in Parameter Strombereich (→ ■ 111) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  420 mA NE (3.820.5 mA)  420 mA US (3.920.8 mA)  420 mA (4 20.5 mA)  020 mA (0 20.5 mA)	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul> <li>Min.</li> <li>Max.</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> <li>Aktueller Wert</li> <li>Fester Wert</li> </ul>	Max.
Fehlerstrom	In Parameter Fehlerverhalten ist die Option Definierter Wert ausgewählt.	Wert für Stromausgabe bei Gerätealarm eingeben.	0 22,5 mA	22,5 mA

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.4.8 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang konfigurieren

Der Assistent **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des gewählten Ausgangstyps eingestellt werden können.

## Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



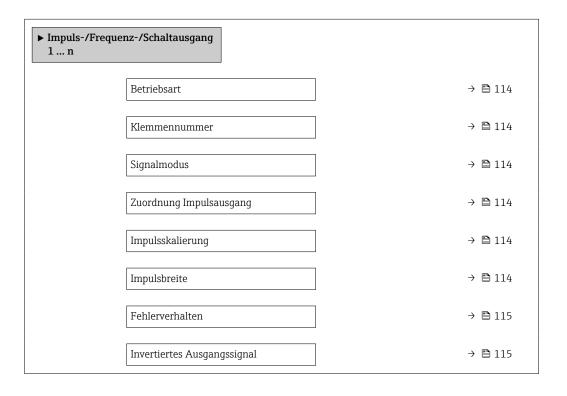
## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Betriebsart	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schalt- ausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls

## Impulsausgang konfigurieren

### Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Klemmennummer	-	Zeigt die vom PFS-Ausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)*</li> </ul>	-
Signalmodus	-	Signalmodus für PFS-Ausgang wählen.	<ul><li>Passiv</li><li>Aktiv*</li><li>Passive NE</li></ul>	Passiv
Zuordnung Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Impulsausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Massefluss*</li> <li>Trägermessstoff Massefluss*</li> <li>Zielmessstoff Volumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Volumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>Alternativer GSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss*</li> <li>S&amp;W-Volumenfluss*</li> <li>Ölmassefluss*</li> <li>Ölmassefluss*</li> <li>Ölvolumenfluss*</li> <li>Ölvolumenfluss*</li> <li>Wasservolumenfluss*</li> <li>Öl-Normvolumenfluss*</li> <li>Öl-Normvolumenfluss*</li> <li>Wasser-Normvolumenfluss*</li> <li>Wasser-Normvolumenfluss*</li> </ul>	Aus
Impulsskalierung	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 113) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> (→ 🖺 114) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Menge für den Messwert eingeben, bei der ein Impuls ausgegeben wird.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite
Impulsbreite	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 113) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> (→ 🖺 114) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Zeitdauer des Ausgangsimpulses festlegen.	0,05 2 000 ms	100 ms

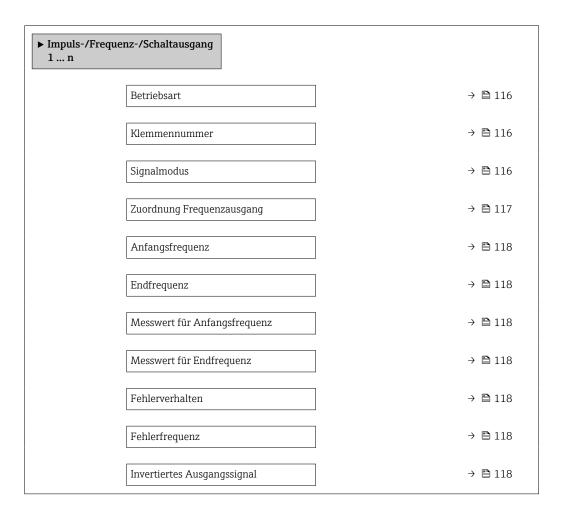
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 113) ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsausgang</b> (→ 🖺 114) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Wert</li><li>Keine Impulse</li></ul>	Keine Impulse
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## Frequenzausgang konfigurieren

## Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Klemmennummer	-	Zeigt die vom PFS-Ausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)*</li> </ul>	-
Signalmodus	-	Signalmodus für PFS-Ausgang wählen.	<ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv*</li> <li>Passive NE</li> </ul>	Passiv

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Frequenzausgang	In Parameter Betriebsart (→ 🖺 113) ist die Option Frequenz ausgewählt.	Prozessgröße für Frequenzausgang wählen.	■ Aus ■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss* ■ Dichte ■ Normdichte* ■ Frequenz Periodendauersignal (TPS)* ■ Temperatur ■ Druck ■ GSV-Durchfluss* ■ Alternativer GSV-Durchfluss* ■ NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer Normdichte* ■ Water cut* ■ Öldichte* ■ Wasserdichte* ■ Wasserdichte* ■ Wasserwolumenfluss* ■ Vasservolumenfluss* ■ Wasservolumenfluss* ■ Wasservolumenfluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Trägermesstoff Normvolumenfluss	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Anfangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→   113) ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter	Anfangsfrequenz eingeben.	<ul> <li>Schwankung         Schwingungs-         dämpfung 0*</li> <li>Schwingfrequenz 0</li> <li>Frequenzschwankung 0*</li> <li>Schwingamplitude 0*</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Torsionssignalasymmetrie*</li> <li>Trägerrohrtemperatur*</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Sensorindex-Spulenasymmetrie</li> <li>Testpunkt 0</li> <li>Testpunkt 1</li> <li>0,0 10 000,0 Hz</li> </ul>	0,0 Hz
	Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 117) ist eine Prozess- größe ausgewählt.			
Endfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 113) ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> (→ 🖺 117) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Endfrequenz eingeben.	0,0 10 000,0 Hz	10 000,0 Hz
Messwert für Anfangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 113) ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> (→ 🖺 117) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Messwert für Anfangsfrequenz eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Messwert für Endfrequenz	In Parameter Betriebsart (→ 🖺 113) ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 117) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Messwert für Endfrequenz festlegen.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖺 113) ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Frequenzausgang</b> (→ 🖺 117) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Wert</li><li>Definierter Wert</li><li>0 Hz</li></ul>	0 Hz
Fehlerfrequenz	Im Parameter Betriebsart (→ 🖺 113) ist die Option Frequenz, im Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 117) ist eine Prozessgröße und im Parameter Fehlerverhalten ist die Option Definierter Wert ausgewählt.	Wert für Frequenzausgabe bei Gerätealarm eingeben.	0,0 12 500,0 Hz	0,0 Hz
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

118

## Schaltausgang konfigurieren

# Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

► Impuls-/Fre	equenz-/Schaltausgang	
	Betriebsart	→ 🖺 119
	Klemmennummer	→ 🖺 119
	Signalmodus	→ 🖺 119
	Funktion Schaltausgang	→ 🖺 120
	Zuordnung Diagnoseverhalten	→ 🖺 120
	Zuordnung Grenzwert	→ 🖺 121
	Zuordnung Überwachung Durchfluss- richtung	→ 🖺 122
	Zuordnung Status	→ 🖺 122
	Einschaltpunkt	→ 🖺 122
	Ausschaltpunkt	→ 🖺 122
	Einschaltverzögerung	→ 🖺 122
	Ausschaltverzögerung	→ 🖺 122
	Fehlerverhalten	→ 🖺 122
	Invertiertes Ausgangssignal	→ 🖺 122

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Klemmennummer	-	Zeigt die vom PFS-Ausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)*</li> </ul>	-
Signalmodus	-	Signalmodus für PFS-Ausgang wählen.	<ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv*</li> <li>Passive NE</li> </ul>	Passiv

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Funktion Schaltausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Funktion für Schaltausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Überwachung         <ul> <li>Durchflussrichtung</li> </ul> </li> <li>Status</li> </ul>	Aus
Zuordnung Diagnoseverhalten	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Diagnoseverhalten ausgewählt.</li> </ul>	Diagnoseverhalten für Schalt- ausgang wählen.	<ul><li>Alarm</li><li>Alarm oder Warnung</li><li>Warnung</li></ul>	Alarm

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Grenzwert	In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.  In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausgewählt.  Ausgewählt.	Prozessgröße für Grenzwertfunktion wählen.	Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss* Zielmessstoff Massefluss* Trägermessstoff Massefluss* Zielmessstoff Volumenfluss* Trägermessstoff Volumenfluss* Zielmessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss* Dichte Normdichte* Alternative Normdichte* Alternative Rosv-Durchfluss* Alternativer RSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* Wasv-Volumenfluss* Water cut* Öldichte* Wasserdichte* Ölmassefluss* Wassermassefluss* Wasserwolumenfluss* Wasservolumenfluss* Wasservolumenfluss* Wasservolumenfluss* Wasservolumenfluss* Wasservolumenfluss* Wasservolumenfluss* Applikationsspezifischer Ausgang 0* Applikationsspezifischer Ausgang 1* Index für inhomogenen Messstoff Index für inhomogenen Messstoff Index für gebundene Blasen*	Volumenfluss

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Überwachung Durch- flussrichtung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Überwachung Durchflussrichtung ausgewählt.</li> </ul>	Prozessgröße für Überwachung ihrer Durchflussrichtung wäh- len.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> </ul>	Massefluss
Zuordnung Status	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Status ausgewählt.</li> </ul>	Gerätestatus für Schaltausgang wählen.	<ul><li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li><li>Schleichmengenunterdrückung</li></ul>	Überwachung teilgefülltes Rohr
Einschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Messwert für Einschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 0 kg/h  • 0 lb/min
Ausschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 0 kg/h  • 0 lb/min
Einschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Verzögerungszeit für das Einschalten des Schaltausgangs festlegen.	0,0 100,0 s	0,0 s
Ausschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausgewählt.</li> </ul>	Verzögerungszeit für das Ausschalten des Schaltausgangs festlegen.	0,0 100,0 s	0,0 s
Fehlerverhalten	-	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	■ Nein ■ Ja	Nein

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.4.9 Relaisausgang konfigurieren

Der Assistent **Relaisausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Relaisausgangs eingestellt werden müssen.

### Navigation

Menü "Setup" → Relaisausgang 1 ... n

▶ Relaisausgang 1 ... n

122

Klemmennummer	→ 🖺 123
Funktion Relaisausgang	→ 🖺 123
Zuordnung Überwachung Durchfluss- richtung	→ 🖺 123
Zuordnung Grenzwert	→ 🖺 124
Zuordnung Diagnoseverhalten	→ 🖺 124
Zuordnung Status	→ 🖺 125
Ausschaltpunkt	→ 🖺 125
Ausschaltverzögerung	→ 🖺 125
Einschaltpunkt	→ 🖺 125
Einschaltverzögerung	→ 🖺 125
Fehlerverhalten	→ 🗎 125

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Klemmennummer	-	Zeigt die vom Relaisausgangs- modul belegten Klemmennum- mern.	<ul> <li>Nicht belegt</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)</li> </ul>	_
Funktion Relaisausgang	-	Funktion für Relaisausgang wählen.	<ul> <li>Geschlossen</li> <li>Offen</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Digitalausgang</li> </ul>	Geschlossen
Zuordnung Überwachung Durch- flussrichtung	In Parameter Funktion Relais- ausgang ist die Option Über- wachung Durchflussrichtung ausgewählt.	Prozessgröße für Überwachung ihrer Durchflussrichtung wäh- len.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>	Massefluss

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Grenzwert	In Parameter Funktion Relais- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Prozessgröße für Grenzwert- funktion wählen.	■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss* ■ Zielmessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Massefluss * ■ Zielmessstoff Volumenfluss * ■ Trägermessstoff Volumenfluss * ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss * ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss * ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss * ■ Dichte ■ Normdichte * ■ Alternative Normdichte * ■ Alternative Normdichte * ■ Alternativer GSV-Durchfluss * ■ Alternativer NSV-Durchfluss * ■ Alternativer NSV-Durchfluss * ■ NSV-Durchfluss * ■ Alternativer NSV-Durchfluss * ■ Water cut * ■ Öldichte * ■ Öldichte * ■ Öldichte * ■ Wasserdichte * ■ Ölnmassefluss * ■ Wasservolumenfluss * ■ Wasservolumenfluss * ■ Wasservolumenfluss * ■ Wasser-Normvolumenfluss * ■ Wasser-Normvolumenfluss * ■ Schwingungs-dämpfung ■ Druck ■ Applikationsspezifischer Ausgang 0 * ■ Applikationsspezifischer Ausgang 1 * ■ Index für inhomogenen Messstoff ■ Index für gebundene Blasen *	Massefluss
Zuordnung Diagnoseverhalten	In Parameter Funktion Relais- ausgang ist die Option Diag- noseverhalten ausgewählt.	Diagnoseverhalten für Schalt- ausgang wählen.	<ul><li>Alarm</li><li>Alarm oder Warnung</li><li>Warnung</li></ul>	Alarm

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Status	In Parameter Funktion Relais- ausgang ist die Option Digi- talausgang ausgewählt.	Gerätestatus für Schaltausgang wählen.	<ul><li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li><li>Schleichmengenunterdrückung</li></ul>	Überwachung teilge- fülltes Rohr
Ausschaltpunkt	In Parameter Funktion Relais- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
Ausschaltverzögerung	In Parameter Funktion Relais- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Verzögerungszeit für das Ausschalten des Schaltausgangs festlegen.	0,0 100,0 s	0,0 s
Einschaltpunkt	In Parameter Funktion Relais- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Messwert für Einschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
Einschaltverzögerung	In Parameter Funktion Relais- ausgang ist die Option Grenz- wert ausgewählt.	Verzögerungszeit für das Einschalten des Schaltausgangs festlegen.	0,0 100,0 s	0,0 s
Fehlerverhalten	-	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen

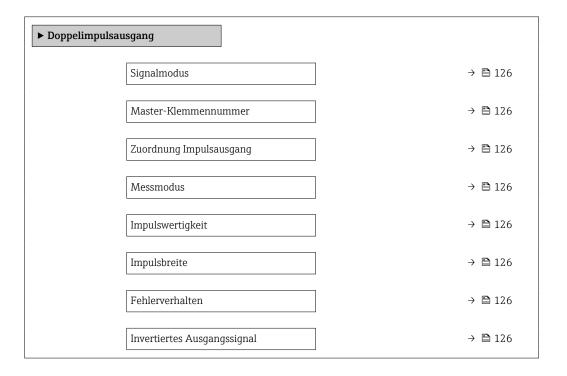
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.4.10 Doppelimpulsausgang konfigurieren

Das Untermenü **Doppelimpulsausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Doppelimpulsausgangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Doppelimpulsausgang



Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Signalmodus	Signalmodus für Doppelimpulsausgang wählen.	<ul> <li>Passiv</li> <li>Aktiv*</li> <li>Passive NE</li> </ul>	Passiv
Master-Klemmennummer	Zeigt die vom Master des Doppelimpulsausgangsmoduls belegten Klemmennummern.	<ul><li>Nicht belegt</li><li>24-25 (I/O 2)</li><li>22-23 (I/O 3)</li></ul>	-
Zuordnung Impulsausgang	Prozessgröße für Impulsausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Massefluss*</li> <li>Trägermessstoff Massefluss*</li> <li>Zielmessstoff Volumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Volumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>GSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer GSV-Durchfluss*</li> <li>NSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss*</li> <li>S&amp;W-Volumenfluss*</li> <li>Ölmassefluss*</li> <li>Ölwassermassefluss*</li> <li>Ölvolumenfluss*</li> <li>Ölo-Normvolumenfluss*</li> <li>Öl-Normvolumenfluss*</li> <li>Wasser-Normvolumenfluss*</li> </ul>	Aus
Messmodus	Messmodus für Impulsausgang wählen.	<ul><li>Vorwärtsfluss</li><li>Vorwärtsfluss/Rückfluss</li><li>Rückwärtsfluss</li><li>Kompensation Rückfluss</li></ul>	Vorwärtsfluss
Impulswertigkeit	Messwert für Impulsausgabe eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	Abhängig von Land und Nenn- weite
Impulsbreite	Zeitdauer des Ausgangsimpulses festlegen.	0,5 2 000 ms	0,5 ms
Fehlerverhalten	Ausgangsverhalten bei Gerätealarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Wert</li><li>Keine Impulse</li></ul>	Keine Impulse
Invertiertes Ausgangssignal	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.11 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

Der Assistent **Anzeige** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden können.

## Navigation

Menü "Setup" → Anzeige

Format Anzeige		<b>→</b>	🖺 128
1. Anzeigewert		$\rightarrow$	🖺 129
1. Wert 0%-Bargra	bh	$\rightarrow$	<b>1</b> 30 <b>1</b> 30
1. Wert 100%-Barg	raph	$\rightarrow$	<b>1</b> 30
2. Anzeigewert		$\rightarrow$	<b>1</b> 30
3. Anzeigewert		<b>→</b>	🖺 130
3. Wert 0%-Bargra	oh	<b>→</b>	🖺 130
3. Wert 100%-Barg	raph	<b>→</b>	🖺 130
4. Anzeigewert		<b>→</b>	🖺 130
5. Anzeigewert		<b>→</b>	<b>1</b> 30 <b>1</b> 30
6. Anzeigewert		<b>→</b>	<b>1</b> 30 <b>1</b> 30
7. Anzeigewert		<b>→</b>	<b>1</b> 30
8. Anzeigewert		<b>→</b>	🗎 130

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl/Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	1 Wert groß

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Massefluss Volumenfluss Normvolumen- fluss* Dichte Normdichte* Temperatur Druck Summenzähler 1 Summenzähler 3 GSV-Durchfluss* Alternativer GSV- Durchfluss* NSV-Durchfluss* Alternativer NSV- Durchfluss* Alternativer Norm- dichte* Gewichteter Dich- temittelwert Gewichteter Tem- peraturmittelwert Gewichteter Tem- peraturmittelwert Water cut* Öldichte* Wasserdichte* Ölmassefluss* Wasserwolumen- fluss* Vasserwolumen- fluss* Vasservolumen- fluss* Tiagermessstoff Massefluss* Trägermesstoff Normvolumen- fluss* Trägermessstoff Normvolumen- fluss* Trägermessstoff Normvolumen- fluss* Trägermessstoff Normvolumen- fluss* Trägermesstoff Normvolumen- fluss Trägermesstoff Normvol	Massefluss
			<ul><li>Schwingungs-</li></ul>	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
			Schwankung Schwingungs- dämpfung 0* Schwingfrequenz 0 Frequenzschwan- kung 0* Schwingamplitude 0* Signalasymmetrie Torsionssignala- symmetrie* Trägerrohrtemperatur* Elektroniktemperatur Sensorindex-Spulenasymmetrie Testpunkt 0 Testpunkt 1 Stromausgang 1 Stromausgang 2* Stromausgang 3* Stromausgang 4*	
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei</b> - <b>gewert</b> (→ 🖺 129)	Keine
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🖺 129)	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h  Olb/min
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert (→ 🖺 129)	Keine
5. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🖺 129)	Keine
6. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert (→ 🖺 129)	Keine
7. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert (→ 🖺 129)	Keine
8. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🖺 129)	Keine

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

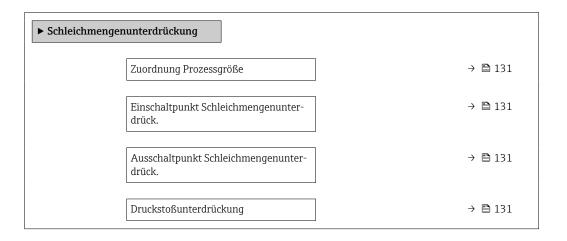
130

# 10.4.12 Schleichmenge konfigurieren

Der Assistent **Schleichmengenunterdrückung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

## Navigation

Menü "Setup" → Schleichmengenunterdrückung



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Schleichmengenunterdrückung wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>	Massefluss
Einschaltpunkt Schleichmengenunterdrück.	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 131) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Einschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite
Ausschaltpunkt Schleichmengenunterdrück.	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 131) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Ausschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.	0 100,0 %	50 %
Druckstoßunterdrückung	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 131) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Zeitspanne für Signalunterdrü- ckung eingeben (= aktive Druckstoßunterdrückung).	0 100 s	0 s

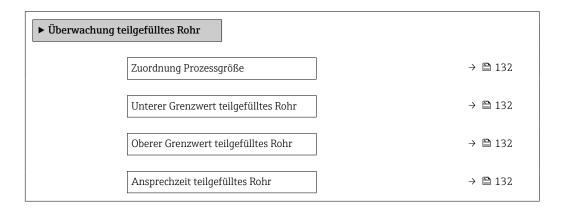
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.4.13 Überwachung der Rohrfüllung konfigurieren

Der Wizard **Überwachung teilgefülltes Rohr** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Überwachung von der Rohrfüllung eingestellt werden müssen.

## Navigation

Menü "Setup" → Überwachung teilgefülltes Rohr



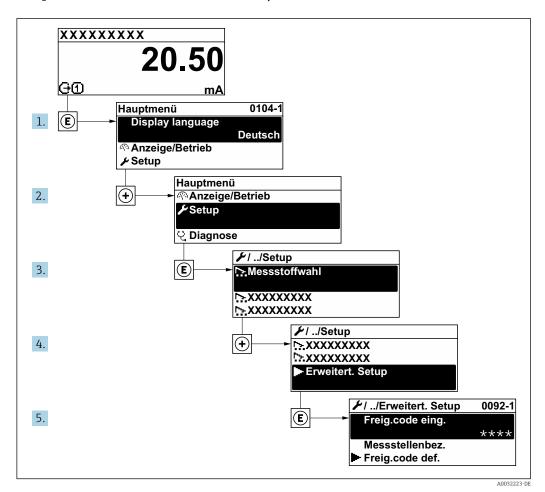
## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Messrohr- überwachung wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Dichte</li><li>Berechnete Normdichte</li></ul>	Aus
Unterer Grenzwert teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 132) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Unteren Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  200 kg/m³  12,5 lb/ft³
Oberer Grenzwert teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> <b>zessgröße</b> (→ 🖺 132) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Oberen Grenzwert für Aktivierung der Messrohrüberwachung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 6000 kg/m <sup>3</sup> • 374,6 lb/ft <sup>3</sup>
Ansprechzeit teilgefülltes Rohr	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 132) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Eingabe der Zeitspanne (Ent- prellzeit), während der das Sig- nal mindestens anliegen muss, damit die Diagnosemeldung S962 "Messrohr nur z.T. gefüllt" bei teilgefülltem oder leerem Messrohr ausgelöst wird.	0 100 s	1s

# 10.5 Erweiterte Einstellungen

Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

Navigation zum Untermenü "Erweitertes Setup"



- Abhängig von der Geräteausführung und den verfügbaren Anwendungspaketen kann die Anzahl der Untermenüs und Parameter variieren. Diese Untermenüs und deren Parameter werden nicht in der Betriebsanleitung erläutert, sondern in der entsprechenden Sonderdokumentation zum Gerät.
  - Detaillierte Angaben zu den Parameterbeschreibungen von Anwendungspaketen oder zum Betrieb im eichpflichtigen Verkehr: Sonderdokumentation zum Gerät  $\rightarrow$   $\stackrel{ riangle}{=}$  252

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup



► Sensorabgleich	→ 🖺 135
► Summenzähler 1 n	→ 🖺 139
► Anzeige	→ 🖺 141
▶ WLAN-Einstellungen	→ 🖺 147
<b>▶</b> Datensicherung	→ 🖺 148
► Administration	→ 🖺 150

## 10.5.1 Parameter zur Eingabe des Freigabecodes nutzen

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Freigabecode eingeben		Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

## 10.5.2 Berechnete Prozessgrößen

Das Untermenü **Berechnete Prozessgrößen** enthält Parameter zur Berechnung des Normvolumenflusses.



Das Untermenü **Berechnete Prozessgrößen** ist **nicht** verfügbar, wenn im "Anwendungspaket", Option **EJ** "Petroleum" im Parameter **Petroleummodus** eine der folgenden Optionen gewählt wurde: Option **API-bezogene Korrektur**, Option **Net oil & water cut** oder Option **ASTM D4311** 

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Berechnete Prozessgrößen



### Untermenü "Normvolumenfluss-Berechnung"

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Berechnete Prozessgrößen  $\rightarrow$  Normvolumenfluss-Berechnung



Eingelesene Normdichte (6198)	→ 🖺 135
Feste Normdichte (1814)	→ 🖺 135
Referenztemperatur (1816)	→ 🖺 135
Linearer Ausdehnungskoeffizient (1817)	→ 🖺 135
Quadratischer Ausdehnungskoeffizient (1818)	→ 🖺 135

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Referenzdichte wählen	-	Normdichte für Berechnung des Normvolumenflusses wäh- len.	<ul> <li>Feste Normdichte</li> <li>Berechnete Normdichte</li> <li>Stromeingang 1*</li> <li>Stromeingang 2*</li> <li>Stromeingang 3*</li> </ul>	Berechnete Norm- dichte
Eingelesene Normdichte	In Parameter Normvolumenfluss-Berechnung ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Stromeingang 1 * Stromeingang 2 * Stromeingang 3 *	Zeigt eingelesene Normdichte.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Feste Normdichte	In Parameter Normvolumen- fluss-Berechnung ist die Option Feste Normdichte aus- gewählt.	Festen Wert für Normdichte eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	1 kg/Nl
Referenztemperatur	In Parameter Normvolumen- fluss-Berechnung ist die Option Berechnete Norm- dichte ausgewählt.	Referenztemperatur für Berechnung der Normdichte eingeben.	−273,15 99 999 °C	Abhängig vom Land:  ■ +20 °C  ■ +68 °F
Linearer Ausdehnungskoeffizient	In Parameter Normvolumen- fluss-Berechnung ist die Option Berechnete Norm- dichte ausgewählt.	Linearen, messstoffspezifi- schen Ausdehnungskoeffizient für Normdichteberechnung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0,0 1/K
Quadratischer Ausdehnungskoeffizient	In Parameter Normvolumen- fluss-Berechnung ist die Option Berechnete Norm- dichte ausgewählt.	Bei Messstoffen mit nicht line- arem Ausdehnungsverhalten: Quadratischen, messstoffspe- zif. Ausdehnungskoeffizient für Normdichteberechnung eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0,0 1/K²

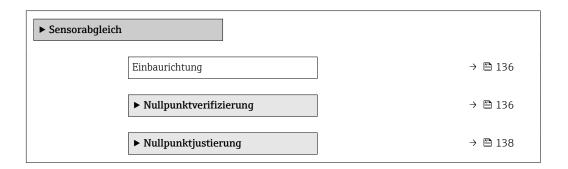
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.5.3 Sensorabgleich durchführen

Das Untermenü **Sensorabgleich** enthält Parameter, die die Funktionalität des Sensors betreffen.

### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Einbaurichtung	Vorzeichen der Messstoff-Fließrichtung	<ul><li>Vorwärtsfluss</li></ul>	Vorwärtsfluss
	wählen.	<ul> <li>Rückwärtsfluss</li> </ul>	

### Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung

Eine Nullpunktjustierung ist erfahrungsgemäß nur in speziellen Fällen empfehlenswert:

- Bei höchsten Ansprüchen an die Messgenauigkeit und geringen Durchflussmengen.
- Bei extremen Prozess- oder Betriebsbedingungen, z.B. bei sehr hohen Prozesstemperaturen oder sehr hoher Viskosität des Messstoffes.

Um einen repräsentativen Nullpunkt zu erhalten muss sichergestellt sein, dass

- jeglicher Durchfluss im Gerät während der Justierung unterbunden ist
- die Prozessbedingungen (z.B. Druck, Temperatur) stabil und repräsentativ sind

Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung können nicht durchgeführt werden, wenn folgende Prozessbedingungen vorliegen:

- Gaseinschlüsse
  - Es muss sichergestellt sein, dass das System hinreichend mit dem Messstoff durchgespült wurde. Ein wiederholtes Durchspülen kann helfen Gaseinschlüsse auszuschließen
- Thermische Zirkulation
  - Bei Temperaturunterschieden (z.B. zwischen Messrohrein- und auslaufbereich) kann es trotz geschlossener Ventile zu einem induzierten Durchfluss aufgrund von thermischer Zirkulation im Gerät kommen
- Leckage an den Ventilen
   Bei Undichtigkeit an den Ventilen ist der Durchfluss während der Nullpunktbestimmung nicht hinreichend unterbunden

Können diese Bedingungen nicht unterbunden werden ist empfohlen, die Werkseinstellung des Nullpunkts beizubehalten.

Nullpunktverifizierung

Mit dem Assistent **Nullpunktverifizierung** kann der Nullpunkt verifiziert werden.

# Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich → Nullpunktverifizierung

► Nullpunktverifizierung	
Prozessbedingungen	→ 🗎 137
Fortschritt	→ 🖺 137
Status	→ 🖺 137
Weitere Informationen	→ 🗎 137
Empfehlung:	→ 🗎 137
Ursache	→ 🗎 137
Abbruch-Ursache	→ 🗎 137
Gemessener Nullpunkt	→ 🖺 138
Nullpunktstandardabweichung	→ 🗎 138

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige	Werkseinstellung
Prozessbedingungen	Folgende Prozessbedingungen sind erforderlich.	<ul> <li>Rohre sind vollständig gefüllt</li> <li>Prozessdruck bei Betriebsbedingungen</li> <li>Nulldurchfluss (geschlossene Ventile)</li> <li>Prozess- und Umgebungstemperatur stabil</li> </ul>	
Fortschritt	Zeigt den Fortschritt des Vorgangs.	0 100 %	-
Status	Zeigt den Status des Vorgangs.	<ul><li>In Arbeit</li><li>Fehlgeschlagen</li><li>Ausgeführt</li></ul>	-
Weitere Informationen	Wählen, ob weitere Informationen angezeigt werden sollen.	<ul><li>Verstecken</li><li>Anzeigen</li></ul>	Verstecken
Empfehlung:	Empfiehlt gegebenenfalls die Durchführung einer Justierung. Nur empfohlen, wenn der gemessene Nullpunkt vom aktuellen Nullpunkt maßgeblich abweicht.	<ul><li>Nullpunkt nicht justieren</li><li>Nullpunkt justieren</li></ul>	-
Abbruch-Ursache	Zeigt die Ursache für den Abbruch des Assistenten.	<ul><li>Prozessbedingungen prüfen!</li><li>Ein technisches Problem ist aufgetreten</li></ul>	-
Ursache	Zeigt die Diagnose und Behebungsmass- nahme.	<ul> <li>Nullpunkt zu hoch. Durchfluss vermeiden.</li> <li>Nullpunkt instabil. Durchfluss vermeiden</li> <li>Schwankungen hoch z.B. 2-Phasenmessstoff</li> </ul>	-

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Anzeige	Werkseinstellung
Gemessener Nullpunkt	Zeigt den Nullpunkt, der für die Justierung gemessen wurde.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	-
Nullpunktstandardabweichung	Zeigt die Standardabweichung des gemessenen Nullpunkts.	Positive Gleitkommazahl	-

## Nullpunktjustierung

Mit dem Assistent **Nullpunktjustierung** kann der Nullpunkt justiert werden.



- Vor einer Nullpunktjustierung sollte eine Nullpunktverifizierung durchgeführt werden.
- Der Nullpunkt kann auch manuell angepasst werden: Experte → Sensor → Kalibrierung

## Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Sensorabgleich  $\rightarrow$  Nullpunktjustierung

► Nullpunktjustierung	
Prozessbedingungen	→ 🗎 139
Fortschritt	→ 🖺 139
Status	→ 🖺 139
Ursache	→ 🖺 139
Abbruch-Ursache	→ 🖺 139
Ursache	→ 🖺 139
Zuverlässigkeit gemessener Nullpunkt	→ 🖺 139
Weitere Informationen	→ 🖺 139
Zuverlässigkeit gemessener Nullpunkt	→ 🖺 139
Gemessener Nullpunkt	→ 🗎 139
Nullpunktstandardabweichung	→ 🖺 139
Aktion wählen	→ 🖺 139

Parameter	Parameter Beschreibung Auswahl / Anzeige		Werkseinstellung	
Prozessbedingungen	Folgende Prozessbedingungen sind erforderlich.	<ul> <li>Rohre sind vollständig gefüllt</li> <li>Prozessdruck bei Betriebsbedingungen</li> <li>Nulldurchfluss (geschlossene Ventile)</li> <li>Prozess- und Umgebungstemperatur stabil</li> </ul>	_	
Fortschritt	Zeigt den Fortschritt des Vorgangs.	0 100 %	-	
Status	Zeigt den Status des Vorgangs.	<ul><li>In Arbeit</li><li>Fehlgeschlagen</li><li>Ausgeführt</li></ul>	-	
Abbruch-Ursache	Zeigt die Ursache für den Abbruch des Assistenten.	<ul><li>Prozessbedingungen prüfen!</li><li>Ein technisches Problem ist aufgetreten</li></ul>	-	
Ursache	Zeigt die Diagnose und Behebungsmass- nahme.	<ul> <li>Nullpunkt zu hoch. Durchfluss vermeiden.</li> <li>Nullpunkt instabil. Durchfluss vermeiden</li> <li>Schwankungen hoch z.B. 2-Phasenmessstoff</li> </ul>	-	
Zuverlässigkeit gemessener Null- punkt	Zeigt die Zuverlässigkeit des gemessenen Nullpunktwerts.	<ul><li>Nicht ausgeführt</li><li>Gut</li><li>Unsicher</li></ul>	-	
Weitere Informationen	Wählen, ob weitere Informationen angezeigt werden sollen.	<ul><li>Verstecken</li><li>Anzeigen</li></ul>	Verstecken	
Gemessener Nullpunkt	Zeigt den Nullpunkt, der für die Justierung gemessen wurde.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	_	
Nullpunktstandardabweichung	Zeigt die Standardabweichung des gemessenen Nullpunkts.	Positive Gleitkommazahl	-	
Aktion wählen	Wählen, welcher Nullpunktwert gespeichert werden soll.	<ul> <li>Aktuellen Nullpunkt behalten</li> <li>Gemessenen Nullpunkt anwenden</li> <li>Nullpunkt-Werkseinstellung anwenden *</li> </ul>	Aktuellen Nullpunkt behalten	

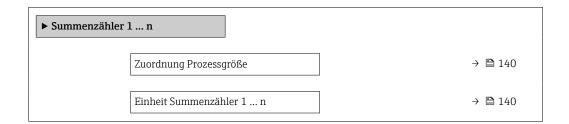
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.5.4 Summenzähler konfigurieren

Im **Untermenü "Summenzähler 1 ... n"** kann der jeweilige Summenzähler konfiguriert werden.

## Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Summenzähler 1 ... n



Betriebsart Summenzähler  $\rightarrow$  🗎 140 Fehlerverhalten  $\rightarrow$  🗎 140

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße		Prozessgröße für Summenzähler wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Massefluss*</li> <li>Trägermessstoff Massefluss*</li> <li>Zielmessstoff Volumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Volumenfluss*</li> <li>Zielmessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>Trägermessstoff Normvolumenfluss*</li> <li>MSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer GSV-Durchfluss*</li> <li>NSV-Durchfluss*</li> <li>Alternativer NSV-Durchfluss</li> <li>S&amp;W-Volumenfluss*</li> <li>Ölmassefluss*</li> <li>Ölmassefluss</li> <li>Wassermassefluss*</li> <li>Ölvolumenfluss</li> <li>Wasservolumenfluss*</li> <li>Wasser-Normvolumenfluss*</li> <li>Rohvert Massefluss</li> <li>Rohwert Massefluss</li> </ul>	Massefluss
Einheit Summenzähler 1 n	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 140) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1 <b>n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Einheit für Prozessgröße des Summenzählers wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kg • lb
Betriebsart Summenzähler	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 140) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1 <b>n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Für Summenzähler festlegen, wie der Durchfluss aufsum- miert wird.	<ul><li>Netto</li><li>Vorwärts</li><li>Rückwärts</li></ul>	Netto
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Zuordnung Pro- zessgröße</b> (→ 🖺 140) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm wählen.	<ul><li>Anhalten</li><li>Fortfahren</li><li>Letzter gültiger Wert + fortfahren</li></ul>	Anhalten

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 10.5.5 Weitere Anzeigenkonfigurationen durchführen

 $\label{thm:continuous} \mbox{Im Untermenü \bf Anzeige} \ \mbox{k\"onnen alle Parameter rund um die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden.}$ 

## Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Anzeige

► Anzeige		
	Format Anzeige	→ 🖺 143
	1. Anzeigewert	→ 🖺 144
	1. Wert 0%-Bargraph	→ 🖺 145
	1. Wert 100%-Bargraph	→ 🖺 145
	1. Nachkommastellen	→ 🖺 145
	2. Anzeigewert	→ 🖺 145
	2. Nachkommastellen	→ 🖺 145
	3. Anzeigewert	→ 🖺 145
	3. Wert 0%-Bargraph	→ 🖺 145
	3. Wert 100%-Bargraph	→ 🖺 145
	3. Nachkommastellen	→ 🖺 145
	4. Anzeigewert	→ 🖺 145
	4. Nachkommastellen	→ 🖺 146
	5. Anzeigewert	→ 🖺 146
	5. Wert 0%-Bargraph	→ 🖺 146
	5. Wert 100%-Bargraph	→ 🖺 146
	5. Nachkommastellen	→ 🖺 146
	6. Anzeigewert	→ 🖺 146
	6. Nachkommastellen	→ 🖺 146
	7. Anzeigewert	→ 🖺 146

7. Wert 0%-Bargraph	→ 🖺 146
7. Wert 100%-Bargraph	→ 🖺 146
7. Nachkommastellen	→ 🖺 146
8. Anzeigewert	→ 🖺 146
8. Nachkommastellen	→ 🖺 146
Display language	→ 🖺 147
Intervall Anzeige	→ 🖺 147
Dämpfung Anzeige	→ 🖺 147
Kopfzeile	→ 🖺 147
Kopfzeilentext	→ 🖺 147
Trennzeichen	→ 🖺 147
Hintergrundbeleuchtung	→ 🖺 147

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	1 Wert groß

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Parameter  1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Massefluss Volumenfluss Normvolumenfluss* Dichte Normdichte* Temperatur Druck Summenzähler 1 Summenzähler 2 Summenzähler 3 GSV-Durchfluss* Alternativer GSV-Durchfluss* NSV-Durchfluss* Alternativer NSV-Durchfluss* Alternativer Normdichte* Gewichteter Dichtemittelwert Gewichteter Dichtemittelwert Gewichteter Temperaturmittelwert Gewichteter Temperaturmittelwert Water cut* Öldichte* Wasserdichte* Ölmassefluss* Wassermassefluss* Vasservolumenfluss* Wasservolumenfluss* Wasservolumenfluss* Trägermessstoff Massefluss* Trägermessstoff Massefluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss Trägermesstoff Normvolumenfluss	Massefluss

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
			<ul> <li>Schwankung         Schwingungs-         dämpfung 0*</li> <li>Schwingfrequenz 0</li> <li>Frequenzschwankung 0*</li> <li>Schwingamplitude 0*</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Torsionssignalasymmetrie*</li> <li>Trägerrohrtemperatur*</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Sensorindex-Spulenasymmetrie</li> <li>Testpunkt 0</li> <li>Testpunkt 1</li> <li>Stromausgang 1</li> <li>Stromausgang 2*</li> <li>Stromausgang 3*</li> <li>Stromausgang 4*</li> </ul>	
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
1. Nachkommastellen	In Parameter 1. Anzeigewert ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX	X.XX
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei</b> - <b>gewert</b> (→ 🗎 129)	Keine
2. Nachkommastellen	In Parameter <b>2. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX	x.xx
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert (→ 🖺 129)	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
3. Nachkommastellen	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX	x.xx
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🖺 129)	Keine

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl/Eingabe	Werkseinstellung
4. Nachkommastellen	In Parameter <b>4. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX	x.xx
5. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🗎 129)	Keine
5. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>5. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
5. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>5. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
5. Nachkommastellen	In Parameter <b>5. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX	x.xx
6. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei</b> - <b>gewert</b> (→ 🖺 129)	Keine
6. Nachkommastellen	In Parameter <b>6. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX	x.xx
7. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei</b> - <b>gewert</b> (→ 🖺 129)	Keine
7. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>7. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  Okg/h Olb/min
7. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>7. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
7. Nachkommastellen	In Parameter <b>7. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX     X.XXXXX     X.XXXXX	x.xx
8. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>1. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🗎 129)	Keine
8. Nachkommastellen	In Parameter <b>8. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>X</li> <li>X.X</li> <li>X.XXX</li> <li>X.XXXX</li> <li>X.XXXXX</li> <li>X.XXXXXX</li> </ul>	x.xx

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Display language	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.	<ul> <li>English</li> <li>Deutsch</li> <li>Français</li> <li>Español</li> <li>Italiano</li> <li>Nederlands</li> <li>Portuguesa</li> <li>Polski</li> <li>русский язык (Russian)</li> <li>Svenska</li> <li>Türkçe</li> <li>中文 (Chinese)</li> <li>日本語 (Japanese)</li> <li>한국어 (Korean)</li> <li>tiếng Việt (Vietnamese)</li> <li>čeština (Czech)</li> </ul>	English (alternativ ist die bestellte Sprache voreingestellt)
Intervall Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Anzeigedauer von Messwerten auf Vor-Ort-Anzeige einstel- len, wenn diese im Wechsel angezeigt werden.	1 10 s	5 s
Dämpfung Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0 999,9 s	0,0 s
Kopfzeile	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Inhalt für Kopfzeile der Vor- Ort-Anzeige wählen.	<ul><li>Messstellenkenn- zeichnung</li><li>Freitext</li></ul>	Messstellenkenn- zeichnung
Kopfzeilentext	In Parameter <b>Kopfzeile</b> ist die Option <b>Freitext</b> ausgewählt.	Text für Kopfzeile der Vor-Ort- Anzeige eingeben.	Max. 12 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)	
Trennzeichen	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Trennzeichen für Dezimaldarstellung von Zahlenwerten wählen.	• . (Punkt) • , (Komma)	. (Punkt)
Hintergrundbeleuchtung	Eine der folgenden Bedingungen ist erfüllt:  Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option F "4-zeilig beleuchtet; Touch Control"  Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control+WLAN"	Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige ein- und aus- schalten.	<ul><li>Deaktivieren</li><li>Aktivieren</li></ul>	Aktivieren

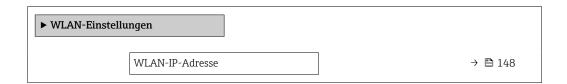
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.5.6 WLAN konfigurieren

Das Untermenü **WLAN Settings** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die WLAN-Konfiguration eingestellt werden müssen.

#### **Navigation**

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  WLAN-Einstellungen



Sicherheitstyp	→ 🖺 148
WLAN-Passphrase	→ 🖺 148
Zuordnung SSID-Name	→ 🖺 148
SSID-Name	→ 🖺 148
Änderungen übernehmen	→ 🖺 148

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
WLAN-IP-Adresse	-	IP-Adresse der WLAN-Schnitt- stelle des Geräts eingeben.	4 Oktett: 0255 (im jeweiligen Oktett)	192.168.1.212
Netzwerksicherheit	_	Sicherheitstyp des WLAN- Netzwerks wählen.	<ul> <li>Ungesichert</li> <li>WPA2-PSK</li> <li>EAP-PEAP with MSCHAPv2*</li> <li>EAP-PEAP MSCHAPv2 no server authentic.*</li> <li>EAP-TLS*</li> </ul>	WPA2-PSK
WLAN-Passphrase	In Parameter Sicherheitstyp ist die Option WPA2-PSK ausgewählt.	Netzwerkschlüssel eingeben (8-32 Zeichen).  Der bei Auslieferung gültige Netzwerkschlüssel sollte aus Sicherheitsgründen bei der Inbetriebnahme geändert werden.	832-stellige Zei- chenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Son- derzeichen (ohne Leerzeichen)	Seriennummer des Messgeräts (z.B. L100A802000)
Zuordnung SSID-Name	_	Wählen, welcher Name für SSID verwendet wird: Messs- tellenbezeichnung oder anwenderdefinierter Name.	<ul><li>Messstellenkenn- zeichnung</li><li>Anwenderdefiniert</li></ul>	Anwenderdefiniert
SSID-Name	<ul> <li>In Parameter Zuordnung SSID-Name ist die Option Anwenderdefiniert ausge- wählt.</li> <li>In Parameter WLAN-Modus ist die Option WLAN Access Point ausgewählt.</li> </ul>	Anwenderdefinierten SSID-Namen eingeben (max. 32 Zeichen).  Der anwenderdefinierte SSID-Name darf nur einmal vergeben werden. Wenn der SSID-Name mehrmals vergeben wird, können sich die Geräte gegenseitig stören.	Max. 32-stellige Zei- chenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Son- derzeichen	EH_Gerätebezeich- nung_letzte 7 Stellen der Seriennummer (z.B. EH_Pro- mass_500_A802000 )
Änderungen übernehmen	-	Geänderte WLAN-Einstellungen verwenden.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Ok</li></ul>	Abbrechen

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.5.7 Konfiguration verwalten

Nach der Inbetriebnahme besteht die Möglichkeit, die aktuelle Gerätekonfiguration zu sichern oder die vorherige Gerätekonfiguration wiederherzustellen.

Dies funktioniert mithilfe von Parameter **Konfigurationsdaten verwalten** und seinen Optionen, der sich im Untermenü **Datensicherung** befindet.

148

## Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Datensicherung

<b>▶</b> Datensicherung	
Betriebszeit	→ 🖺 149
Letzte Datensicherung	→ 🖺 149
Konfigurationsdaten verwalten	→ 🖺 149
Sicherungsstatus	→ 🖺 149
Vergleichsergebnis	→ 🖺 149

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Auswahl	Werkseinstellung
Betriebszeit	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Letzte Datensicherung	Zeigt die Betriebszeit, wann die letzte Datensicherung in das HistoROM Backup erfolgt ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Konfigurationsdaten verwalten	Aktion zum Verwalten der Gerätedaten im HistoROM Backup wählen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Sichern</li> <li>Wiederherstellen*</li> <li>Vergleichen*</li> <li>Datensicherung löschen</li> </ul>	Abbrechen
Sicherungsstatus	Zeigt den aktuellen Status der Datensicherung oder -wiederherstellung.	<ul> <li>Keine</li> <li>Sicherung läuft</li> <li>Wiederherstellung läuft</li> <li>Löschen läuft</li> <li>Vergleich läuft</li> <li>Wiederherstellung fehlgeschlagen</li> <li>Sicherung fehlgeschlagen</li> </ul>	Keine
Vergleichsergebnis	Vergleich der aktuellen Gerätedatensätze mit dem HistoROM Backup.	<ul> <li>Einstellungen identisch</li> <li>Einstellungen nicht identisch</li> <li>Datensicherung fehlt</li> <li>Datensicherung defekt</li> <li>Ungeprüft</li> <li>Datensatz nicht kompatibel</li> </ul>	Ungeprüft

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## Funktionsumfang von Parameter "Konfigurationsdaten verwalten"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Sichern	Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom HistoROM Backup in den Gerätespeicher des Geräts gesichert. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.

Optionen	Beschreibung
Wiederherstellen	Die letzte Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Gerätespeicher in das HistoROM Backup des Geräts zurückgespielt. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.
Vergleichen	Die im Gerätespeicher gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des HistoROM Backups verglichen.
Datensicherung löschen	Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Gerätespeicher des Geräts gelöscht.

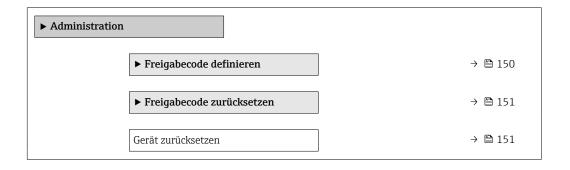
- HistoROM Backup
  Ist ein "nichtflüchtiger" Gerätespeicher in Form eines EEPROM.
- Während die Aktion durchgeführt wird, ist die Konfiguration via Vor-Ort-Anzeige gesperrt und auf der Anzeige erscheint eine Rückmeldung zum Stand des Vorgangs.

## 10.5.8 Parameter zur Administration des Geräts nutzen

Das Untermenü **Administration** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Administration des Geräts genutzt werden können.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration

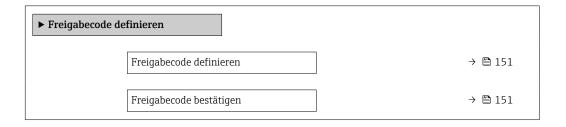


## Parameter zum Definieren des Freigabecodes nutzen

Führen Sie diesen Assistenten aus, um einen Freigabecode für die Instandhalter-Rolle zu definieren.

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration → Freigabecode definieren



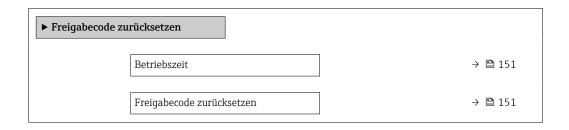
## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
	Schreibzugriff auf Parameter einschränken, um Gerätekonfiguration gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen
Freigabecode bestätigen	Eingegebenen Freigabecode bestätigen.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

## Parameter zum Zurücksetzen des Freigabecodes nutzen

## Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration → Freigabecode zurücksetzen



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebszeit	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Freigabecode zurücksetzen	Freigabecode auf Werkseinstellung zurücksetzen.  Für einen Resetcode: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Serviceorganisation.	Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen	0x00
	Die Eingabe der Resetcodes ist nur möglich via:  Webbrowser  DeviceCare, FieldCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45)  Feldbus		

## Parameter zum Zurücksetzen des Geräts nutzen

## **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Gerät zurücksetzen	Gesamte Gerätekonfiguration oder einen Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Auf Auslieferungszustand</li> <li>Gerät neu starten</li> <li>S-DAT Sicherung wiederherstellen*</li> </ul>	Abbrechen

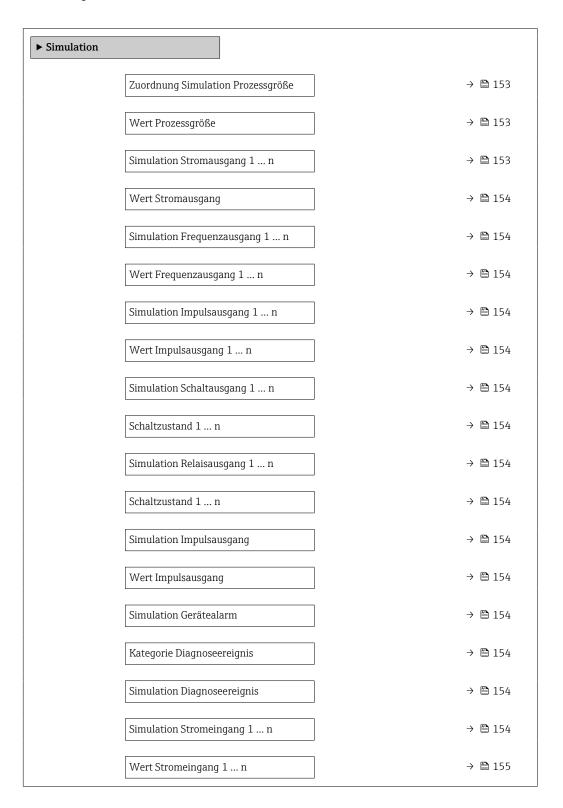
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.6 Simulation

Das Untermenü **Simulation** ermöglicht es ohne reale Durchflusssituation unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten zu simulieren sowie nachgeschaltete Signalketten zu überprüfen (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen).

#### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Simulation



Simulation Statuseingang 1 ... n  $\rightarrow$   $\stackrel{\square}{=}$  155

Eingangssignalpegel 1 ... n  $\rightarrow$   $\stackrel{\square}{=}$  155

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Simulation Prozessgröße		Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	■ Aus ■ Massefluss ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss* ■ Zielmessstoff Massefluss* ■ Trägermessstoff Massefluss* ■ Zielmessstoff Volumenfluss* ■ Zielmessstoff Volumenfluss* ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Trägermessstoff Normvolumenfluss ■ Dichte ■ Normdichte* ■ Alternative Normdichte* ■ Alternative Rormdichte* ■ Alternative Rov-Durchfluss* ■ Alternativer RSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Alternativer NSV-Durchfluss* ■ Water cut* ■ Öldichte* ■ Wasserdichte* ■ Ölmassefluss* ■ Wassermassefluss* ■ Wassernassefluss* ■ Öl-Normvolumenfluss* ■ Wasser-Normvolumenfluss* ■ Wasser-Normvolumenfluss* ■ Temperatur ■ Konzentration * ■ Frequenz Periodendauersignal (TPS) *	Aus
Wert Prozessgröße	In Parameter <b>Zuordnung</b> Simulation Prozessgröße (→ 🖺 153) ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Simulationswert für gewählte Prozessgröße eingeben.	Abhängig von der ausgewählten Pro- zessgröße	0
Simulation Stromausgang 1 n	-	Simulation des Stromausgangs ein- und ausschalten.	Aus An	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Wert Stromausgang	In Parameter <b>Simulation Stromausgang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Stromwert für Simulation eingeben.	3,59 22,5 mA	3,59 mA
Simulation Frequenzausgang 1 n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Simulation des Frequenzausgangs ein- und ausschalten.	• Aus • An	Aus
Wert Frequenzausgang 1 n	In Parameter <b>Simulation Frequenzausgang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Frequenzwert für Simulation eingeben.	0,0 12 500,0 Hz	0,0 Hz
Simulation Impulsausgang 1 n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Simulation des Impulsausgangs einstellen und ausschalten.  Bei Option Fester Wert: Parameter Impulsbreite (→   114) definiert die Impulsbreite der ausgegebenen Impulse.	<ul><li>Aus</li><li>Fester Wert</li><li>Abwärtszählender Wert</li></ul>	Aus
Wert Impulsausgang 1 n	In Parameter Simulation Impulsausgang 1 n ist die Option Abwärtszählender Wert ausgewählt.	Anzahl der Impulse für Simulation eingeben.	0 65 535	0
Simulation Schaltausgang 1 n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Simulation des Schaltausgangs ein- und ausschalten.	Aus An	Aus
Schaltzustand 1 n	-	Zustand des Schaltausgangs für die Simulation wählen.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Simulation Relaisausgang 1 n	-	Simulation des Relaisausgangs ein- und ausschalten.	Aus An	Aus
Schaltzustand 1 n	In Parameter <b>Simulation Schaltausgang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Zustand des Relaisausgangs für Simulation wählen.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Simulation Impulsausgang	-	Simulation des Impulsausgangs einstellen und ausschalten.  Bei Option Fester Wert: Parameter Impulsbreite definiert die Impulsbreite der ausgegebenen Impulse.	<ul><li>Aus</li><li>Fester Wert</li><li>Abwärtszählender Wert</li></ul>	Aus
Wert Impulsausgang	In Parameter Simulation Impulsausgang ist die Option Abwärtszählender Wert ausgewählt.	Simulation des Impulsaus- gangs einstellen und ausschal- ten.	0 65 535	0
Simulation Gerätealarm	-	Gerätealarm ein- und aus- schalten.	■ Aus ■ An	Aus
Kategorie Diagnoseereignis	-	Kategorie des Diagnoseereignis auswählen.	<ul><li>Sensor</li><li>Elektronik</li><li>Konfiguration</li><li>Prozess</li></ul>	Prozess
Simulation Diagnoseereignis	-	Diagnoseereignis wählen, um dieses zu simulieren.	<ul> <li>Aus</li> <li>Auswahlliste Diagnoseereignisse         <ul> <li>(abhängig von der ausgewählten Kategorie)</li> </ul> </li> </ul>	Aus
Simulation Stromeingang 1 n	-	Simulation vom Stromeingang ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Wert Stromeingang 1 n	In Parameter <b>Simulation Stromeingang 1 n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Stromwert für Simulation eingeben.	0 22,5 mA	0 mA
Simulation Statuseingang 1 n	-	Simulation vom Statuseingang ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Eingangssignalpegel 1 n	In Parameter <b>Simulation Statuseingang</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Signalpegel für Simulation vom Statuseingang wählen.	<ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul>	Hoch

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.7 Einstellungen vor unerlaubtem Zugriff schützen

Um die Parametrierung des Messgeräts gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen, gibt es folgende Möglichkeiten des Schreibschutzes:

- Zugriff auf Parameter via Freigabecode schützen → 🗎 155
- Zugriff auf Vor-Ort-Bedienung via Tastenverriegelung schützen → 🖺 76
- Zugriff auf Messgerät via Verriegelungsschalter schützen → 🖺 156

## 10.7.1 Schreibschutz via Freigabecode

Der anwenderspezifische Freigabecode hat folgende Auswirkungen:

- Via Vor-Ort-Bedienung sind die Parameter für die Messgerätkonfiguration schreibgeschützt und ihre Werte nicht mehr änderbar.
- Via Webbrowser ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.
- Via FieldCare oder DeviceCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45) ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.

## Freigabecode definieren via Vor-Ort-Anzeige

- 1. Zum Parameter **Freigabecode definieren** (→ 🖺 151) navigieren.
- 2. Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe im Parameter **Freigabecode bestätigen** (→ 🖺 151) bestätigen.
  - ▶ Vor allen schreibgeschützten Parametern erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige das
     ⑥-Symbol.

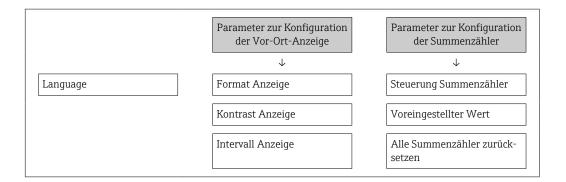
Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder. Wenn ein Rücksprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Betriebsanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.



- Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell via Vor-Ort-Anzeige angemeldet ist → 
   ☐ 75, zeigt Parameter Zugriffsrecht. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrecht

## Immer änderbare Parameter via Vor-Ort-Anzeige

Ausgenommen vom Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Anzeige sind bestimmte Parameter, welche die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des anwenderspezifischen Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.



#### Freigabecode definieren via Webbrowser

- 1. Zum Parameter **Freigabecode definieren** (→ 🖺 151) navigieren.
- 2. Max. 16-stelligen Zahlencode als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe im Parameter **Freigabecode bestätigen** (→ 🖺 151) bestätigen.
  - ► Der Webbrowser wechselt zur Login-Webseite.
- Wenn 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, springt der Webbrowser automatisch auf die Login-Webseite zurück.
- - Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell via Webbrowser angemeldet ist, zeigt Parameter Zugriffsrecht. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrecht

## Freigabecode zurücksetzen

Bei Verlust des anwenderspezifischen Freigabecodes besteht die Möglichkeit, diesen auf die Werkseinstellung zurückzusetzen. Dafür muss ein Resetcode eingegeben werden. Danach kann der anwenderspezifische Freigabecode neu definiert werden.

#### Via Webbrowser, FieldCare, DeviceCare (via Serviceschnittstelle CDI-RJ45), Feldbus

- Einen Resetcode können Sie nur von Ihrer lokalen Endress+Hauser Serviceorganisation erhalten. Dieser muss extra für jedes Gerät berechnet werden.
- 1. Seriennummer des Geräts notieren.
- 2. Parameter **Betriebszeit** auslesen.
- 3. Lokale Endress+Hauser Serviceorganisation kontaktieren und Seriennummer sowie Betriebszeit mitteilen.
  - ► Berechneten Resetcode erhalten.
- 4. Resetcode im Parameter **Freigabecode zurücksetzen** (→ 🗎 151) eingeben.
  - Der Freigabecode wurde auf die Werkseinstellung 0000 zurückgesetzt. Er kann neu definiert werden → 

    155.
- Aus Gründen der IT-Sicherheit ist der berechnete Resetcode nur 96 h ab der genannten Betriebszeit und für die genannte Seriennummer gültig. Falls Sie nicht vor 96 h wieder am Gerät sein können sollten Sie entweder die ausgelesene Betriebszeit um ein paar Tage erhöhen oder das Gerät ausschalten.

## 10.7.2 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Parameterschreibschutz via anwenderspezifischem Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf **Parameter "Kontrast Anzeige"** - sperren.

Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme Parameter "Kontrast Anzeige"):

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via HART-Protokoll

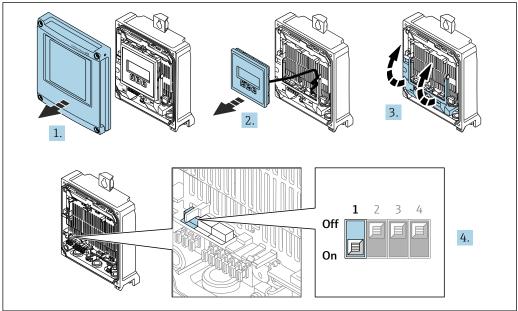
#### Proline 500 - digital

## **A** WARNUNG

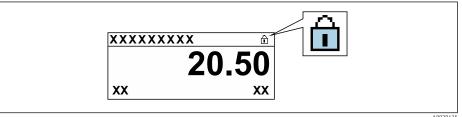
## Zu hohes Anziehdrehmoment der Befestigungsschrauben!

Beschädigung des Messumformers aus Kunststoff.

▶ Befestigungsschrauben gemäß Anziehdrehmoment anziehen: 2 Nm (1,5 lbf ft)

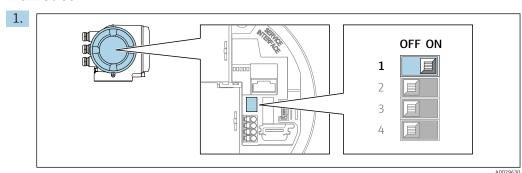


- 1. Gehäusedeckel öffnen.
- 2. Anzeigemodul entfernen.
- 3. Klemmenabdeckung hochklappen.
- 4. Verriegelungsschalter (WP: Write protection) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardwareschreibschutz aktiviert.
  - └ In Parameter **Status Verriegelung** wird die Option **Hardware-verriegelt** angezeigt → 🖺 159. Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🗟-Symbol.



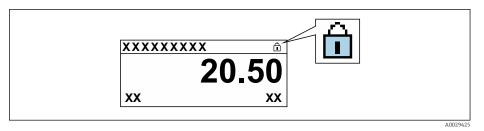
- 5. Verriegelungsschalter (WP: Write protection) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardwareschreibschutz deaktiviert.
  - └ In Parameter **Status Verriegelung** wird keine Option angezeigt → 🗎 159. Auf der Vor-Ort-Anzeige verschwindet in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🖻-Symbol.

#### Proline 500



Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardwareschreibschutz aktiviert.

In Parameter **Status Verriegelung** wird die Option **Hardware-verriegelt** angezeigt → 🖹 159. Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🗟 -Symbol



- 2. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardwareschreibschutz deaktiviert.

## 11 Betrieb

## 11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

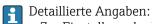
Anzeige aktiver Schreibschutz: Parameter Status Verriegelung

Betrieb → Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

Optionen	Beschreibung
Keine	Es gelten die Zugriffsrechte, die in Parameter <b>Zugriffsrecht</b> angezeigt werden → 🖺 75. Erscheint nur auf der Vor-Ort-Anzeige.
Hardware-verriegelt	Der DIP-Schalter für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Terminalprint aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt (z.B. über Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool) $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
SIL-verriegelt	Der SIL-Betrieb ist aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt (z.B. über Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool).
Eichbetrieb aktiv - alle Parameter	Der DIP-Schalter für den Eichbetrieb ist auf dem Terminalprint aktiviert. Verriegelt die eichrelevanten Parameter und zusätzlich von Endress+Hauser vordefinierte nicht-eichrelevante Parameter (z.B. auf Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool).  Detaillierte Angaben zum Eichbetrieb: Sonderdokumentation zum Gerät
Eichbetrieb aktiv - defi- nierte Parameter	Der DIP-Schalter für den Eichbetrieb ist auf dem Terminalprint aktiviert. Verriegelt nur die eichrelevanten Parameter (z.B. auf Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool).  Detaillierte Angaben zum Eichbetrieb: Sonderdokumentation zum Gerät
Vorübergehend verriegelt	Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

## 11.2 Bediensprache anpassen



- Zur Einstellung der Bediensprache → 🖺 98
- Zu den Bediensprachen, die das Messgerät unterstützt → 🖺 242

## 11.3 Anzeige konfigurieren

Detaillierte Angaben:

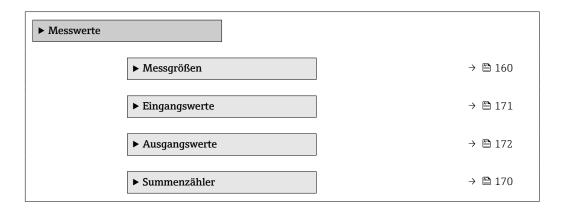
- Zu den Grundeinstellungen zur Vor-Ort-Anzeige → 🗎 126
- ullet Zu den erweiterten Einstellungen zur Vor-Ort-Anzeige ightarrow 🖺 141

## 11.4 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

## Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte



## 11.4.1 Untermenü "Messgrößen"

Das Untermenü **Messgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

## Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Messgrößen

► Messgrößen		
	Massefluss	→ 🖺 162
	Volumenfluss	→ 🖺 162
	Normvolumenfluss	→ 🖺 162
	Dichte	→ 🖺 162
	Normdichte	→ 🖺 162
	Temperatur	→ 🖺 162
	Druck	→ 🖺 163
	Konzentration	→ 🖺 163
	Zielmessstoff Massefluss	→ 🖺 163
	Trägermessstoff Massefluss	→ 🖺 163
	Zielmessstoff Normvolumenfluss	→ 🗎 163
	Trägermessstoff Normvolumenfluss	→ 🖺 163
	Zielmessstoff Volumenfluss	→ 🖺 164

Trägermessstoff Volumenfluss	→ 🖺 164
CTL	→ 🖺 164
CPL	→ 🖺 164
CTPL	→ 🖺 165
S&W-Volumenfluss	→ 🖺 165
S&W-Korrekturwert	→ 🖺 165
Alternative Normdichte	→ 🖺 165
GSV-Durchfluss	→ 🖺 166
Alternativer GSV-Durchfluss	→ 🖺 166
NSV-Durchfluss	→ 🖺 166
Alternativer NSV-Durchfluss	→ 🖺 166
Öl-CTL	→ 🖺 166
Öl-CPL	→ 🖺 167
Öl-CTPL	→ 🖺 167
Wasser-CTL	→ 🖺 167
Alternativer CTL	→ 🖺 167
Alternativer CPL	→ 🖺 167
Alternativer CTPL	→ 🖺 168
Ölnormdichte	→ 🗎 168
Wassernormdichte	→ 🗎 168
Öldichte	→ 🖺 168
Wasserdichte	→ 🖺 168
Water cut	→ 🖺 169
Ölvolumenfluss	→ 🖺 169
Öl-Normvolumenfluss	→ 🖺 169

Ölmassefluss	→ 🖺 169
Wasservolumenfluss	→ 🖺 169
Wasser-Normvolumenfluss	→ 🗎 170
Wassermassefluss	→ 🖺 170
Gewichteter Dichtemittelwert	→ 🖺 170
Gewichteter Temperaturmittelwert	→ 🖺 170

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Massefluss	-	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Massefluss- einheit (→ 🗎 101)		
Volumenfluss	-	Zeigt aktuell berechneten Volumenfluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit (→ 🗎 101)		
Normvolumenfluss	-	Zeigt aktuell berechneten Normvolumenfluss an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Normvolu- menfluss-Einheit</b> (→ 🖺 101)		
Dichte	-	Zeigt aktuell gemessene Dichte.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Dichteeinheit</b> (→   101)		
Normdichte	-	Zeigt aktuell berechnete Normdichte an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Normdichte</b> - einheit (→ 🗎 101)		
Temperatur	-	Zeigt die aktuell gemessene Messstofftemperatur.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
		Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Temperatur</b> - einheit (→   102)		

162

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Druck	-	Zeigt entweder fixen oder eingelesenen Druckwert an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Druckeinheit</b> (→   102)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Konzentration	Bei folgendem Bestellmerk- mal: Bestellmerkmal "Anwendungs- paket", Option ED "Konzentra- tion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell berechnete Konzentration.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Konzentrationseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Zielmessstoff Massefluss	Bei folgenden Bedingungen: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss des Zielmessstoffs an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit (> 101)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Trägermessstoff Massefluss	Bei folgenden Bedingungen: Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell gemessenen Massefluss des Trägermessstoffs.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit (→ 🖺 101)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Zielmessstoff Normvolumenfluss	Bei folgenden Bedingungen:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED  "Konzentration"  In Parameter Flüssigkeitstyp ist Option Ethanol in  Wasser oder Option %-  Masse / %-Volumen ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell gemessenen Normvolumenfluss des Ziel- messstoffs. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenfluss- einheit ( > 101)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Trägermessstoff Normvolumenfluss	Bei folgenden Bedingungen:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Flüssigkeitstyp ist Option Ethanol in Wasser oder Option %- Masse / %-Volumen ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell gemessenen Normvolumenfluss des Träger- messstoffs. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Volumenfluss-</b> <b>einheit</b> (→ 🖺 101)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Zielmessstoff Volumenfluss	Bei folgenden Bedingungen:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED  "Konzentration"  In Parameter Flüssigkeitstyp ist Option Ethanol in  Wasser oder Option %-  Masse / %-Volumen ausgewählt.  In Parameter Konzentrationseinheit ist die Option %vol ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Zeigt aktuell gemessenen Volumenfluss des Zielmesss- toffs. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Volumenfluss</b> - <b>einheit</b> (→ 🖺 101)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	
Trägermessstoff Volumenfluss	Bei folgenden Bedingungen:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"  In Parameter Flüssigkeitstyp ist Option Ethanol in Wasser oder Option %-Masse / %-Volumen ausgewählt.  In Parameter Konzentrationseinheit ist die Option %vol ausgewählt.	Zeigt aktuell gemessenen Volumenfluss des Träger- messstoffs. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Volumenfluss-</b> <b>einheit</b> (→ 🖺 101)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	
	In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.			
CTL	Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei Referenztemperatur umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	_
CPL	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss des Drucks auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei Referenzdruck umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
CTPL	Bei folgendem Bestellmerk- mal:      "Anwendungspaket", Option     EJ "Petroleum"      In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des kombinierten Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur und des Drucks auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei Referenztemperatur und Referenzdruck umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	-
S&W-Volumenfluss	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des S&W-Volumenf- lusses, welcher aus dem gemessenen Gesamtvolumen- fluss, abzüglich des Nettovolu- menflusses berechnet wird. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenfluss- einheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	
S&W-Korrekturwert	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  In Parameter S&W-Einga- bemodus ist die Option Ein- gelesener Wert oder die Option Stromeingang 1n ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Zeigt den Korrekturwert für Sediment und Wasser.	Positive Gleitkomma- zahl	_
Alternative Normdichte	Bei folgendem Bestellmerkmal:  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter SoftwareOptionsübersicht werden die aktuell aktivierten SoftwareOptionen angezeigt.	Zeigt Messstoffdichte bei der alternativen Referenztemperatur an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normdichteeinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
GSV-Durchfluss	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des gemessenen Gesamtvolumenflusses, korri- giert auf Referenztemperatur und Referenzdruck. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Alternativer GSV-Durchfluss	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  In Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des gemessenen Gesamtvolumenflusses, korri- giert auf die alternative Refe- renztemperatur und den alternativen Referenzdruck. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
NSV-Durchfluss	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des Nettovolumenf- lusses, welcher aus dem gemessenen Gesamtvolumen- fluss abzüglich des Werts für Sediment und Wasser und des Schwundes berechnet wird. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Alternativer NSV-Durchfluss	Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des Nettovolumenf- lusses, welcher aus dem gemessenen alternativen Gesamtvolumen, abzüglich des Werts für Sediment und Was- ser und des Schwundes berech- net wird.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolu- menfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	_
Ö1-CTL	Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option  EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil  • water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur auf das Öl wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Ölvolumenfluss und die gemessene Öldichte auf Werte bei Referenztemperatur umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	_

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Öl-CPL	Bei folgendem Bestellmerkmal:  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss des Drucks auf das Öl wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Ölvolumenfluss und die gemessene Öldichte auf Werte bei Referenzdruck umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	-
Öl-CTPL	Bei folgendem Bestellmerkmal:  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des kombinierten Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur und des Drucks auf das Öl wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Ölvolumenfluss und die gemessene Öldichte auf Werte bei Referenztemperatur und Referenzdruck umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	-
Wasser-CTL	Bei folgendem Bestellmerkmal:  In "Anwendungspaket", Option F "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur auf das Wasser wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Wasservolumenfluss und die gemessene Wasserdichte auf Werte bei Referenztemperatur umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	-
Alternativer CTL	Bei folgendem Bestellmerkmal:  In "Anwendungspaket", Option In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei alternativer Referenztemperatur umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	
Alternativer CPL	Bei folgendem Bestellmerkmal:  In "Anwendungspaket", Option If "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option APIbezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter SoftwareOptionsübersicht werden die aktuell aktivierten SoftwareOptionen angezeigt.	Anzeige des Korrekturfaktors, welcher den Einfluss des Drucks auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte beim alternativen Referenzdruck umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	_

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Alternativer CTPL	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  • "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  • In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des kombinierten Korrekturfaktors, welcher den Einfluss der Temperatur und des Drucks auf den Messstoff wiedergibt. Wird verwendet, um den gemessenen Volumenfluss und die gemessene Dichte auf Werte bei alternativer Referenztemperatur und beim alternativen Referenzdruck umzurechnen.	Positive Gleitkomma- zahl	1
Ölnormdichte	Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Zeigt die Öldichte bei Norm- temperatur.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Wassernormdichte	Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Zeigt die Wasserdichte bei Normtemperatur.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Öldichte	Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option • Ej "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil • water cut ausgewählt.  • In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige der aktuell gemessenen Dichte des Öls.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	_
Wasserdichte	Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  • In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige der aktuell gemessenen Dichte des Wassers.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	_

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Water cut	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option API- bezogene Korrektur ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des prozentualen Wasservolumenfluss-Anteils zum Gesamtvolumenfluss des Messstoffs.	0 100 %	-
Ölvolumenfluss	Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option  EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil  & water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell  aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des aktuell berechneten Volumenflusses des Öls. Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	
Öl-Normvolumenfluss	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  In Parameter Petroleum- modus ist die Option Net oil water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des aktuell berechneten Volumenflusses des Öls, berechnet auf Werte bei Referenztemperatur und Referenzdruck.  Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolumenfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Ölmassefluss	Bei folgendem Bestellmerkmal:  • "Anwendungspaket", Option  EJ "Petroleum"  • In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil  & water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell  aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des aktuell berechneten Masseflusses des Öls. Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Wasservolumenfluss	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option Net oil water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des aktuell berechneten Volumenflusses des Wassers. Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Volumenflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-

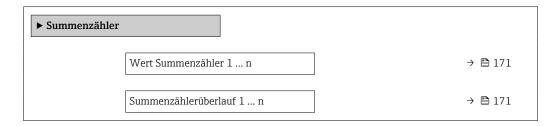
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Wasser-Normvolumenfluss	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleum- modus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des aktuell berechneten Volumenflusses des Wassers, berechnet auf Werte bei Referenztemperatur und Referenzdruck.  Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolumenfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Wassermassefluss	Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Petroleummodus ist die Option Net oil & water cut ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Anzeige des aktuell berechneten Masseflusses des Wassers. Abhängigkeit: Basiert auf angezeigtem Wert im Parameter Water cut Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Gewichteter Dichtemittelwert	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  Manwendungspaket", Option EM "Petroleum + Verriege- lungsfunktion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des gewichteten Mittelwerts für die Dichte, seit dem letzten Rücksetzen der Dichtemittelwerte.  Abhängigkeit: Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit Das Rücksetzen erfolgt über den Parameter Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen auf NaN (Not a Number)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Gewichteter Temperaturmittelwert	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  Manwendungspaket", Option EM "Petroleum + Verriege- lungsfunktion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des gewichteten Mittelwerts für die Temperatur, seit dem letzten Rücksetzen der Temperaturmittelwerte.  Abhängigkeit: Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit Das Rücksetzen erfolgt über den Parameter Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen auf NaN (Not a Number)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-

## 11.4.2 Untermenü "Summenzähler"

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

## **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Summenzähler



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

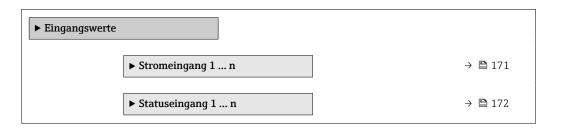
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Wert Summenzähler 1 n	In Parameter <b>Zuordnung Prozessgröße</b> (→ 🖺 140) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Summenzählerüberlauf 1 n	In Parameter <b>Zuordnung Prozessgröße</b> (→ 🖺 140) von Untermenü <b>Summenzähler 1 n</b> ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Zeigt aktuellen Überlauf vom Summenzähler.	Ganzzahl mit Vorzeichen

## 11.4.3 Untermenü "Eingangswerte"

Das Untermenü **Eingangswerte** führt den Anwender systematisch zu den einzelnen Eingangswerten.

#### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Eingangswerte

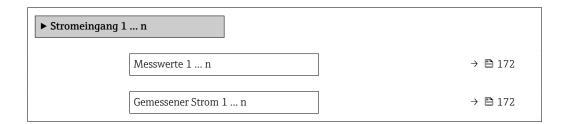


## **Eingangswerte Stromeingang**

Das Untermenü **Stromeingang 1 \dots n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Stromeingang anzuzeigen.

### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Eingangswerte  $\rightarrow$  Stromeingang 1 ... n



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Messwerte 1 n	Zeigt aktuellen Eingangswert.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Gemessener Strom 1 n	Zeigt aktuellen Stromwert vom Stromeingang.	0 22,5 mA

## **Eingangswerte Statuseingang**

Das Untermenü **Statuseingang 1 \dots n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Statuseingang anzuzeigen.

### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Eingangswerte → Statuseingang 1 ... n



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

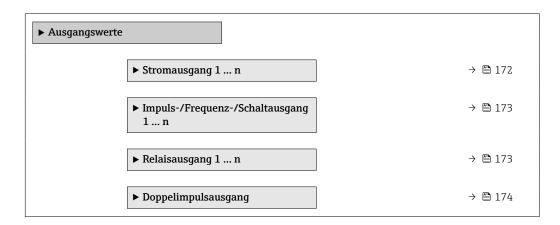
Parameter	Beschreibung	Anzeige
Wert Statuseingang	Zeigt aktuellen Eingangssignalpegel.	<ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul>

## 11.4.4 Ausgangswerte

Das Untermenü **Ausgangswerte** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Ausgang anzuzeigen.

## **Navigation**

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte



## Ausgangswerte Stromausgang

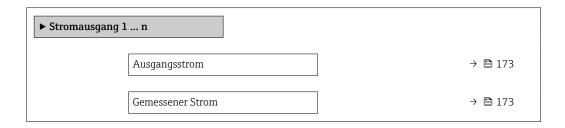
Das Untermenü **Wert Stromausgang** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Stromausgang anzuzeigen.

172

Proline Promass F 500 HART

## Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Wert Stromausgang 1 ... n



Betrieb

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

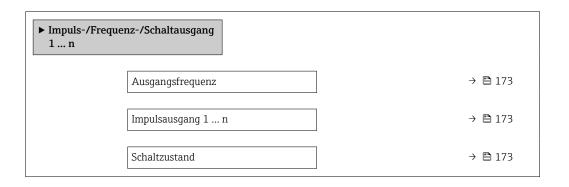
Parameter	Beschreibung	Anzeige
Ausgangsstrom	Zeigt aktuell berechneten Stromwert vom Stromausgang.	3,59 22,5 mA
Gemessener Strom	Zeigt aktuell gemessenen Stromwert vom Stromausgang.	0 30 mA

## Ausgangswerte Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Das Untermenü **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 ... n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang anzuzeigen.

#### **Navigation**

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 ... n



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

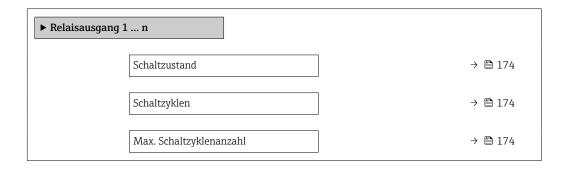
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Ausgangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell gemessenen Wert vom Frequenzausgang.	0,0 12 500,0 Hz
Impulsausgang 1 n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfrequenz an.	Positive Gleitkommazahl
Schaltzustand	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Zeigt aktuellen Zustand vom Schaltausgang.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>

#### Ausgangswerte Relaisausgang

Das Untermenü **Relaisausgang 1 ... n** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Relaisausgang anzuzeigen.

## **Navigation**

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte  $\rightarrow$  Relaisausgang 1 ... n



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Schaltzustand	Zeigt aktuellen Zustand des Relaisausgangs.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>
Schaltzyklen	Zeigt Anzahl aller durchgeführten Schaltzyklen.	Positive Ganzzahl
Max. Schaltzyklenanzahl	Zeigt die maximale Anzahl gewährleisteter Schaltzyklen.	Positive Ganzzahl

#### Ausgangswerte Doppelimpulsausgang

Das Untermenü **Doppelimpulsausgang** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zum Doppelimpulsausgang anzuzeigen.

## Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Ausgangswerte → Doppelimpulsausgang



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Impulsausgang	Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfrequenz.	Positive Gleitkommazahl

## 11.5 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü **Setup** (→ 🗎 98)
- Erweiterte Einstellungen mithilfe des Untermenü **Erweitertes Setup** (→ 🖺 133)

## 11.6 Summenzähler-Reset durchführen

Im Untermenü **Betrieb** erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler:

- Steuerung Summenzähler
- Alle Summenzähler zurücksetzen

Proline Promass F 500 HART

Navigation Menü "Betrieb"  $\rightarrow$  Summenzähler-Bedienung

► Summenzähler-Bedienung	
Steuerung Summenzähler 1 n	→ 🖺 175
Voreingestellter Wert 1 n	→ 🖺 175
Wert Summenzähler 1 n	→ 🖺 175
Gewichteter Dichtemittelwert	→ 🗎 176
Gewichteter Temperaturmittelwert	→ 🖺 176
Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen	→ 🗎 176
Alle Summenzähler zurücksetzen	→ 🖺 176

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Steuerung Summenzähler 1 n	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 140) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Summenzählerwert steuern.	<ul> <li>Totalisieren</li> <li>Zurücksetzen +         anhalten *         <ul> <li>Voreingestellter</li></ul></li></ul>	Totalisieren
Voreingestellter Wert 1 n	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🗎 140) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Startwert für Summenzähler vorgeben.  Abhängigkeit  Für den Summenzähler wird die Einheit der ausgewählten Prozessgröße in Parameter Einheit Summenzähler  (→   140) festgelegt.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 0 kg • 0 lb
Wert Summenzähler 1 n	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 140) von Untermenü Summenzähler 1 n ist eine Prozessgröße ausgewählt.	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Gewichteter Dichtemittelwert	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  Manwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  Manwendungspaket", Option EM "Petroleum + Verriege- lungsfunktion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des gewichteten Mittelwerts für die Dichte, seit dem letzten Rücksetzen der Dichtemittelwerte.  Abhängigkeit: Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit Das Rücksetzen erfolgt über den Parameter Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen auf NaN (Not a Number)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	_
Gewichteter Temperaturmittelwert	Bei folgendem Bestellmerk- mal:  "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  "Anwendungspaket", Option EM "Petroleum + Verriege- lungsfunktion"  In Parameter Software- Optionsübersicht wer- den die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Anzeige des gewichteten Mittelwerts für die Temperatur, seit dem letzten Rücksetzen der Temperaturmittelwerte.  Abhängigkeit: Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit Das Rücksetzen erfolgt über den Parameter Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen auf NaN (Not a Number)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	_
Gewichtete Mittelwerte zurücksetzen	Das Rücksetzen der Werte ist nur bei Nulldurchfluss möglich. Bei folgendem Bestellmerkmal: "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Rücksetzen der gewichteten Mittelwerte für Dichte und Temperatur auf NaN (Not a Number) und anschließender Start der Ermittlung der gewichteten Mittelwerte.	<ul> <li>Totalisieren</li> <li>Gewichtete Mittel- werte zurückset- zen</li> <li>Gewicht. Mittelw.</li> <li>+ Sz. 3 zurückset- zen</li> </ul>	Totalisieren
Alle Summenzähler zurücksetzen	-	Alle Summenzähler auf Wert 0 zurücksetzen und starten.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Zurücksetzen + starten</li></ul>	Abbrechen

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 11.6.1 Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler"

Optionen	Beschreibung
Totalisieren	Der Summenzähler wird gestartet oder läuft weiter.
Zurücksetzen + anhalten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückgesetzt.
Voreingestellter Wert + anhalten <sup>1)</sup>	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Voreingestellter Wert</b> gesetzt.
Zurücksetzen + starten	Der Summenzähler wird auf Wert 0 zurückgesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Voreingestellter Wert + starten 1)	Der Summenzähler wird auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Voreingestellter Wert</b> gesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Anhalten	Die Summierung wird angehalten.

1) Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 11.6.2 Funktionsumfang von Parameter "Alle Summenzähler zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Zurücksetzen + starten	Zurücksetzen aller Summenzähler auf den Wert 0 und Neustart der Summierung. Alle bisherigen aufsummierten Durchflussmengen werden dadurch gelöscht.

## 11.7 Messwerthistorie anzeigen

Im Gerät muss das Anwendungspaket **Extended HistoROM** freigeschaltet sein (Bestelloption), damit das Untermenü **Messwertspeicherung** erscheint. Dieses enthält alle Parameter für die Messwerthistorie.

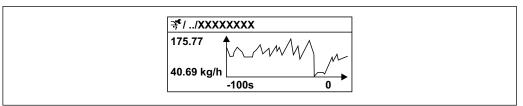


Die Messwerthistorie ist auch verfügbar über:

- Anlagen-Asset-Management-Tool FieldCare → 🖺 87.
- Webbrowser

#### **Funktionsumfang**

- Speicherung von insgesamt 1000 Messwerten möglich
- 4 Speicherkanäle
- Speicherintervall für Messwertspeicherung einstellbar
- Anzeige des Messwertverlaufs für jeden Speicherkanal in Form eines Diagramms



AC

■ 41 Diagramm eines Messwertverlaufs

- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.
- Wenn die Länge des Speicherintervalls oder die getroffene Zuordnung der Prozessgrößen zu den Kanälen geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwertspeicherung

► Messwertspeicherung	
Zuordnung 1. Kanal	→ 🖺 179
Zuordnung 2. Kanal	→ 🖺 180
Zuordnung 3. Kanal	→ 🖺 180
Zuordnung 4. Kanal	→ 🖺 180
Speicherintervall	→ 🖺 180

Datenspeicher löschen	→ 🖺 180
Messwertspeicherung	→ 🖺 180
Speicherverzögerung	→ 🖺 180
Messwertspeicherungssteuerung	→ 🖺 180
Messwertspeicherungsstatus	→ 🖺 181
Gesamte Speicherdauer	→ 🖺 181
► Anzeige 1. Kanal	
► Anzeige 2. Kanal	
► Anzeige 3. Kanal	
► Anzeige 4. Kanal	
► Anzeige 4. Kanal	

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Zuordnung 1. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.	Prozessgröße zum Speicherkanal zuordnen.	Aus Massefluss Volumenfluss Normvolumen- fluss* Dichte Normdichte* Temperatur Druck GSV-Durchfluss* Alternativer GSV- Durchfluss* NSV-Durchfluss* Alternativer NSV- Durchfluss* Alternativer Norm- dichte* Water cut* Öldichte* Wasserdichte* Ölmassefluss* Wassermasse- fluss* Ölvolumenfluss* Wasserwolumen- fluss* Olol-Normvolumen- fluss* Wasservolumen- fluss* Tiagermessstoff Massefluss* Trägermessstoff Massefluss* Trägermessstoff Massefluss* Trägermessstoff Normvolumenfluss Trägermessstoff Normvolumen- fluss Trägermessstoff Normvolumen- fluss Trägermessstoff Normvolumen- fluss Trägermessstoff Normvolumen- fluss Trägermesstoff Normvolumen- fluss Träg	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
			<ul> <li>Schwingfrequenz 0</li> <li>Frequenzschwankung 0*</li> <li>Schwingamplitude 1*</li> <li>Schwingamplitude 1*</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Torsionssignalasymmetrie</li> <li>Trägerrohrtemperatur*</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Sensorindex-Spulenasymmetrie</li> <li>Testpunkt 0</li> <li>Testpunkt 1</li> <li>Stromausgang 1</li> <li>Stromausgang 2</li> <li>Stromausgang 3</li> <li>Stromausgang 4</li> </ul>	
Zuordnung 2. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Speicherkanal eine Prozess- größe zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter <b>Zuord-</b> <b>nung 1. Kanal</b> (→ 🖺 179)	Aus
Zuordnung 3. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Speicherkanal eine Prozessgröße zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter <b>Zuord-</b> <b>nung 1. Kanal</b> (→ 🖺 179)	Aus
Zuordnung 4. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Speicherkanal eine Prozess- größe zuordnen.	Auswahlliste siehe Parameter <b>Zuord-</b> <b>nung 1. Kanal</b> (→ 🖺 179)	Aus
Speicherintervall	Anwendungspaket <b>Extended HistoROM</b> ist verfügbar.	Speicherintervall für die Mess- wertspeicherung definieren, das den zeitlichen Abstand der einzelnen Datenpunkte im Datenspeicher bestimmt.	0,1 3 600,0 s	1,0 s
Datenspeicher löschen	Anwendungspaket <b>Extended HistoROM</b> ist verfügbar.	Gesamten Datenspeicher löschen.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Daten löschen</li></ul>	Abbrechen
Messwertspeicherung	-	Art der Messwertaufzeichnung auswählen.	<ul><li>Überschreibend</li><li>Nicht überschreibend</li></ul>	Überschreibend
Speicherverzögerung	In Parameter <b>Messwertspei-</b> <b>cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b> <b>überschreibend</b> ausgewählt.	Verzögerungszeit für die Messwertspeicherung eingeben.	0 999 h	0 h
Messwertspeicherungssteuerung	In Parameter <b>Messwertspei-</b> <b>cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b> <b>überschreibend</b> ausgewählt.	Messwertspeicherung starten und anhalten.	<ul><li>Keine</li><li>Löschen + starten</li><li>Anhalten</li></ul>	Keine

Proline Promass F 500 HART Betrieb

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Messwertspeicherungsstatus	In Parameter <b>Messwertspei- cherung</b> ist die Option <b>Nicht überschreibend</b> ausgewählt.	Zeigt den Messwertspeicherungsstatus an.	<ul><li>Ausgeführt</li><li>Verzögerung aktiv</li><li>Aktiv</li><li>Angehalten</li></ul>	Ausgeführt
Gesamte Speicherdauer	In Parameter <b>Messwertspei- cherung</b> ist die Option <b>Nicht überschreibend</b> ausgewählt.	Zeigt die gesamte Speicherdauer an.	Positive Gleitkomma- zahl	0 s

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

#### 11.8 **Gas Fraction Handler**

Der Gas Fraction Handler verbessert bei zweiphasigen Messstoffen die Messstabilität und Wiederholbarkeit und liefert wertvolle Diagnoseinformationen zum Prozess.

Es wird kontinuierlich geprüft ob Gasblasen in Flüssigkeiten oder Tropfen in Gasen vorhanden sind, da diese zweite Phase Einfluss auf die Ausgabewerte für den Durchfluss und die Dichte haben.

Bei zweiphasigen Messstoffen stabilisiert der Gas Fraction Handler die Ausgabewerte und ermöglicht eine bessere Lesbarkeit für Bediener sowie eine einfachere Auslegung durch das Prozessleitsystem. Der Glättungsgrad richtet sich nach dem Ausmaß der Störungen, die durch die zweite Phase entstehen. Bei einphasigen Messstoffen hat der Gas Fraction Handler keinen Einfluss auf die Ausgabewerte.

Mögliche Auswahl im Parameter Gas Fraction Handler:

- Aus: Deaktiviert den Gas Fraktion Handler. Wenn eine zweite Phase vorhanden ist, treten grosse Schwankungen bei den Ausgabewerten für den Durchfluss und die Dichte auf.
- Moderat: Bei Anwendungen mit geringen oder unregelmäßigen Mengen der zweiten Phase verwenden.
- Stark: Bei Anwendungen mit erheblichen Mengen der zweiten Phase verwenden.

Der Gas Fraction Handler ist kumulativ zu fest eingestellten Dämpfungkonstanten, die an anderer Stelle in der Geräteparametrierung auf Durchfluss und Dichte angewendet wurden.

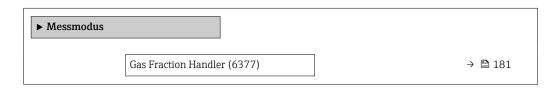


Detaillierte Angaben zu den Parameterbeschreibungen des Gas Fraction Handler: Sonderdokumentation zum Gerät → 🗎 252

#### Untermenü "Messmodus" 11.8.1

#### Navigation

Menü "Experte" → Sensor → Messmodus



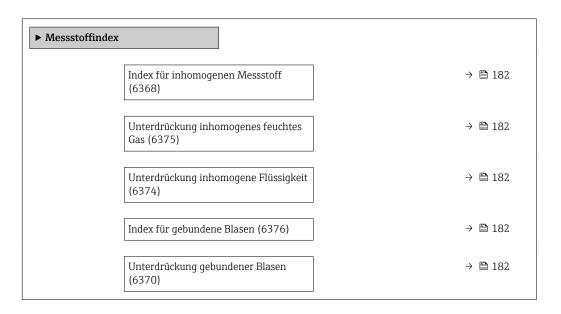
#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Gas Fraction Handler	Funktion Gas Fraction Handler für Zweiphasen-Messtoffe aktivieren.	<ul><li>Aus</li><li>Moderat</li><li>Stark</li></ul>	Moderat

# 11.8.2 Untermenü "Messstoffindex"

#### Navigation

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Applikation  $\rightarrow$  Messstoffindex



# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Index für inhomogenen Messstoff	-	Zeigt das Ausmaß der Inhomo- genität des Messstoffs.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Unterdrückung inhomogenes feuchtes Gas	-	Wert der Unterdrückung bei feuchten Gasen eingeben. Unterhalb dieses Werts wird der Index für inhomogenen Messstoff auf 0 gesetzt.	Positive Gleitkomma- zahl	0,25
Unterdrückung inhomogene Flüssigkeit	-	Wert der Unterdrückung bei Flüssigkeiten eingeben. Unter- halb dieses Werts wird der 'In- dex für inhomogenen Messstoff' auf 0 gesetzt.	Positive Gleitkomma- zahl	0,05
Index für gebundene Blasen	Der Diagnoseindex ist nur für Promass Q verfügbar.	Zeigt die relative Menge gebundener Blasen im Mess- stoff.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	-
Unterdrückung gebundener Blasen	Der Parameter ist nur für Promass Q verfügbar.	Wert der Unterdrückung bei gebundenen Blasen eingeben. Unterhalb dieses Werts wird der Index für gebundene Bla- sen' auf 0 gesetzt.	Positive Gleitkomma- zahl	0,05

182

# 12 Diagnose und Störungsbehebung

# 12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

Zur Vor-Ort-Anzeige

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typen- schild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen → 🖺 53→ 🖺 47.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung ist falsch gepolt.	Versorgungsspannung umpolen.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlusskabel haben keinen Kontakt zu den Anschlussklemmen.	Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlussklemmen sind auf I/O- Elektronikmodul nicht korrekt gesteckt. Anschlussklemmen sind auf Haup- telektronikmodul nicht korrekt gesteckt.	Anschlussklemmen kontrollieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	I/O-Elektronikmodul ist defekt. Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🗎 209.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzei- gemodul ist nicht korrekt gesteckt.	Kontaktierung prüfen und gegebe- nenfalls korrigieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Verbindungskabel ist nicht korrekt gesteckt.	Kontaktierung vom Elektroden- kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.     Kontaktierung vom Spulenstrom- kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeige ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	<ul> <li>Anzeige heller einstellen durch gleichzeitiges Drücken von</li></ul>
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Kabel des Anzeigemoduls ist nicht richtig eingesteckt.	Stecker korrekt auf Hauptelektro- nikmodul und Anzeigemodul ein- stecken.
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeigemodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🗎 209.
Hintergrundbeleuchtung der Vor- Ort-Anzeige rot	Diagnoseereignis mit Diagnosever- halten "Alarm" eingetreten.	Behebungsmaßnahmen durchführen → 🖺 195
Text auf Vor-Ort-Anzeige erscheint in einer fremden, nicht verständli- chen Sprache.	Fremde Bediensprache ist eingestellt.	1. 2 s □ + ⊕ drücken ("Home-Position"). 2. 屆 drücken. 3. In Parameter <b>Display language</b> (→ 🖺 147) die gewünschte Sprache einstellen.
Meldung auf Vor-Ort-Anzeige: "Communication Error" "Check Electronics"	Die Kommunikation zwischen Anzeigemodul und Elektronik ist unterbrochen.	<ul> <li>Kabel und Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul prüfen.</li> <li>Ersatzteil bestellen →</li></ul>

# Zu Ausgangssignalen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Signalausgabe außerhalb des gültigen Bereichs	Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
Signalausgabe außerhalb des gültigen Strombereichs (< 3,6 mA bzw. > 22 mA)	Hauptelektronikmodul ist defekt. I/O-Elektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🗎 209.
Gerät zeigt auf Vor-Ort-Anzeige richtigen Wert an, aber Signalaus- gabe falsch, jedoch im gültigen Bereich.	Parametrierfehler	Parametrierung prüfen und korrigieren.
Gerät misst falsch.	Parametrierfehler oder Gerät wird außerhalb des Anwendungsbe- reichs betrieben.	Parametrierung prüfen und korrigieren.     Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten.

# Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Hardware-Schreibschutz aktiviert	Verriegelungsschalter auf Hauptelektronikmodul in Position <b>OFF</b> bringen → 🖺 156.
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Aktuelle Anwenderrolle hat eingeschränkte Zugriffsrechte	1. Anwenderrolle prüfen → 🖺 75. 2. Korrekten kundenspezifischen Freigabecode eingeben → 🖺 75.
Keine Verbindung via HART-Protokoll	Fehlender oder falsch eingebauter Kommunikationswiderstand.	Kommunikationswiderstand (250 $\Omega$ ) korrekt einbauen. Maximale Bürde beachten $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
Keine Verbindung via HART-Protokoll	Commubox     Falsch angeschlossen     Falsch eingestellt     Treiber nicht richtig installiert     USB-Schnittstelle am PC falsch eingestellt	Dokumentation zur Commubox beachten.  FXA195 HART: Dokument "Technische Information" TI00404F
Kein Verbindungsaufbau zum Webserver	Webserver deaktiviert	Via Bedientool "FieldCare" oder "DeviceCare" prü- fen, ob Webserver des Messgeräts aktiviert ist, und gegebenenfalls aktivieren→ 🖺 82.
	Falsche Einstellungen der Ethernet-Schnittstelle des Computers	1. Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP) prüfen → 🖺 78 → 🖺 78. 2. Netzwerkeinstellungen mit IT-Verantwortlichem prüfen.
Kein Verbindungsaufbau zum Webserver	Falsche IP-Adresse	IP-Adresse prüfen: 192.168.1.212 → 🖺 78→ 🗎 78
Kein Verbindungsaufbau zum Webserver	Falsche WLAN-Zugangsdaten	<ul> <li>WLAN-Netzwerkstatus prüfen.</li> <li>Erneut mit WLAN-Zugangsdaten beim Gerät anmelden.</li> <li>Prüfen, dass WLAN beim Messgerät und Bediengerät aktiviert ist →   78.</li> </ul>
	WLAN-Kommunikation deaktiviert	-
Kein Verbindungsaufbau zum Webserver, Field- Care oder DeviceCare	Kein WLAN-Netzwerk verfügbar	<ul> <li>Prüfen, ob WLAN-Empfang vorhanden: LED am Anzeigemodul leuchtet blau</li> <li>Prüfen, ob die WLAN-Verbindung aktiviert ist: LED am Anzeigemodul blinkt blau</li> <li>Gerätefunktion einschalten.</li> </ul>
Keine oder instabile Netzwerkverbindung	WLAN-Netzwerk schwach.	<ul> <li>Bediengerät außerhalb Empfangsbereich: Netzstatus auf Bediengerät prüfen.</li> <li>Zur Verbesserung der Netzwerkleistung: Externe WLAN-Antenne verwenden.</li> </ul>
	Parallele WLAN- und Ethernet-Kommunikation	<ul><li>Netzwerkeinstellungen prüfen.</li><li>Temporär nur WLAN als Schnittstelle aktivieren.</li></ul>

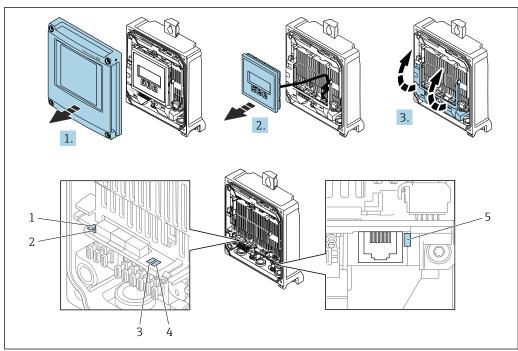
Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Webbrowser eingefroren und keine Bedienung mehr möglich	Datentransfer aktiv	Warten, bis Datentransfer oder laufende Aktion abgeschlossen ist.
	Verbindungsabbruch	Kabelverbindung und Spannungsversorgung prüfen.     Webbrowser refreshen und gegebenenfalls neu starten.
Anzeige der Inhalte im Webbrowser schlecht lesbar oder unvollständig	Verwendeter Webbrowserversion ist nicht optimal.	1. Korrekte Webbrowserversion verwenden     → ■ 77.     2. Zwischenspeicher des Webbrowsers leeren     und Webbrowser neu starten.
	Ansichtseinstellungen sind nicht passend.	Schriftgröße/Anzeigeverhältnis vom Webbrowser anpassen.
Keine oder unvollständige Darstellung der Inhalte im Webbrowser	<ul><li> JavaScript nicht aktiviert</li><li> JavaScript nicht aktivierbar</li></ul>	JavaScript aktivieren.     Als IP-Adresse http://XXX.XXX.X.X.XX/serv-let/basic.html eingeben.
Bedienung mit FieldCare oder DeviceCare via Serviceschnittstelle CDI-RJ45 (Port 8000) nicht möglich	Firewall des Computers oder Netzwerks verhindert Kommunikation	Je nach Einstellungen der verwendeten Firewall auf dem Computer bzw. im Netzwerk, muss die Firewall für den FieldCare-/DeviceCare-Zugriff deaktiviert oder angepasst werden.
Flashen der Firmware mit FieldCare oder DeviceCare via Serviceschnittstelle CDI-RJ45 (via Port 8000 oder TFTP-Ports) nicht möglich	Firewall des Computers oder Netzwerks verhindert Kommunikation	Je nach Einstellungen der verwendeten Firewall auf dem Computer bzw. im Netzwerk, muss die Firewall für den FieldCare-/DeviceCare-Zugriff deaktiviert oder angepasst werden.

# 12.2 Diagnoseinformation via Leuchtdioden

# 12.2.1 Messumformer

# Proline 500 - digital

 $\label{thm:continuous} \mbox{Verschiedene Leuchtdioden (LED) im Messumformer liefern Informationen zum Ger\"{a}testatus.}$ 

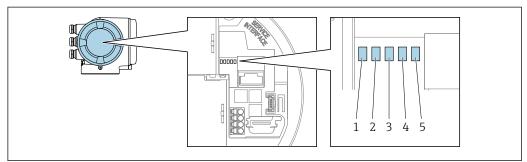


- Versorgungsspannung Gerätestatus 1
- 2
- 3 Nicht verwendet
- Kommunikation
- Serviceschnittstelle (CDI) aktiv
- Gehäusedeckel öffnen.
- Anzeigemodul entfernen.
- 3. Klemmenabdeckung hochklappen.

LED		Farbe	Bedeutung
1	Versorgungsspannung	Aus	Versorgungsspannung ist aus oder zu niedrig.
		Grün	Versorgungsspannung ist ok.
2	Gerätestatus (Normalbe-	Aus	Firmwarefehler
	trieb)	Grün	Gerätestatus ist ok.
		Grün blinkend	Gerät ist nicht konfiguriert.
		Rot blinkend	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten "Warnung" ist aufgetreten.
		Rot	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten "Alarm" ist aufgetreten.
		Rot blinkend/Grün	Gerät startet neu.
2	Gerätestatus (Beim Aufstarten)	Rot langsam blinkend	Wenn > 30 Sekunden: Problem mit dem Bootlo- ader.
		Rot schnell blinkend	Wenn > 30 Sekunden: Kompatibilitätsproblem beim Einlesen der Firmware.
3	Nicht verwendet	-	-
4	Kommunikation	Aus	Kommunikation nicht aktiv.
		Weiß	Kommunikation aktiv.
5	Serviceschnittstelle (CDI)	Aus	Nicht angeschlossen oder keine Verbindung hergestellt.
		Gelb	Angeschlossen und Verbindung hergestellt.
		Gelb blinkend	Serviceschnittstelle aktiv.

#### Proline 500

Verschiedene Leuchtdioden (LED) im Messumformer liefern Informationen zum Gerätestatus.



A0029629

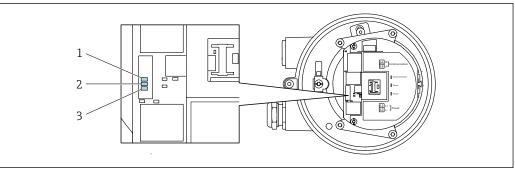
- 1 Versorgungsspannung
- 2 Gerätestatus
- 3 Nicht verwendet
- 4 Kommunikation
- 5 Serviceschnittstelle (CDI) aktiv

LED		Farbe	Bedeutung
1	Versorgungsspannung	Aus	Versorgungsspannung ist aus oder zu niedrig.
		Grün	Versorgungsspannung ist ok.
2	Gerätestatus (Normalbe-	Aus	Firmwarefehler
	trieb)	Grün	Gerätestatus ist ok.
		Grün blinkend	Gerät ist nicht konfiguriert.
		Rot	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten Alarm ist aufgetreten.
		Rot blinkend	Diagnoseereignis mit Diagnoseverhalten Warnung ist aufgetreten.
		Rot blinkend/Grün	Gerät startet neu.
2	Gerätestatus (Beim Aufstarten)	Rot langsam blinkend	Wenn > 30 Sekunden: Problem mit dem Bootlo- ader.
		Rot schnell blinkend	Wenn > 30 Sekunden: Kompatibilitätsproblem beim Einlesen der Firmware.
3	Nicht verwendet	-	-
4	Kommunikation	Aus	Kommunikation nicht aktiv.
		Weiß	Kommunikation aktiv.
5	Serviceschnittstelle (CDI)	Aus	Nicht angeschlossen oder keine Verbindung hergestellt.
		Gelb	Angeschlossen und Verbindung hergestellt.
		Gelb blinkend	Serviceschnittstelle aktiv.

# 12.2.2 Anschlussgehäuse Messaufnehmer

# Proline 500 - digital

Verschiedene Leuchtdioden (LED) auf der ISEM-Elektronik (Intelligentes Sensor Elektronik Modul) im Anschlussgehäuse des Messaufnehmers liefern Informationen zum Gerätestatus.



A002969

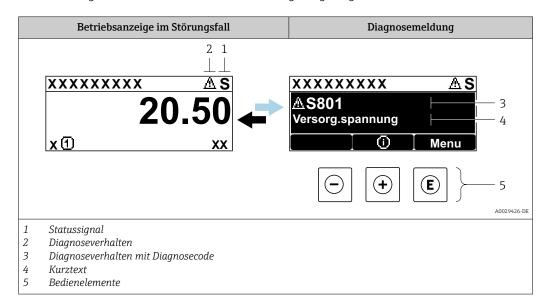
- 1 Kommunikation
- 2 Gerätestatus
- 3 Versorgungsspannung

LED		Farbe	Bedeutung
1	Kommunikation	Weiß	Kommunikation aktiv.
2	Gerätestatus (Normalbe-	Rot	Fehler
trieb)		Rot blinkend	Warnung
2	Gerätestatus (Beim Aufstarten)	Rot langsam blinkend	Wenn > 30 Sekunden: Problem mit dem Bootlo- ader.
		Rot schnell blinkend	Wenn > 30 Sekunden: Kompatibilitätsproblem beim Einlesen der Firmware.
3	Versorgungsspannung	Grün	Versorgungsspannung ist ok.
		Aus	Versorgungsspannung ist aus oder zu niedrig.

# 12.3 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

# 12.3.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Betriebsanzeige angezeigt.



Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung von dem Diagnoseereignis mit der höchsten Priorität angezeigt.

- Weitere aufgetretene Diagnoseereignisse sind im Menü **Diagnose** abrufbar:
  - Via Parameter  $\rightarrow$  🗎 200
  - Via Untermenüs → 🗎 201

#### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert: F = Failure, C = Function Check, S = Out of Specification, M = Maintenance Required

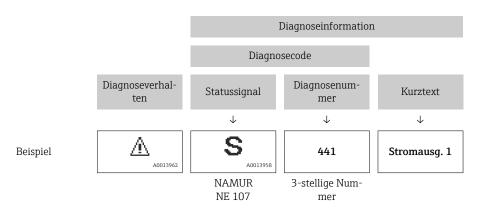
Symbol	Bedeutung
F	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
С	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
S	<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation</li> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul>
М	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

# Diagnoseverhalten

Symbol	Bedeutung
8	Alarm  Die Messung wird unterbrochen.  Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an.  Eine Diagnosemeldung wird generiert.
Δ	<b>Warnung</b> Die Messung wird fortgesetzt. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.

#### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



#### Bedienelemente

Taste	Bedeutung	
<b>(+)</b>	<b>Plus-Taste</b> Bei Menü, Untermenü Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen.	
E	Enter-Taste  Bei Menü, Untermenü Öffnet das Bedienmenü.	

#### XXXXXXXX AS XXXXXXXX **AS801** ersorg.spannung/ x ① 1. $^{(+)}$ Diagnoseliste $\Delta$ S Diagnose 1 <u>∆</u> S801 Versorg.spannung Diagnose 2 Diagnose 3 2. E (ID:203) Versorg.spannung △ S801 0d00h02m25s **—** 5 Spannung erhöhen 3. $| \ominus | + | \oplus |$

# 12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

A0029431-D

- 🖪 42 Meldung zu Behebungsmaßnahmen
- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- 4 Diagnoseverhalten mit Diagnosecode
- 5 Betriebszeit des Auftretens
- 6 Behebungsmaßnahmen
- Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.
   drücken (①-Symbol).
  - ► Das Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- 2. Das gewünschte Diagnoseereignis mit ± oder □ auswählen und 區 drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen öffnet sich.
- 3. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

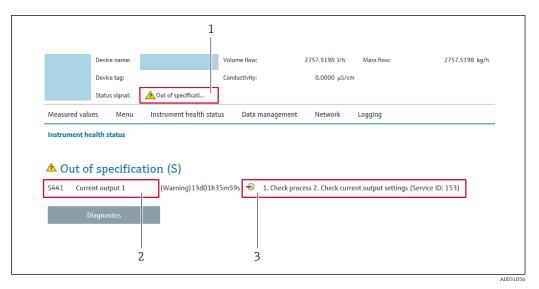
Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose** auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B. im Untermenü **Diagnoseliste** oder Parameter **Letzte Diagnose**.

- 1. E drücken.
  - Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

# 12.4 Diagnoseinformation im Webbrowser

# 12.4.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgeräts erkennt, werden im Webbrowser nach dem Einloggen auf der Startseite angezeigt.



- 1 Statusbereich mit Statussignal
- 2 Diagnoseinformation
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
  - Via Parameter → 🖺 200
    - Via Untermenü → 🗎 201

#### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Symbol	Bedeutung	
8	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.	
TV .	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).	
<u>^</u> ?	<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation         Das Gerät wird betrieben:         <ul> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> </ul> </li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul>	
<b>&amp;</b>	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.	

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert.

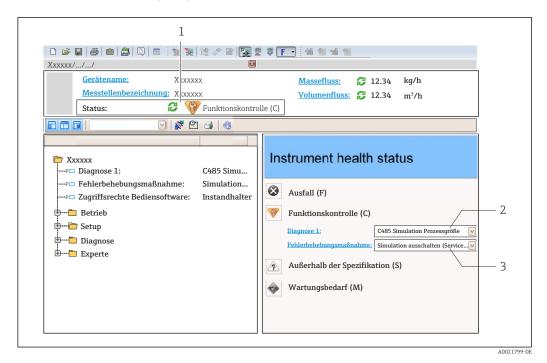
# 12.4.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung. Diese werden neben dem Diagnoseereignis mit seiner dazugehörigen Diagnoseinformation in roter Farbe angezeigt.

# 12.5 Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare

# 12.5.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.

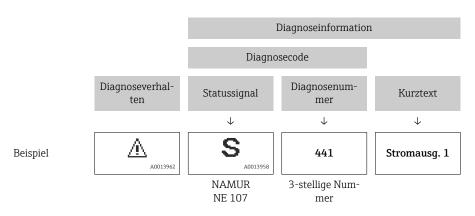


- 1 Statusbereich mit Statussignal → 

  189
- 2 Diagnoseinformation  $\rightarrow$   $\triangleq$  190
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
  - Via Parameter → 🖺 200
  - Via Untermenü → 🖺 201

#### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



# 12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü Diagnose
   Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose**.

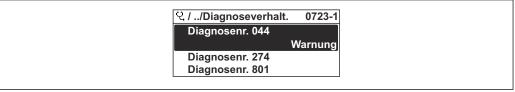
- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
  - └ Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

# 12.6 Diagnoseinformationen anpassen

#### 12.6.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

Experte  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Diagnoseeinstellungen  $\rightarrow$  Diagnoseverhalten



A0014048-D

🖻 43 - Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Folgende Optionen können der Diagnosenummer als Diagnoseverhalten zugeordnet werden:

Optionen	Beschreibung
Alarm	Das Gerät unterbricht die Messung. Die Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot.
Warnung	Das Gerät misst weiter. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.
Nur Logbucheintrag	Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü <b>Ereignislogbuch</b> (Untermenü <b>Ereignisliste</b> ) und nicht im Wechsel zur Betriebsanzeige angezeigt.
Aus	Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.

#### 12.6.2 Statussignal anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Statussignal zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Kategorie Diagnoseereignis** ändern.

Experte → Kommunikation → Kategorie Diagnoseereignis

# Zur Verfügung stehende Statussignale

Konfiguration nach HART 7 Spezifikation (Condensed Status), gemäß NAMUR NE107.

Bedeutung
<b>Ausfall</b> Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation</li> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul>
<b>Wartungsbedarf</b> Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.
Hat keinen Einfluss auf den Condensed Status.

# 12.7 Übersicht zu Diagnoseinformationen

- Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Anzahl der Diagnoseinformationen und der betroffenen Messgrößen.

Diagno- senum- mer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
Diagnose z	rum Sensor			
002	Sensor unbekannt	Prüfen, ob der korrekte Sensor montiert ist     Prüfen, ob der 2-D-Matrixcode auf dem Sensor unbeschädigt ist	F	Alarm
022	Temperatursensor defekt	Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor ersetzen	F	Alarm
046	Sensorlimit überschritten	Prozessbedingungen prüfen     Sensor prüfen	S	Warning 1)
062	Sensorverbindung fehler- haft	Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor ersetzen	F	Alarm
063	Erregerstrom fehlerhaft	Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor ersetzen	F	Alarm
082	Datenspeicher inkonsis- tent	Moduleverbindungen prüfen	F	Alarm

Diagno- senum- mer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
083	Speicherinhalt inkonsistent	Gerät neu starten     S-DAT Daten wiederherstellen     S-DAT ersetzen	F	Alarm
119	Sensorinitialisierung aktiv	Sensorinitialisierung aktiv, bitte warten	С	Warning
140	Sensorsignal asymmetrisch	Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor ersetzen	S	Alarm 1)
141	Nullpunktjustierung fehl- geschlagen	Prozessbedingungen prüfen     Inbetriebnahme wiederholen     Sensor prüfen	F	Alarm
142	Sensorindex-Spulenasym- metrie zu gross	Sensor prüfen	S	Warning 1)
144	Messabweichung zu hoch	Prozessbedingungen prüfen     Sensor prüfen oder tauschen	F	Alarm 1)
Diagnose	zur Elektronik			
201	Elektronik fehlerhaft	Gerät neu starten     Elektronik ersetzen	F	Alarm
242	Firmware inkompatibel	Firmwareversion prüfen     Elektronikmodul flashen oder ersetzen	F	Alarm
252	Modul inkompatibel	1. Elektronikmodule prüfen 2. Prüfen, ob korrekte Module verfügbar sind (z.B. NEx, Ex) 3. Elektronikmodule ersetzen		Alarm
262	Modulverbindung unterbrochen	1. Verbindungskabel zwischen Sensore- lektronikmodul (ISEM) und Haupt- elektronik prüfen oder ersetzen 2. ISEM oder Hauptelektronik prüfen oder ersetzen		Alarm
270	Hauptelektronik defekt	Gerät neu starten     Hauptelektronikmodul ersetzen	F	Alarm
271	Hauptelektronik fehler- haft	Gerät neu starten     Hauptelektronikmodul ersetzen	F	Alarm
272	Hauptelektronik fehler- haft	Gerät neu starten	F	Alarm
273	Hauptelektronik defekt	Anzeige-Notbetrieb beachten     Hauptelektronik ersetzen	F	Alarm
275	I/O-Modul defekt	I/O-Modul tauschen	F	Alarm
276	I/O-Modul fehlerhaft	Gerät neu starten     I/O-Modul tauschen	F	Alarm
283	Speicherinhalt inkonsistent	Gerät neu starten	F	Alarm
302	Geräteverifizierung aktiv	Geräteverifizierung aktiv, bitte warten	С	Warning 1)
303	I/O 1 n-Konfiguration geändert	I. I/O-Modul-Konfiguration übernehmen (Parameter I/O-Konfiguration übernehmen')     Danach Gerätebeschreibung (DD) neu laden und Verkabelung prüfen	М	Warning
304	Geräteverifizierung nicht bestanden	Verifizierungsbericht prüfen     Inbetriebnahme wiederholen     Sensor prüfen	F	Alarm 1)

Diagno- senum- mer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
311	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	Wartungsbedarf! Gerät nicht zurücksetzen	M	Warning
330	Flash-Datei ungültig	Gerätefirmware updaten     Gerät neu starten	M	Warning
331	Firmware-Update fehlge- schlagen	Gerätefirmware updaten     Gerät neu starten	F	Warning
332	Schreiben in HistoROM Backup fehlg.	Nutzerschnittstellenleiterplatte ersetzen     Ex d/XP: Messumformer ersetzen	F	Alarm
361	I/O-Modul 1 n fehler- haft	Gerät neu starten     Elektronikmodule prüfen     I/O-Modul oder Hauptelektronik tauschen	F	Alarm
369	Matrixcodescanner defekt	Matrixcodescanner ersetzen	F	Alarm
371	Temperatursensor defekt	Service kontaktieren	M	Warning
372	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	Gerät neu starten     Prüfen, ob Fehler erneut auftritt     Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen	F	Alarm
373	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	Daten übertragen oder Gerät rücksetzen	F	Alarm
374	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	Gerät neu starten     Prüfen, ob Fehler erneut auftritt     Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen	S	Warning <sup>1)</sup>
375	I/O 1 n-Kommunika- tion fehlgeschlagen	Gerät neu starten     Prüfen, ob Fehler erneut auftritt     Modulträger inklusive Elektronikmodulen ersetzen		Alarm
378	Versorgungsspannung ISEM fehlerhaft	zwischen Sensor und Messumformer prüfen 1. Wenn vorhanden:Verbindungskabel 2. Hauptelektronikmodul ersetzen 3. Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen		Alarm
382	Datenspeicher	T-DAT einstecken     T-DAT ersetzen	F	Alarm
383	Speicherinhalt	Gerät rücksetzen	F	Alarm
387	HistoROM-Daten fehler- haft	Service kontaktieren	F	Alarm
Diagnose :	zur Konfiguration			
410	Datenübertragung fehlge- schlagen	Datenübertrag. wiederholen     Verbindung prüfen	F	Alarm
412	Download verarbeiten	Download aktiv, bitte warten	С	Warning
431	Nachabgleich 1 n not- wendig	Nachabgleich ausführen	С	Warning
437	Konfiguration inkompati- bel	Firmware aktualisieren     Werksreset durchführen	F	Alarm
438	Datensatz unterschiedlich	Datensatzdatei prüfen     Geräteparametrierung prüfen     Download der neuen Geräteparametrierung durchführen	M	Warning
441	Stromausgang 1 n fehlerhaft	Prozess prüfen     Einstellung des Stromausgangs prüfen	S	Warning 1)

Diagno- senum- mer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
442	Frequenzausgang fehler- haft	Prozess prüfen     Einstellung Frequenzausgang prüfen	S	Warning 1)
443	Impulsausgang 1 n fehlerhaft	Prozess prüfen     Einstellung des Impulsausgangs prüfen	S	Warning 1)
444	Stromeingang 1 n fehlerhaft	Prozess prüfen     Einstellung Stromeingang prüfen	S	Warning 1)
453	Messwertunterdrückung aktiv	Messwertunterdrückung ausschalten	С	Warning
484	Simulation Fehlermodus aktiv	Simulation ausschalten	С	Alarm
485	Simulation Prozessgröße aktiv	Simulation ausschalten	С	Warning
486	Simulation Stromeingang aktiv	Simulation ausschalten	С	Warning
491	Simulation Stromausgang 1 n aktiv	Simulation ausschalten	С	Warning
492	Simulation Frequenzaus- gang aktiv	Simulation Frequenzausgang ausschalten	С	Warning
493	Simulation Impulsaus- gang aktiv	Simulation Impulsausgang ausschalten	С	Warning
494	Simulation Schaltausgang aktiv	Simulation Schaltausgang ausschalten	С	Warning
495	Simulation Diagnoseer- eignis aktiv	Simulation ausschalten	С	Warning
496	Simulation Statuseingang aktiv	Simulation Statuseingang ausschalten	С	Warning
502	Eichbetr.aktiv./-deaktiv. fehlgeschlagen	Sequenz der Eichbetriebaktivierung/- deaktivierung einhalten: Zuerst autori- sierter Anwenderlogin, dann DIP-Schalter auf Hauptelektronikmodul einstellen	С	Warning
520	I/O 1 n-Hardwarekon- figuration ungültig	I. I/O-Hardwarekonfiguration prüfen     Elsches I/O-Modul ersetzen     Modul vom Doppelimpulsausgang auf korrekten Slot stecken	F	Alarm
528	Konzentrationsberechnung nicht möglich	Außerhalb des gültigen Bereichs vom gewählten Berechnungsalgorithmus 1. Konzentrationseinstellungen prüfen 2. Messwerte prüfen wie Dichte/Tempe- ratur	S	Alarm
529	Konzentrationsberechnung nicht genau	Außerhalb des gültigen Bereichs vom gewählten Berechnungsalgorithmus 1. Konzentrationseinstellungen prüfen 2. Messwerte prüfen wie Dichte/Tempe- ratur	S	Warning
537	Konfiguration	IP-Adressen im Netzwerk prüfen     IP-Adresse ändern	F	Warning
540	Eichbetriebmodus fehlge- schlagen	Gerät ausschalten, DIP-Schalter umschalten     Eichbetriebmodus deaktivieren     Eichbetriebmodus neu aktivieren     Elektronikkomponenten prüfen	F	Alarm
543	Doppelimpulsausgang	Prozess prüfen     Einstellung des Impulsausgangs prüfen	S	Warning 1)

Diagno- senum- mer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
593	Simulation Doppelimpuls- ausgang	Simulation Impulsausgang ausschalten	С	Warning
594	Simulation Relaisausgang	Simulation Schaltausgang ausschalten	С	Warning
599	Eichbetrieb-Logbuch voll	Eichbetriebmodus deaktivieren     Eichbetrieb-Logbuch löschen (alle 30 Einträge)     Eichbetriebmodus aktivieren	F	Warning 1)
Diagnose z	zum Prozess			
803	Schleifenstrom 1 fehler- haft	Verkabelung prüfen     I/O-Modul tauschen	F	Alarm
830	Umgebungstemperatur zu hoch	Umgebungstemp. rund um Sensorge- häuse reduzieren	S	Warning 1)
831	Umgebungstemperatur zu niedrig	Umgebungstemp. rund um Sensorge- häuse erhöhen	S	Warning 1)
832	Elektroniktemperatur zu hoch	Umgebungstemperatur reduzieren	S	Warning 1)
833	Elektroniktemperatur zu niedrig	Umgebungstemperatur erhöhen	S	Warning 1)
834	Prozesstemperatur zu hoch	Prozesstemperatur reduzieren	S	Warning 1)
835	Prozesstemperatur zu niedrig	Prozesstemperatur erhöhen	S	Warning 1)
842	Prozesswert unterschritten	Prozesswert reduzieren     Applikation prüfen     Sensor prüfen	S	Warning 1)
862	Messrohr nur z.T. gefüllt	Prozess auf Gas prüfen     Überwachungsgrenzen prüfen	S	Warning 1)
882	Eingangssignal fehlerhaft	Parametrierung des Eingangssignals prüfen     Externes Gerät prüfen     Prozessbedingungen prüfen	F	Alarm
910	Messrohr schwingt nicht	Wenn vorhanden: Verbindungskabel zwischen Sensor und Messumformer prüfen     Sensorelektronikmodul (ISEM) prüfen oder ersetzen     Sensor prüfen	F	Alarm
912	Messstoff inhomogen	Prozessbedingungen prüfen     Systemdruck erhöhen	S	Warning 1)
913	Messstoff ungeeignet	Prozessbedingungen prüfen     Elektronikmodule oder Sensor prüfen	S	Warning 1)
915	Viskosität außerhalb Spezifikation	<ol> <li>2-Phasendurchfl. vermeiden</li> <li>Systemdruck erhöhen</li> <li>Prüfen, ob Viskosität und Dichte im zulässigen Bereich liegen</li> <li>Prozessbeding. prüfen</li> </ol>	S	Warning 1)
941	API/ASTM-Temperatur außerhalb Spezifikat	Prozesstemperatur mit gewählter API/ ASTM-Warengruppe prüfen     API/ASTM-bezogene Parameter prüfen	S	Warning 1)
942	API/ASTM-Dichte außer- halb Spezifikation	Prozessdichte mit gewählter API/ ASTM-Warengruppe prüfen     API/ASTM-bezogene Parameter prüfen	S	Warning <sup>1)</sup>

Diagno- senum- mer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
943	API-Druck außerhalb Spezifikation	Prozessdruck mit gewählter API- Warengruppe prüfen     API-bezogene Parameter prüfen	S	Warning 1)
944	Monitoring fehlgeschla- gen	Prozessbedingungen für Heartbeat Monitoring prüfen	S	Warning 1)
948	Schwingungsdämpfung zu hoch	Prozessbedingungen prüfen	S	Warning 1)
984	Kondensationsrisiko	Umgebungstemperatur reduzieren     Messstofftemperatur erhöhen	S	Warning <sup>1)</sup>

1) Diagnoseverhalten ist änderbar.

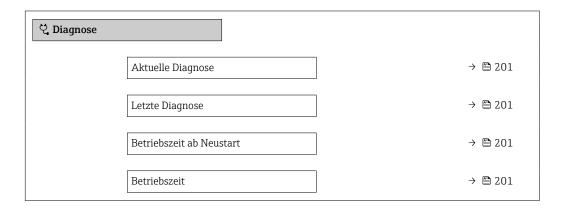
# 12.8 Anstehende Diagnoseereignisse

Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
- Via Vor-Ort-Anzeige → 191
  - Via Webbrowser → 🖺 192
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🗎 194
  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 194
- Weitere anstehende Diagnoseereignisse sind im Untermenü **Diagnoseliste** anzeigbar
  → 🖺 201

#### Navigation

Menü "Diagnose"



200

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.	Zeigt das aktuell aufgetretene Diagnoseereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priorität angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

# 12.9 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

#### Navigationspfad

Diagnose → Diagnoseliste



A0014006-D

■ 44 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
  - Via Vor-Ort-Anzeige → 

    191
  - Via Webbrowser → 🗎 192
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 194
  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 194

# 12.10 Ereignis-Logbuch

# 12.10.1 Ereignis-Logbuch auslesen

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet das Untermenü **Ereignisliste**.

#### Navigationspfad

Menü **Diagnose** → Untermenü **Ereignislogbuch** → Ereignisliste



45 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Max. 20 Ereignismeldungen können chronologisch angezeigt werden.
- Wenn im Gerät das Anwendungspaket **Extended HistoROM** (Bestelloption) freigeschaltet ist, kann die Ereignisliste bis zu 100 Meldungseinträge umfassen.

Die Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen → 🖺 195
- Informationsereignissen → 🖺 202

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
  - Đ: Auftreten des Ereignisses
  - 🕒: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis
  - €: Auftreten des Ereignisses
- 🛂 Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:
  - Via Vor-Ort-Anzeige → 

    191
  - Via Webbrowser → 🖺 192
  - Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 194
  - Via Bedientool "DeviceCare" → 🖺 194
- 🎦 Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🗎 202

# 12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern

Mithilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

#### Navigationspfad

Diagnose → Ereignislogbuch → Filteroptionen

#### Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

# 12.10.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

Informationsereignis	Ereignistext	
I1000	(Gerät i.O.)	
I1079	Sensor getauscht	
I1089	Gerätestart	
I1090	Konfiguration rückgesetzt	
I1091	Konfiguration geändert	

Informationsereignis	Ereignistext	
I1092	HistoROM Backup gelöscht	
I1111	Dichtejustierungsfehler	
I11280	Nullpt. verifiziert und Justier. empfohl	
I11281	Nullpt. verifiziert/Justier. nicht empfo	
I1137	Elektronik getauscht	
I1151	Historie rückgesetzt	
I1155	Elektroniktemperatur rückgesetzt	
I1156	Speicherfehler Trendblock	
I1157	Speicherfehler Ereignisliste	
I1209	Dichteabgleich ok	
I1221	Fehler bei Nullpunktabgleich	
I1222	Nullpunktabgleich ok	
I1256	Anzeige: Zugriffsrechte geändert	
I1264	Sicherheitssequenz abgebrochen	
I1278	I/O-Modul neu gestartet	
I1335	Firmware geändert	
I1361	Webserver: Login fehlgeschlagen	
I1397	Feldbus: Zugriffsrechte geändert	
I1398	CDI: Zugriffsrechte geändert	
I1444	Geräteverifizierung bestanden	
I1445	Geräteverifizierung nicht bestanden	
I1447	Applikationsreferenzdaten aufzeichnen	
I1448	Applikationsref.daten aufgezeichnet	
I1449	Applik.ref.daten nicht aufgezeichnet	
I1450	Monitoring aus	
I1451	Monitoring an	
I1457	Verifikat.Messabweichung nicht bestanden	
I1459	I/O-Modul-Verifizierung nicht bestanden	
I1460	HBSI-Verifizierung nicht bestanden	
I1461	Sensorverifizierung nicht bestanden	
I1462	Sensorelektronikverifiz. nicht bestanden	
I1512	Download gestartet	
I1513	Download beendet	
I1514	Upload gestartet	
I1515	Upload beendet	
I1517	Eichbetrieb aktiv	
I1518	Eichbetrieb inaktiv	
I1554	Sicherheitssequenz gestartet	
I1555	Sicherheitssequenz bestätigt	
I1556	Sicherheitsbetrieb aus	
I1618	I/O-Modul 2 ersetzt	
I1619	I/O-Modul 3 ersetzt	
I1621	I/O-Modul 4 ersetzt	

Informationsereignis	Ereignistext	
I1622	Kalibrierung geändert	
I1624	Alle Summenzähler rückgesetzt	
I1625	Schreibschutz aktiviert	
I1626	Schreibschutz deaktiviert	
I1627	Webserver: Login erfolgreich	
I1628	Anzeige: Login erfolgreich	
I1629	CDI: Login erfolgreich	
I1631	Webserverzugriff geändert	
I1632	Anzeige: Login fehlgeschlagen	
I1633	CDI: Login fehlgeschlagen	
I1634	Auf Werkseinstellung rückgesetzt	
I1635	Auf Auslieferungszustand rückgesetzt	
I1639	Max. Schaltzyklenanzahl erreicht	
I1643	Eichbetrieb-Logbuch gelöscht	
I1649	Hardwareschreibschutz aktiviert	
I1650	Hardwareschreibschutz deaktiviert	
I1651	Eichbetriebparameter geändert	
I1712	Neue Flash-Datei erhalten	
I1725	Sensorelektronikmodul (ISEM) geändert	
I1726	Datensicherung fehlgeschlagen	

# 12.11 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** ( $\rightarrow \boxminus 151$ ) lässt sich die gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

# 12.11.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung	
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.	
Auf Auslieferungszustand	Jeder Parameter, für den eine kundenspezifische Voreinstellung bestellt wurde, wird auf diesen kundenspezifischen Wert zurückgesetzt; alle anderen Parameter auf ihre Werkseinstellung.	
Gerät neu starten	Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.	
S-DAT Sicherung wieder- herstellen	Wiederherstellung der Daten, die auf dem S-DAT gespeichert sind. Zusätzliche Information: Diese Funktion kann zur Behebung des Speicherfehlers "083 Speicherinhalt inkonsistent" verwendet werden oder zur Wiederherstellung der S-DAT Daten bei Installierung eines neuen S-DAT.  Diese Option wird nur im Störungsfall angezeigt.	

# 12.12 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

Navigation Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Geräteinformation

► Geräteinformation	
Messstellenkennzeichnung	→ 🖺 205
Seriennummer	→ 🖺 205
Firmware-Version	→ 🖺 205
Gerätename	→ 🖺 205
Hersteller	→ 🖺 205
Bestellcode	→ 🖺 206
Erweiterter Bestellcode 1	→ 🖺 206
Erweiterter Bestellcode 2	→ 🖺 206
Erweiterter Bestellcode 3	→ 🖺 206
ENP-Version	→ 🖺 206
Geräterevision	→ 🖺 206
Geräte-ID	→ 🖺 206
Gerätetyp	→ 🖺 206
Hersteller-ID	→ 🖺 206

# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung	
Messstellenkennzeichnung	Zeigt Bezeichnung für Messstelle an.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /).	Promass	
Seriennummer	Zeigt die Seriennummer des Messgeräts.	Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	-	
Firmware-Version	Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.	Zeichenfolge im Format: xx.yy.zz	-	
Gerätename	Zeigt den Namen des Messumformers.  Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer.	Promass 300/500	-	
Hersteller	Zeigt den Hersteller.	Zeichenfolge aus Zahlen, Buch- staben und Sonderzeichen	Endress+Hauser	

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Bestellcode	Zeigt den Gerätebestellcode.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Order code".	Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	-
Erweiterter Bestellcode 1	Zeigt den 1. Teil des erweiterten Bestellcodes.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 2	Zeigt den 2. Teil des erweiterten Bestellcodes.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 3	Zeigt den 3. Teil des erweiterten Bestellcodes.  Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
ENP-Version	Zeigt die Version des elektronischen Typen- schilds (Electronic Name Plate).	Zeichenfolge	2.02.00
Geräterevision	Zeigt die Geräterevision (Device Revision), mit der das Gerät bei der HART Communica- tion Foundation registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	7
Geräte-ID	Zeigt die Geräte-ID (Device ID) zur Identifi- zierung des Geräts in einem HART-Netz- werk.		-
Gerätetyp	Zeigt den Gerätetyp (Device type), mit dem das Messgerät bei der HART Communication Foundation registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	0x3B (für Promass 300/500)
Hersteller-ID	Zeigt die Hersteller-ID (Manufacturer ID), unter der das Messgerät bei der HART Com- munication Foundation registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	0x11 (für Endress+Hauser)

# 12.13 Firmware-Historie

Freigabe- datum	Firmware- Version	Bestellmerk- mal "Firm- ware Version"	Firmware- Änderungen	Dokumentationstyp	Dokumentation
08.2022	01.06.zz	Option <b>60</b>	<ul> <li>Neue Gasart: Methan mit Wasserstoff</li> <li>Acht Anzeigewerte auf der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Nullpunktverifizierung und Nullpunktjustierung Assistent</li> <li>Neue Dichteeinheit: API</li> <li>Neue Diagnoseparameter</li> <li>Zusätzliche Sprachen für Heartbeat Technology Reports</li> </ul>	Betriebsanleitung	BA01529D/06/DE/05.22
09.2019	01.05.zz	Option 66	<ul> <li>Gas Fraction Handler         Adaptiver Filter, Gas Entrainment Index</li> <li>Applikationsspezifisches Input Modul</li> <li>Erweiterung des Anwendungspakets Petroleum</li> </ul>	Betriebsanleitung	BA01529D/06/DE/03.19

Freigabe- datum	Firmware- Version	Bestellmerk- mal "Firm- ware Version"	Firmware- Änderungen	Dokumentationstyp	Dokumentation
10.2017	01.01.zz	Option 71	<ul> <li>Petroleum neu</li> <li>Konzentration Update</li> <li>OPC-UA mit Security neu</li> <li>Verbesserung der Performance und der Eingabe mittels Texteditor in der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Optimierung Tastenverriegelung Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Verbesserungen und Erweiterungen in Bezug auf den Eichbetrieb</li> <li>Webserver Feature Update</li> <li>Unterstützung der Funktion Trend Daten</li> <li>Erweiterung Heartbeat-Funktion um die Detailergebnisse (3./4. Seite des Reports)</li> <li>Gerätekonfiguration als PDF (Parameterprotokoll, ähnlich wie FDT-Print)</li> <li>Netzwerkfähigkeit Ethernet (-Service)-Schnittstelle</li> <li>Umfangreiches Heartbeat Feature Update</li> <li>Unterstützung WLAN-Infrastruktur Mode in der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Implementierung Rücksetz-Code</li> </ul>	Betriebsanleitung	BA01529D/06/DE/02.17
08.2016	01.00.zz	Option 78	Original-Firmware	Betriebsanleitung	BA01529D/06/DE/01.16

- Das Flashen der Firmware auf die aktuelle Version oder auf die Vorgängerversion ist via Serviceschnittstelle möglich. Zur Kompatibilität der Firmware-Version: siehe "Gerätehistorie und Kompatibilität" → 🖺 207
- Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.
- 🚹 Die Herstellerinformation ist verfügbar:
  - Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com → Downloads
  - Folgende Details angeben:
    - Produktwurzel: z.B. 8F5B
       Die Produktwurzel ist der erste Teil des Bestellcodes (Order code): Siehe Typenschild am Gerät.
    - Textsuche: Herstellerinformation
    - Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

# 12.14 Gerätehistorie und Kompatibilität

Das Gerätemodell ist im Bestellcode (Order code) auf dem Typenschild des Geräts dokumentiert (z.B. 8F3BXX-XXX....XXXA1-XXXXXX).

Gerätemodell	Freigabe	Änderung zum Vorgängermodell	Kompatibilität zum Vorgängermodell
A2	09.2019	I/O Modul mit verbesserter Leistung und Funktionalität: siehe Gerätefirmware 01.05.zz → 🖺 206	Nein
A1	08.2016	-	-

# 13 Wartung

# 13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

# 13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

#### 13.1.2 Innenreinigung

Bei der CIP- und SIP-Reinigung sind folgende Punkte zu beachten:

- Nur Reinigungsmittel verwenden, gegen die die prozessberührenden Materialen hinreichend beständig sind.

# 13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie W@M oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Auflistung einiger Mess- und Prüfmittel:  $\rightarrow \implies 211 \rightarrow \implies 213$ 

# 13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Proline Promass F 500 HART Reparatur

# 14 Reparatur

# 14.1 Allgemeine Hinweise

#### 14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

#### 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau

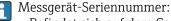
Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

- ▶ Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- ▶ Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- ▶ Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- ▶ Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und im Life Cycle Management W@M-Datenbank und Netilion Analytics eintragen.

#### 14.2 Ersatzteile

Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.



- Befindet sich auf dem Gerätetypenschild.
- Lässt sich über Parameter **Seriennummer** (→ 🖺 205) im Untermenü **Geräteinformation** auslesen.

# 14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14.4 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

- 1. Informationen auf der Internetseite einholen: http://www.endress.com/support/return-material
  - ► Region wählen.
- 2. Das Gerät bei einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung

# 14.5 Entsorgung



Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

# 14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

#### **A** WARNUNG

# Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

- ► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.
- 2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

# 14.5.2 Messgerät entsorgen

# **A** WARNUNG

#### Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

► Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- ▶ Die national gültigen Vorschriften beachten.
- ► Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

# 15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

# 15.1 Gerätespezifisches Zubehör

#### 15.1.1 Zum Messumformer

Zubehör	Beschreibung	
Messumformer Proline 500 – digital Proline 500	Messumformer für den Austausch oder für die Lagerhaltung. Über den Bestellc können folgende Spezifikationen angegeben werden:  Zulassungen Ausgang Eingang Anzeige/Bedienung Gehäuse Software  Messumformer Proline 500 – digital: Bestellnummer: 8X5BXX-******** Messumformer Proline 500: Bestellnummer: 8X5BXX-******* Bei der Bestellung ist die Serienummer des aktuellen Messumformers zw. gend anzugeben. Anhand der Serienummer können die gerätespezifische Daten (z.B. Kalibrierfaktoren) des Austauschgeräts für den neuen Messum	
	former verwendet werden.  • Messumformer Proline 500 – digital: Einbauanleitung EA01151D	
	<ul> <li>Messumformer Proline 500 – digital: Einbauanleitung EA01151D</li> <li>Messumformer Proline 500: Einbauanleitung EA01152D</li> </ul>	
Externe WLAN-Antenne	Externe WLAN-Antenne mit 1,5 m (59,1 in) Verbindungskabel und zwei Befestigungswinkel. Bestellmerkmal "Zubehör beigelegt", Option P8 "Wireless Antenne Weitbereich".  ■ Die externe WLAN-Antenne ist nicht für den Einsatz in hygienischen Anwendungen geeignet.  ■ Weitere Angaben zur WLAN-Schnittstelle → 🖺 85.  ■ Bestellnummer: 71351317  ■ Einbauanleitung EA01238D	
Rohrmontageset	Rohrmontageset für Messumformer.	
	Messumformer Proline 500 – digital Bestellnummer: 71346427  Einbauanleitung EA01195D	
	Einbauanleitung EA01195D  Messumformer Proline 500 Bestellnummer: 71346428	
Wetterschutzhaube Messumformer	Wird dazu verwendet, das Messgerät vor Wettereinflüssen zu schützen: z.B. vor Regenwasser, übermäßiger Erwärmung durch Sonneneinstrahlung.	
■ Proline 500 – digital ■ Proline 500	<ul> <li>Messumformer Proline 500 – digital Bestellnummer: 71343504</li> <li>Messumformer Proline 500 Bestellnummer: 71343505</li> </ul>	
	Einbauanleitung EA01191D	

Anzeigeschutz Proline 500 – digital	Wird dazu verwendet, die Anzeige vor Schlag oder Abrieb, zum Beispiel durch Sand in Wüstengebieten, zu schützen.
	Bestellnummer: 71228792
	Einbauanleitung EA01093D
Verbindungskabel Proline 500 – digital	Das Verbindungskabel kann direkt mit dem Messgerät (Bestellmerkmal "Kabel, Sensoranschluss) oder als Zubehör (Bestellnummer DK8012) bestellt werden.
Messaufnehmer – Messumformer	Folgende Kabellängen sind verfügbar: Bestellmerkmal "Kabel, Sensoranschluss"  Option B: 20 m (65 ft)  Option E: Frei konfigurierbar bis max. 50 m  Option F: Frei konfigurierbar bis max. 165 ft
	Maximal mögliche Kabellänge für ein Verbindungskabel Proline 500 – digital: 300 m (1000 ft)
Verbindungskabel Proline 500	Das Verbindungskabel kann direkt mit dem Messgerät (Bestellmerkmal "Kabel, Sensoranschluss") oder als Zubehör (Bestellnummer DK8012) bestellt werden.
Messaufnehmer – Messumformer	Folgende Kabellängen sind verfügbar: Bestellmerkmal "Kabel, Sensoranschluss"  Option 1: 5 m (16 ft)  Option 2: 10 m (32 ft)  Option 3: 20 m (65 ft)
	Mögliche Kabellänge für ein Verbindungskabel Proline 500: Max. 20 m (65 ft)

# 15.1.2 Zum Messaufnehmer

Zubehör	Beschreibung	
Heizmantel	Wird dazu verwendet, die Temperatur der Messstoffe im Messaufnehmer stabil zu halten. Als Messstoff sind Wasser, Wasserdampf und andere nicht korrosive Flüssigkeiten zugelassen.	
	Bei Verwendung von Öl als Heizmedium: Mit Endress+Hauser Rücksprache halten.	
	Heizmäntel können nicht mit Messaufnehmern kombiniert werden, die eine Berstscheibe enthalten.  Den Bestellcode mit der Produktwurzel DK8003 verwenden.  Sonderdokumentation SD02156D	

# 15.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung	
Commubox FXA195 HART	Für die eigensichere HART-Kommunikation mit FieldCare über die USB-Schnittstelle.	
	Technische Information TI00404F	
HART Loop Converter HMX50	Dient zur Auswertung und Umwandlung von dynamischen HART-Prozessvariablen in analoge Stromsignale oder Grenzwerte.	
	<ul> <li>Technische Information TI00429F</li> <li>Betriebsanleitung BA00371F</li> </ul>	
Fieldgate FXA42	Übertragung von Messwerten angeschlossener 4 bis 20 mA analoger, sowie digitaler Messgeräte	
	<ul> <li>Technische Information TI01297S</li> <li>Betriebsanleitung BA01778S</li> <li>Produktseite: www.endress.com/fxa42</li> </ul>	

Field Xpert SMT50	Das Tablet PC Field Xpert SMT70 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management im nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Es eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren.  Dieses Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert, mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek, stellt es ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen.  Technische Information TI01342S Betriebsanleitung BA01709S
Field Xpert SMT70	■ Produktseite: www.endress.com/smt50  Das Tablet PC Field Xpert SMT70 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in explosions- und nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Es eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren.  Dieses Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert, mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek, stellt es ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen.  ■ Technische Information TI01342S  ■ Betriebsanleitung BA01709S  ■ Produktseite: www.endress.com/smt70
Field Xpert SMT77	Der Tablet PC Field Xpert SMT77 für die Gerätekonfiguration ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in Ex-Zone-1-Bereichen.  Technische Information TI01418S Betriebsanleitung BA01923S Produktseite: www.endress.com/smt77

# 15.3 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung	
Applicator	Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräte  Auswahl von Messgeräten mit industriespezifischen Anforderungen  Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Fließgeschwindigkei und Messgenauigkeiten.  Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen  Ermittlung des partiellen Bestellcodes Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesan Lebensdauer eines Projekts.	
	Applicator ist verfügbar:  • Über das Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator  • Als downloadbare DVD für die lokale PC-Installation.	
W@M	W@M Life Cycle Management Mehr Produktivität durch stets verfügbare Informationen. Daten zu einer Anlage und ihren Komponenten werden bereits während der Planung und später während des gesamten Lebenszyklus der Komponente erzeugt. W@M Life Cycle Management ist eine offene und flexible Informationsplatt- form mit Online- und Vor-Ort-Tools. Ihre Mitarbeiter haben direkten Zugriff auf aktuelle detaillierte Daten, wodurch sich Engineering-Zeiten verkürzen, Beschaffungsprozesse beschleunigen und Betriebszeiten der Anlage steigern lassen. Zusammen mit den richtigen Services führt W@M Life Cycle Management in jeder Phase zu mehr Produktivität. Hierzu mehr unter: www.endress.com/lifecyclemanagement	

Zubehör	Beschreibung	
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.  Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S	
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.  Innovation-Broschüre IN01047S	

# 15.4 Systemkomponenten

Zubehör	Beschreibung	
Bildschirmschreiber Memograph M	Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevanten Messgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick.	
	<ul> <li>Technische Information TI00133R</li> <li>Betriebsanleitung BA00247R</li> </ul>	
Cerabar M	Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts verwendet werden.	
	<ul> <li>Technische Information TI00426P und TI00436P</li> <li>Betriebsanleitung BA00200P und BA00382P</li> </ul>	
Cerabar S	Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts verwendet werden.	
	<ul><li>Technische Information TI00383P</li><li>Betriebsanleitung BA00271P</li></ul>	
iTEMP	Die Temperaturtransmitter sind universal einsetzbar und zur Messung von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten geeignet. Sie können für das Einlesen der Messstoff- temperatur verwendet werden.	
	Dokument "Fields of Activity" FA00006T	

# 16 Technische Daten

# 16.1 Anwendungsbereich

Das Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten und Gasen bestimmt.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

# 16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip	Massedurchflussmessung nach dem Coriolis-Messprinzip
Messeinrichtung	Die Messeinrichtung besteht aus einem Messumformer und einem Messaufnehmer. Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich voneinander getrennt montiert. Sie sind über Verbindungskabel miteinander verbunden.
	Zum Aufbau des Messgeräts → 🗎 14

# 16.3 Eingang

#### Messgröße

#### Direkte Messgrößen

- Massefluss
- Dichte
- Temperatur

# Berechnete Messgrößen

- Volumenfluss
- Normvolumenfluss
- Normdichte

#### Messbereich

# Messbereich für Flüssigkeiten

DN		Messbereich-Endwe	erte $\dot{m}_{\min(F)}\dot{m}_{\max(F)}$
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]
8	3/8	0 2 000	0 73,50
15	1/2	0 6 500	0 238,9
25	1	0 18000	0 661,5
40	1½	0 45 000	0 1654
50	2	0 70 000	0 2 573
80	3	0 180 000	0 6615
100	4	0 350 000	0 12 860
150	6	0 800 000	0 29 400
250	10	0 2 200 000	0 80850

#### Messbereich für Gase

Der Endwert ist abhängig von der Dichte und der Schallgeschwindigkeit des verwendeten Gases. Der Endwert kann mit folgenden Formeln berechnet werden:

 $\dot{m}_{max(G)} = Minimum \ von \qquad \qquad (\dot{m}_{max(F)} \cdot \rho_G : x \ ) \ und$ 

 $(\rho_G\cdot(c_G/2)\cdot d_i{}^2\cdot(\pi/4)\cdot 3600\cdot n)$ 

m <sub>max(G)</sub>	Maximaler Endwert für Gas [kg/h]
m <sub>max(F)</sub>	Maximaler Endwert für Flüssigkeit [kg/h]
$\dot{m}_{\max(G)} < \dot{m}_{\max(F)}$	$\dot{m}_{\max(G)}$ kann nie größer werden als $\dot{m}_{\max(F)}$
$\rho_{G}$	Gasdichte in [kg/m³] bei Prozessbedingungen
х	Begrenzungskonstante für max. Gasdurchfluss [kg/m³]
$c_G$	Schallgeschwindigkeit (Gas) [m/s]
d <sub>i</sub>	Messrohrinnendurchmesser [m]
π	Kreiszahl Pi
n = 2	Anzahl der Messrohre

DN		x
[mm]	[in]	[kg/m³]
8	3/8	60
15	1/2	80
25	1	90
40	1½	90
50	2	90
80	3	110
100	4	130
150	6	200
250	10	200

Bei Berechnung des Endwerts über die beiden Formeln:

- 1. Den Endwert mit beiden Formeln berechnen.
- 2. Der kleinere Wert ist zu verwenden.

# **Empfohlener Messbereich**

Durchflussgrenze → 🗎 237

# Messdynamik

Über 1000:1.

Durchflüsse oberhalb des eingestellten Endwerts übersteuern die Elektronik nicht, so dass die aufsummierte Durchflussmenge korrekt erfasst wird.

## Eingangssignal

## Eingelesene Messwerte

Um die Messgenauigkeit bestimmter Messgrößen zu erhöhen oder für Gase den Normvolumenfluss zu berechnen, kann das Automatisierungssystem kontinuierlich verschiedene Messwerte in das Messgerät schreiben:

- Betriebsdruck zur Steigerung der Messgenauigkeit (Endress+Hauser empfiehlt die Verwendung eines Druckmessgeräts für Absolutdruck, z.B. Cerabar M oder Cerabar S)
- Messstofftemperatur zur Steigerung der Messgenauigkeit (z.B. iTEMP)
- Referenzdichte zur Berechnung des Normvolumenflusses für Gase
- Bei Endress+Hauser sind verschiedene Druck- und Temperaturmessgeräte bestellbar: Kapitel "Zubehör" → 🖺 214

Das Einlesen externer Messwerte wird zur Berechnung des Normvolumenfluss empfohlen.

#### HART-Protokoll

Das Schreiben der Messwerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät erfolgt über das HART-Protokoll. Das Druckmessgerät muss folgende protokollspezifische Funktionen unterstützen:

- HART-Protokoll
- Burst-Modus

# Stromeingang

# Stromeingang 0/4...20 mA

Stromeingang	0/420 mA (aktiv/passiv)
Strombereich	<ul><li>420 mA (aktiv)</li><li>0/420 mA (passiv)</li></ul>
Auflösung	1 μΑ
Spannungsabfall	Typisch: 0,6 2 V bei 3,6 22 mA (passiv)
Maximale Eingangsspan- nung	≤ 30 V (passiv)
Leerlaufspannung	≤ 28,8 V (aktiv)
Mögliche Eingangsgrößen	<ul><li>Druck</li><li>Temperatur</li><li>Dichte</li></ul>

# Statuseingang

Maximale Eingangswerte	■ DC −3 30 V ■ Wenn Statuseingang aktiv (ON): R <sub>i</sub> >3 kΩ
Ansprechzeit	Einstellbar: 5 200 ms
Eingangssignalpegel	<ul> <li>Low-Signal (tief): DC -3 +5 V</li> <li>High-Signal (hoch): DC 12 30 V</li> </ul>
Zuordenbare Funktionen	<ul> <li>Aus</li> <li>Die einzelnen Summenzähler separat zurücksetzen</li> <li>Alle Summenzähler zurücksetzen</li> <li>Messwertunterdrückung</li> </ul>

# 16.4 Ausgang

# Ausgangssignal

# Stromausgang 4...20 mA HART

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 1" (20): Option BA: Stromausgang 4 20 mA HART
Signalmodus	Wahlweise einstellbar:  Aktiv Passiv
Strombereich	Wahlweise einstellbar:  420 mA NAMUR  420 mA US  420 mA  020 mA (nur bei Signalmodus aktiv)  Fester Stromwert
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Maximale Eingangsspan- nung	DC 30 V (passiv)
Bürde	250 700 Ω
Auflösung	0,38 μΑ
Dämpfung	Einstellbar: 0 999,9 s
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Erregerstrom 0</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul>

# Stromausgang 4...20 mA HART Ex i

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 1" (20) wählbar:  Option CA: Stromausgang 4 20 mA HART Ex i passiv  Option CC: Stromausgang 4 20 mA HART Ex i aktiv
Signalmodus	Abhängig von der gewählten Bestellvariante.
Strombereich	Wahlweise einstellbar:  420 mA NAMUR  420 mA US  420 mA  020 mA (nur bei Signalmodus aktiv)  Fester Stromwert
Leerlaufspannung	DC 21,8 V (aktiv)
Maximale Eingangsspan- nung	DC 30 V (passiv)
Bürde	<ul> <li>250 400 Ω (aktiv)</li> <li>250 700 Ω (passiv)</li> </ul>
Auflösung	0,38 μΑ

Dämpfung	Einstellbar: 0 999,9 s
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> </ul>
	<ul><li>Signalasymmetrie</li><li>Erregerstrom 0</li></ul>
	Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.

# Stromausgang 4...20 mA

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 2" (21), "Ausgang; Eingang 3" (022) oder "Ausgang; Eingang 4" (023): Option B: Stromausgang 4 20 mA
Signalmodus	Wahlweise einstellbar:  Aktiv Passiv
Strombereich	Wahlweise einstellbar:  420 mA NAMUR  420 mA US  420 mA  020 mA (nur bei Signalmodus aktiv)  Fester Stromwert
Maximale Ausgangswerte	22,5 mA
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Maximale Eingangsspan- nung	DC 30 V (passiv)
Bürde	0 700 Ω
Auflösung	0,38 μΑ
Dämpfung	Einstellbar: 0 999,9 s
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Erregerstrom 0</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul>

# Stromausgang 4...20 mA Ex i passiv

Bestellmerkmal	"Ausgang; Eingang 2" (21), "Ausgang; Eingang 3" (022): Option C: Stromausgang 4 20 mA Ex i passiv
Signalmodus	Passiv

Strombereich	Wahlweise einstellbar:  420 mA NAMUR  420 mA US  420 mA  Fester Stromwert
Maximale Ausgangswerte	22,5 mA
Maximale Eingangsspan- nung	DC 30 V
Bürde	0 700 Ω
Auflösung	0,38 μΑ
Dämpfung	Einstellbar: 0 999 s
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Erregerstrom 0</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul>

# Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Funktion	Als Impuls-, Frequenz- oder Schaltausgang wahlweise einstellbar
Ausführung	Open-Collector Wahlweise einstellbar:  Aktiv Passiv Passiv NAMUR  Ex-i, passiv
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Spannungsabfall	Bei 22,5 mA: ≤ DC 2 V
Impulsausgang	
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Maximaler Ausgangs- strom	22,5 mA (aktiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Impulsbreite	Einstellbar: 0,05 2 000 ms
Maximale Impulsrate	10 000 Impulse/s
Impulswertigkeit	Einstellbar
Zuordenbare Messgrößen	<ul><li>Massefluss</li><li>Volumenfluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>
Frequenzausgang	
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Maximaler Ausgangs- strom	22,5 mA (aktiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)

Ausgangsfrequenz	Einstellbar: Endfrequenz 2 $10000\mathrm{Hz}$ (f $_{\mathrm{max}}$ = $12500\mathrm{Hz}$ )
Dämpfung	Einstellbar: 0 999,9 s
Impuls-Pausen-Verhältnis	1:1
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Schwingungsfrequenz 0</li> <li>Schwingungsdämpfung 0</li> <li>Signalasymmetrie</li> <li>Erregerstrom 0</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul>
Schaltausgang	
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Schaltverhalten	Binär, leitend oder nicht leitend
Schaltverzögerung	Einstellbar: 0 100 s
Anzahl Schaltzyklen	Unbegrenzt
Zuordenbare Funktionen	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Summenzähler 13</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Status</li> <li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul>

# Doppelimpulsausgang

Funktion	Doppelimpuls
Ausführung	Open-Collector
	Wahlweise einstellbar:  Aktiv Passiv Passiv NAMUR
Maximale Eingangswerte	DC 30 V, 250 mA (passiv)
Leerlaufspannung	DC 28,8 V (aktiv)
Spannungsabfall	Bei 22,5 mA: ≤ DC 2 V
Ausgangsfrequenz	Einstellbar: 0 1 000 Hz
Dämpfung	Einstellbar: 0 999 s

Impuls-Pausen-Verhältnis	1:1
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> </ul>
	Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.

# Relaisausgang

Funktion	Schaltausgang			
Ausführung	Relaisausgang, galvanisch getrennt			
Schaltverhalten	Wahlweise einstellbar:  NO (normaly open), Werkseinstellung  NC (normaly closed)			
Maximale Schaltleistung (passiv)	<ul> <li>DC 30 V, 0,1 A</li> <li>AC 30 V, 0,5 A</li> </ul>			
Zuordenbare Funktionen	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dichte</li> <li>Normdichte</li> <li>Temperatur</li> <li>Summenzähler 13</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Status</li> <li>Überwachung teilgefülltes Rohr</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Werfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Auswahl.</li> </ul>			

# Frei konfigurierbarer Ein-/Ausgang

Einem frei konfigurierbaren Ein-/Ausgang (Konfigurierbares I/O) wird bei der Inbetriebnahme des Geräts **ein** spezifischer Ein- oder Ausgang zugeordnet.

Für die Zuordnung stehen folgende Ein- und Ausgänge zur Verfügung:

- Stromausgang wählbar: 4...20 mA (aktiv), 0/4...20 mA (passiv)
- Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
- Stromeingang wählbar: 4...20 mA (aktiv), 0/4...20 mA (passiv)
- Statuseingang

Ausfallsignal

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

# Stromausgang 0/4...20 mA

# 4...20 mA

Aktueller wert     Letzter gültiger Wert	Fehlerverhalten	Wählbar:  4 20 mA gemäß NAMUR-Empfehlung NE 43  4 20 mA gemäß US  Min. Wert: 3,59 mA  Max. Wert: 22,5 mA  Frei definierbarer Wert zwischen: 3,59 22,5 mA  Aktueller Wert  Letzter gültiger Wert
--	-----------------	---

# 0...20 mA

Fehlerverhalten	Wählbar:		
	Maximaler Alarm: 22 mA     Trait of finish and Maxten princh and 0 = 20.5 m A		
	■ Frei definierbarer Wert zwischen: 0 20,5 mA		

# Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impulsausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar: ■ Aktueller Wert ■ Keine Impulse		
Frequenzausgang	Frequenzausgang		
Fehlerverhalten	Wählbar:  ■ Aktueller Wert  ■ 0 Hz  ■ Definierter Wert (f max 2 12500 Hz)		
Schaltausgang			
Fehlerverhalten	Wählbar:  Aktueller Status  Offen Geschlossen		

# Relaisausgang

Fehlerverhalten	Wählbar:
	Aktueller Status
	■ Offen
	■ Geschlossen

# Vor-Ort-Anzeige

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
Hintergrundbeleuchtung	Rote Farbbeleuchtung signalisiert Gerätefehler.

Statussignal gemäß NAMUR-Empfehlung NE 107

# Schnittstelle/Protokoll

- Via digitale Kommunikation: HART-Protokoll
- Via Serviceschnittstelle
  - Serviceschnittstelle CDI-RJ45
  - WLAN-Schnittstelle

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
-----------------	---

# Webbrowser

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
-----------------	---

# Leuchtdioden (LED)

Statusinformationen	Statusanzeige durch verschiedene Leuchtdioden			
	Je nach Geräteausführung werden folgende Informationen angezeigt:  ■ Versorgungsspannung aktiv  ■ Datenübertragung aktiv  ■ Gerätealarm/-störung vorhanden  Diagnoseinformation via Leuchtdioden → 🖺 185			

Schleichmengenunterdrückung

Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind frei wählbar.

# Galvanische Trennung

Die Ausgänge sind galvanisch getrennt:

- von der Spannungsversorgung
- zueinander
- gegen Anschluss Potentialausgleich (PE)

# Protokollspezifische Daten

Hersteller-ID	0x11			
Gerätetypkennung	0x3B			
HART-Protokoll Revision	7			
Gerätebeschreibungsdateien (DTM, DD)	nformationen und Dateien unter: www.endress.com			
Bürde HART	Min. $250 \Omega$			
Systemintegration	Informationen zur Systemintegration → 🗎 91.  • Messgrößen via HART-Protokoll  • Burst Mode Funktionalität			

# 16.5 Energieversorgung

Klemmenbelegung

→ 🖺 40

# Versorgungsspannung

Bestellmerkmal "Energieversorgung"	Klemmenspannung		Frequenzbereich
Option <b>D</b>	DC 24 V	±20%	-
Option <b>E</b>	AC 100 240 V	-15+10%	50/60 Hz

Bestellmerkmal "Energieversorgung"	Klemmenspannung		Frequenzbereich
Option I	DC 24 V	±20%	_
Option I	AC 100 240 V	-15+10%	50/60 Hz

## Leistungsaufnahme

#### Messumformer

Max. 10 W (Wirkleistung)

Einschaltstrom Max. 36 A (<5 ms) gemäß NAMUR-Empfehlung NE 21	
---	--

#### Stromaufnahme

#### Messumformer

- Max. 400 mA (24 V)
- Max. 200 mA (110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz)

# Versorgungsausfall

- Summenzähler bleiben auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen.
- Konfiguration bleibt je nach Geräteausführung im Gerätespeicher oder im steckbaren Datenspeicher (HistoROM DAT) erhalten.
- Fehlermeldungen inklusive Stand des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert.

# Überstromschutzeinrichtung

Das Gerät muss mit einem dedizierten Leitungsschutzschalter (LSS) betrieben werden, da es über keinen eigenen Ein/Aus-Schalter verfügt.

- Der Leitungsschutzschalter muss einfach erreichbar und gekennzeichnet sein.
- Zulässiger Nennstrom des Leitungsschutzschalter: 2 A bis maximal 10 A.

#### Elektrischer Anschluss

- **■** → **□** 42

# Potenzialausgleich

→ 🖺 55

# Klemmen

Federkraftklemmen: Für Litzen und Litzen mit Aderendhülsen geeignet. Leiterquerschnitt  $0.2 \dots 2.5 \text{ mm}^2$  (24  $\dots$  12 AWG).

#### Kabeleinführungen

- Kabelverschraubung: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Gewinde für Kabeleinführung:
  - NPT ½"
  - G ½"
  - M20
- Gerätestecker für Verbindungskabel: M12
   Bei der Geräteausführung mit Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse", Option C "Ultrakompakt, hygienisch, rostfrei" wird immer ein Gerätestecker verwendet.

# Kabelspezifikation

→ 🖺 35

# Überspannungsschutz

Netzspannungsschwankungen	→ 🖺 225
Überspannungskategorie	Überspannungskategorie II
Kurzzeitige, temporäre Überspannung	Zwischen Leitung und Erde bis zu 1200 V, während max. 5 s
Langfristige, temporäre Überspannung	Zwischen Leitung und Erde bis zu 500 V

226

# 16.6 Leistungsmerkmale

## Referenzbedingungen

- Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO 11631
- Wasser mit +15 ... +45 °C (+59 ... +113 °F) bei 2 ... 6 bar (29 ... 87 psi)
- Angaben laut Kalibrationsprotokoll
- Angaben zur Messabweichung basieren auf akkreditierten Kalibrieranlagen, die auf ISO 17025 rückgeführt sind.
- Zum Erhalt der Fehlermesswerte: Produktauswahlhilfe  $Applicator \rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 213$

### Maximale Messabweichung

v.M. = vom Messwert;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = Messstofftemperatur

# Grundgenauigkeit

Berechnungsgrundlagen → 🖺 231

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

- $\bullet$  ±0,05 % v.M. (Optional für Massefluss: PremiumCal; Bestellmerkmal "Kalibration Durchfluss", Option D)
- ±0,10 % v.M. (Standard)

Massefluss (Gase)

±0,25 % v.M.

Massefluss (kryogene Flüssigkeiten und Gase unter −100  $^{\circ}$ C (−148  $^{\circ}$ F))

±0,35 % v.M. (Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA)

Dichte (Flüssigkeiten)

Unter Referenzbedingungen	Standarddichte-Kalibrierung	Wide-Range- Dichtespezifikation <sup>1) 2)</sup>
[g/cm³]	[g/cm³]	[g/cm³]
±0,0005	±0,0005	±0,001

- 1) Gültiger Bereich für Sonderdichtekalibrierung: 0 ... 2 g/cm<sup>3</sup>, +5 ... +80 °C (+41 ... +176 °F)
- 2) Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EE "Sonderdichte"

Dichte (kryogene Flüssigkeiten und Gase unter −100 °C (−148 °F))

±0,05 g/cm³ (Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA)

Temperatur

 $\pm 0.5 \text{ °C} \pm 0.005 \cdot \text{T °C} (\pm 0.9 \text{ °F} \pm 0.003 \cdot (\text{T} - 32) \text{ °F})$ 

## Nullpunktstabilität

DN		Nullpunktstabilität		
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]	
8	3/8	0,030	0,001	
15	1/2	0,200	0,007	
25	1	0,540	0,019	
40	1½	2,25	0,083	
50	2	3,50	0,129	

DN		Nullpunktstabilität		
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]	
80	3	9,0	0,330	
100	4	14,0	0,514	
150	6	32,0	1,17	
250	10	88,0	3,23	

Hochtemperaturausführung: Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option TS, TT, TU

DN		Nullpunktstabilität		
[mm]	[in]	[kg/h]	[lb/min]	
15	1/2	0,3	0,011	
25	1	1,8	0,0662	
50	2	7	0,2573	
80	3	18	0,6615	
100	4	21	0,7718	
150	6	48	1,764	
250	10	132	4,851	

Bei Geräten mit Tieftemperaturausführung, Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option LA ist folgendes zu beachen:

# **HINWEIS**

Im Feld ist eine Nullpunktbestätigung und eine Nullpunktjustierung, wegen der Verdampfung der kryogenen Flüssigkeit schwer durchzuführen.

► Grundsätzlich soll der werkseingestellte Nullpunkt nicht verändert werden. Soll eine Nullpunktjustierung durchgeführt werden, muss sichergestellt sein, dass sich der Messstoff in der Flüssigphase befindet.

# Durchflusswerte

Durchflusswerte als Turndown-Kennzahlen abhängig von der Nennweite.

# SI-Einheiten

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[mm]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]	[kg/h]
8	2 000	200	100	40	20	4
15	6500	650	325	130	65	13
25	18 000	1800	900	360	180	36
40	45 000	4500	2 2 5 0	900	450	90
50	70 000	7 000	3 500	1400	700	140
80	180 000	18000	9000	3 600	1800	360
100	350000	35 000	17 500	7 000	3 500	700
150	800000	80000	40 000	16000	8 0 0 0	1600
250	2 200 000	220 000	110000	44000	22 000	4400

#### US-Einheiten

DN	1:1	1:10	1:20	1:50	1:100	1:500
[inch]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]	[lb/min]
3/8	73,50	7,350	3,675	1,470	0,735	0,147
1/2	238,9	23,89	11,95	4,778	2,389	0,478
1	661,5	66,15	33,08	13,23	6,615	1,323
11/2	1654	165,4	82,70	33,08	16,54	3,308
2	2 5 7 3	257,3	128,7	51,46	25,73	5,146
3	6615	661,5	330,8	132,3	66,15	13,23
4	12 860	1286	643,0	257,2	128,6	25,72
6	29 400	2 940	1470	588	294	58,80
10	80850	8085	4043	1617	808,5	161,7

# Genauigkeit der Ausgänge

Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf.

Stromausgang

Genauigkeit	±5 μA		
-------------	-------	--	--

Impuls-/Frequenzausgang

v.M. = vom Messwert

Genauigkeit	Max. ±50 ppm v.M. (über den kompletten Umgebungstemperaturbereich)
-------------	--

Wiederholbarkeit

v.M. = vom Messwert;  $1 \text{ g/cm}^3 = 1 \text{ kg/l}$ ; T = Messstofftemperatur

# Grund-Wiederholbarkeit



Berechnungsgrundlagen → 🖺 231

Masse- und Volumenfluss (Flüssigkeiten)

±0,025 % v.M. (PremiumCal)

±0,05 % v.M.

Massefluss (Gase)

±0,20 % v.M.

Massefluss (kryogene Flüssigkeiten und Gase unter  $-100~{\rm C}~(-148~{\rm F}))$ 

±0,175 % % v.M. (Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA)

Dichte (Flüssigkeiten)

 $\pm 0,00025 \text{ g/cm}^3$ 

Dichte (kryogene Flüssigkeiten und Gase unter −100 °C (−148 °F))

±0,025 q/cm<sup>3</sup> (Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA)

**Temperatur** 

 $\pm 0.25 \,^{\circ}\text{C} \pm 0.0025 \cdot \text{T} \,^{\circ}\text{C} \, (\pm 0.45 \,^{\circ}\text{F} \pm 0.0015 \cdot (\text{T}-32) \,^{\circ}\text{F})$ 

Reaktionszeit

Die Reaktionszeit ist abhängig von der Parametrierung (Dämpfung).

Einfluss Umgebungstemperatur

# Stromausgang

Temperaturkoeffizient	Max. 1 μA/°C
-----------------------	--------------

## Impuls-/Frequenzausgang

Temperaturkoeffizient	Kein zusätzlicher Effekt. In Genauigkeit enthalten.
-----------------------	---

Einfluss Messstofftemperatur

# Massefluss und Volumenfluss

v.E. = vom Endwert

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Temperatur bei der Nullpunktjustierung und der Prozesstemperatur, beträgt die zusätzliche Messabweichung der Messaufnehmer typisch  $\pm 0,0002~\%$  v.E./°C ( $\pm 0,0001~\%$  v.E./°F).

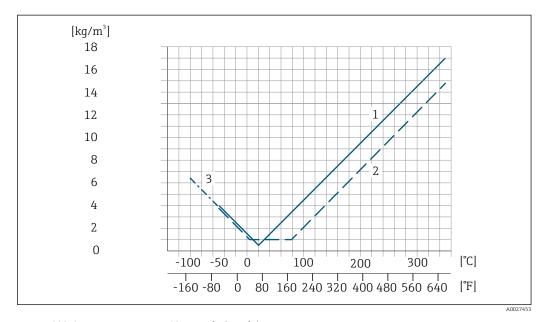
Bei einer Durchführung der Nullpunktjustierung bei Prozesstemperatur wird der Einfluss verringert.

#### **Dichte**

Bei einer Temperaturdifferenz zwischen der Dichte-Kalibriertemperatur und der Prozesstemperatur, beträgt die Messabweichung der Messaufnehmer typisch  $\pm 0,00005$  g/cm³/°C ( $\pm 0,000025$  g/cm³/°F). Felddichtejustierung ist möglich. Auch anwendbar für Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA bis zu -100 °C (-148 °F).

# Wide-Range-Dichtespezifikation (Sonderdichtekalibrierung)

Befindet sich die Prozesstemperatur außerhalb des gültigen Bereiches ( $\rightarrow \triangleq 227$ ) beträgt die Messabweichung  $\pm 0,00005$  g/cm<sup>3</sup> /°C ( $\pm 0,000025$  g/cm<sup>3</sup> /°F)



- 1 Felddichtejustierung, Beispiel bei +20  $^{\circ}$ C (+68  $^{\circ}$ F)
- 2 Sonderdichtekalibrierung
- 3 Anwendbar auf Bestellmerkmal "Messrohr Material", Option LA

## **Temperatur**

 $\pm 0,005 \cdot \text{T} \, ^{\circ}\text{C} \, (\pm 0,005 \cdot (\text{T} - 32) \, ^{\circ}\text{F})$ 

230

# Einfluss Messstoffdruck

Nachfolgend ist der Effekt einer Druckdifferenz zwischen Kalibrierdruck und Prozessdruck auf die Messabweichung bei Massefluss und Dichte dargestellt.

v.M. = vom Messwert



Par Effekt kann kompensiert werden durch:

- Einlesen des aktuellen Druckmesswerts über den Stromeingang oder einen digitalen
- Vorgabe eines festen Werts für den Druck in den Geräteparametern.



 $Betriebs an leitung\ .$ 

DN		[% v.M./bar]	[% v.M./psi]	
[mm]	[in]			
8	3/8	Kein Einfl	uss	
15	1/2	-0,002	-0,0001	
25	1	Kein Einfluss		
40	11/2	-0,003	-0,0002	
50	2	-0,008	-0,0006	
80	3	-0,009	-0,0006	
100	4	-0,007 -0,0005		
150	6	-0,009	-0,0006	
250	10	-0,009	-0,0006	

# Berechnungsgrundlagen

v.M. = vom Messwert, v.E. = vom Endwert

BaseAccu = Grundgenauigkeit in % v.M., BaseRepeat = Grund-Wiederholbarkeit in % v.M. MeasValue = Messwert; ZeroPoint = Nullpunktstabilität

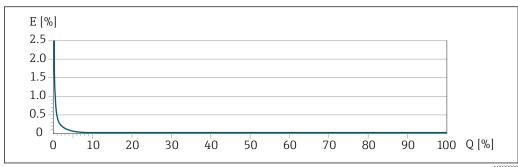
Berechnung der maximalen Messabweichung in Abhängigkeit von der Durchflussrate

Durchflussrate	maximale Messabweichung in % v.M.
≥ ZeroPoint · 100	± BaseAccu
A0021332	AUGELEGO
< ZeroPoint · 100	± ZeroPoint MeasValue · 100
A0021333	A0021334

Berechnung der maximalen Wiederholbarkeit in Abhängigkeit von der Durchflussrate

Durchflussrate	maximale Wiederholbarkeit in % v.M.
$\geq \frac{\frac{1}{2} \cdot ZeroPoint}{BaseRepeat} \cdot 100$	± BaseRepeat
A0021335	A0021340
$<\frac{\frac{1}{2} \cdot \text{ZeroPoint}}{\text{BaseRepeat}} \cdot 100$	$\pm \frac{1}{2} \cdot \frac{\text{ZeroPoint}}{\text{MeasValue}} \cdot 100$
A0021336	A0021337

# Beispiel maximale Messabweichung



P

- E Maximale Messabweichung in % v.M. (Beispiel mit PremiumCal)
- Q Durchflussrate in % vom maximalen Endwert

# 16.7 Montage

Montagebedingungen

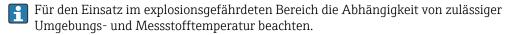
→ 🖺 22

# 16.8 Umgebung

Umgebungstemperaturbereich

→ 🖺 25

# Temperaturtabellen



Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

Lagerungstemperatur

Klimaklasse

DIN EN 60068-2-38 (Prüfung Z/AD)

Relative Luftfeuchte

Das Gerät ist für den Einsatz in Außen- und Innenbereichen mit einer relativen Luftfeuchte von 4 ... 95% geeignet.

Betriebshöhe

Gemäß EN 61010-1

- $\le 2000 \text{ m} (6562 \text{ ft})$
- > 2 000 m (6 562 ft) mit zusätzlichen Überspannungsschutz (z.B. Endress+Hauser HAW Series)

### Schutzart

### Messumformer

- IP66/67, Type 4X enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 4
- Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2
- Anzeigemodul: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2

#### Messaufnehmer

- IP66/67, Type 4X enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 4
- Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure, geeignet für Verschmutzungsgrad 2

#### Optional

Bestellmerkmal "Sensoroptionen", Option CM "IP69

## Externe WLAN-Antenne

**IP67** 

# Vibrations- und Schockfestigkeit

# Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6

Messaufnehmer: Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option LA, SD, SE, SF, TH, TT, TU

- 2 ... 8,4 Hz, 3,5 mm peak
- 8,4 ... 2000 Hz, 1 g peak

Messaufnehmer: Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option HA, SA, SB, SC

- 2 ... 8,4 Hz, 7,5 mm peak
- 8,4 ... 2000 Hz, 2 g peak

#### Messumformer

- 2 ... 8,4 Hz, 7,5 mm peak
- 8,4 ... 2000 Hz, 2 g peak

# Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64

Messaufnehmer: Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option LA, SD, SE, SF, TH, TT, TU

- 10 ... 200 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0,001 g<sup>2</sup>/Hz
- Total: 1,54 g rms

Messaufnehmer: Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option HA, SA, SB, SC

- 10 ... 200 Hz, 0,01 q<sup>2</sup>/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz
- Total: 2,70 g rms

#### Messumformer

- 10 ... 200 Hz, 0,01 q<sup>2</sup>/Hz
- 200 ... 2 000 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz
- Total: 2,70 g rms

#### Schocks Halbsinus in Anlehnung an IEC 60068-2-27

- Messaufnehmer: Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option LA, SD, SE, SF, TH, TT, TU
   6 ms 30 q
- Messaufnehmer: Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option HA, SA, SB, SC
   6 ms 50 q
- Messumformer6 ms 50 g

# Stoß durch raue Handhabung in Anlehnung an IEC 60068-2-31

# Innenreinigung

- CIP-Reinigung
- SIP-Reinigung

# Optionen

- Öl- und fettfreie Ausführung für mediumberührende Teile, ohne Erklärung Bestellmerkmal "Dienstleistung", Option HA
- Öl- und fettfreie Ausführung für mediumberührende Teile nach IEC/TR 60877-2.0 und BOC 50000810-4, mit Erklärung Bestellmerkmal "Dienstleistung", Option HB

# Mechanische Belastung

Messumformergehäuse und Anschlussgehäuse Messaufnehmer:

- Vor mechanischen Einflüssen wie Stößen oder Schlägen schützen
- Nicht als Steighilfe verwenden

# Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Nach IEC/EN 61326 und NAMUR-Empfehlung 21 (NE 21)



Details sind in der Konformitätserklärung ersichtlich.



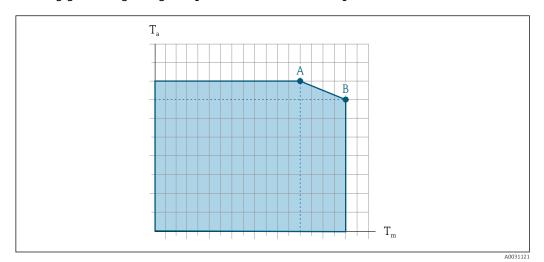
Diese Einrichtung ist nicht dafür vorgesehen, in Wohnbereichen verwendet zu werden, und kann einen angemessenen Schutz des Funkempfangs in solchen Umgebungen nicht sicherstellen.

# 16.9 Prozess

# Messstofftemperaturbereich

Standardausführung	-50 +150 °C (-58 +302 °F)	Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option HA, SA, SB, SC
Erweiterte Temperaturausführung	−50 +240 °C (−58 +464 °F)	Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option SD, SE, SF, TH
Hochtemperaturausführung	-50 +350 °C (−58 +662 °F)	Für Nennweiten DN 15 (½"), 25 (1"), 50250 (210") Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option TS, TT, TU
Tieftemperaturausführung	-196 +150 °C (-320 +302 °F)  HINWEIS  Materialermüdung durch zu grosse Temperaturdifferenz!  ► Maximale Temperaturdifferenz der eingesetzten Messstoffe: 300 K	Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt", Option LA

# Abhängigkeit Umgebungstemperatur zu Messstofftemperatur



3 46 Beispielhafte Darstellung, Werte in der nachfolgenden Tabelle.

- $T_a$  Umgebungstemperatur
- $T_m$  Messstofftemperatur
- A Maximal zulässige Messstofftemperatur  $T_m$  bei  $T_{a \; max}$  = 60 °C (140 °F); höhere Messstofftemperaturen  $T_m$  erfordern eine Reduktion der Umgebungstemperatur  $T_a$
- B Maximal zulässige Umgebungstemperatur  $T_a$  bei der maximal spezifizierten Messstofftemperatur  $T_m$  des Messaufnehmers
- Werte für Geräte die im explosionsgefährdeten Bereich eingesetzt werden: Separate Ex-Dokumentation (XA) zum Gerät → 🖺 252.

	Nicht isoliert			Isoliert				
	A		В		A		В	
Ausführung <sup>1)</sup>	Ta	$T_{m}$	Ta	$T_{m}$	Ta	$T_{m}$	Ta	$T_{m}$
Standardausführung	60 ℃ (140 ℉)	130 ℃ (266 ℉)	55 ℃ (131 ℉)	150 ℃ (302 ℉)	60 ℃ (140 ℉)	90 ℃ (194 ℉)	45 ℃ (113 ℉)	150 ℃ (302 ℉)
Erweiterte Temperaturausführung	60 °C (140 °F)	240 ℃ (464 ℉)	-	-	60 °C (140 °F)	150 °C (302 °F)	50 ℃ (122 ℉)	240 ℃ (464 ℉)
Hochtemperaturausführung	60 °C (140 °F)	240 °C (464 °F)	50 ℃ (122 ℉)	350 ℃ (662 ℉)	60 °C (140 °F)	210 °C (410 °F)	50 ℃ (122 ℉)	350 ℃ (662 ℉)

1) Die Werte gelten für Promass F 500 - digital und Promass F 500.

Messstoffdichte

 $0 \dots 5000 \text{ kg/m}^3 (0 \dots 312 \text{ lb/cf})$ 

Druck-Temperatur-Kurven

Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Technische Information

# Gehäuse Messaufnehmer

Bei Standardausführungen mit dem Temperaturbereich  $-50 \dots +150 \,^{\circ}\text{C} \, (-58 \dots +302 \,^{\circ}\text{F})$  ist das Gehäuse des Messaufnehmers mit trockenem Stickstoff gefüllt und schützt die innenliegende Elektronik und Mechanik.

Bei allen anderen Temperaturausführungen ist das Gehäuse des Messaufnehmers mit trockenem Inertgas gefüllt.

Wenn ein Messrohr ausfällt (z.B. aufgrund von Prozesseigenschaften wie korrosiven oder abrasiven Messstoffen), wird der Messstoff vom Messaufnehmergehäuse zunächst zurückgehalten.

Sollte es zu einem Ausfall eines Messrohrs kommen, steigt der Druck im Messaufnehmergehäuse entsprechend dem Betriebsdruck an. Wenn der Betreiber entscheidet, dass der Berstdruck des Messaufnehmergehäuses keine ausreichende Sicherheit bietet, kann das Messgerät mit einer Berstscheibe ausgestattet werden. Dadurch wird verhindert, dass sich im Inneren des Messaufnehmergehäuses ein zu hoher Druck aufbaut. Die Verwendung einer Berstscheibe wird daher in Anwendungen mit hohen Gasdrücken dringend empfohlen und insbesondere in Anwendungen, in denen der Prozessdruck höher ist als 2/3 des Berstdrucks des Messaufnehmergehäuses.

Falls der austretende Messstoff kontrolliert abgeführt werden muss, ist ein Sensor mit Berstscheibe zu verwenden. Der Ablauf ist an die zusätzliche Verschraubung anzuschließen .

Soll der Sensor mit Gas gespült werden (Gasdetektion), ist er mit Spülanschlüssen auszustatten.



Spülanschlüsse nur öffnen, wenn anschließend sofort mit einem trockenen, inerten Gas befüllt werden kann. Nur mit niedrigem Druck spülen.

#### Maximaldruck:

- DN 08...150 (3/8...6"): 5 bar (72,5 psi)
- DN 250 (10"):
  - Messstofftemperatur ≤ 100 °C (212 °F): 5 bar (72,5 psi)
  - Messstofftemperatur > 100 °C (212 °F): 3 bar (43,5 psi)

# Berstdruck des Messaufnehmergehäuses

Nachfolgende Berstdrücke des Messaufnehmergehäuses gelten nur für Standardmessgeräte und/oder Messgeräte mit geschlossenen Spülanschlüssen (nicht geöffnet/wie ab Werk ausgeliefert).

Ist ein Messgerät mit Spülanschlüssen (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CH "Spülanschluss") an das Spülsystem angeschlossen, dann hängt der maximale Druck vom Spülsystem selbst oder vom Messgerät ab, je nachdem, welche Komponente die niedrigere Druckklassifizierung hat.

Wenn das Messgerät mit einer Berstscheibe ausgestattet ist (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CA "Berstscheibe"), dann ist der Auslösedruck der Berstscheibe entscheidend .

Der Berstdruck des Messaufnehmergehäuses bezieht sich auf einen typischen Innendruck, der vor einem mechanischen Ausfall des Messaufnehmergehäuses erreicht wird und während der Typprüfung bestimmt wurde. Die entsprechende Erklärung zur Typprüfung kann zusammen mit dem Messgerät bestellt werden (Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LN "Berstdruck Sensorgehäuse, Typenprüfung").

DN		Berstdruck Messaufnehmergehäuse		
[mm]	[in]	[bar]	[psi]	
8	3/8	400	5800	
15	1/2	350	5070	
25	1	280	4060	
40	11/2	260	3770	
50	2	180	2610	
80	3	120	1740	
100	4	95	1370	

DN		Berstdruck Messaufnehmergehäuse		
[mm]	[in]	[bar]	[psi]	
150	6	75	1080	
250	10	50	720	



Angaben zu den Abmessungen: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

#### Berstscheibe

Um die Sicherheit zu erhöhen, kann eine Geräteausführung mit Berstscheibe mit einem Auslösedruck von 10 ... 15 bar (145 ... 217,5 psi) verwendet werden (Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CA "Berstscheibe").

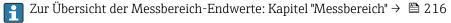
Der Einsatz von Berstscheiben kann nicht mit dem separat erhältlichen Heizmantel kombiniert werden.



Angaben zu den Abmessungen der Berstscheibe: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

#### Durchflussgrenze

Die geeignete Nennweite wird ermittelt, indem zwischen dem Durchfluss und dem zulässigen Druckabfall optimiert wird.



- Der minimal empfohlene Endwert beträgt ca. 1/20 des maximalen Endwerts
- Für die häufigsten Anwendungen sind 20 ... 50 % des maximalen Endwerts als ideal anzusehen
- Bei abrasiven Medien (z.B. feststoffbeladenen Flüssigkeiten) ist ein tiefer Endwert zu wählen: Strömungsgeschwindigkeit < 1 m/s (< 3 ft/s).</li>
- Bei Gasmessungen gilt:
  - Die Strömungsgeschwindigkeit in den Messrohren sollte die halbe Schallgeschwindigkeit (0,5 Mach) nicht überschreiten
  - Der maximale Massefluss ist abhängig von der Dichte des Gases: Formel

#### Druckverlust



| Zur Berechnung des Druckverlusts: Produktauswahlhilfe *Applicator* → 🖺 213

Promass F mit reduziertem Druckverlust: Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CE "Reduzierter Druckverlust"

Systemdruck

→ 🖺 25

# 16.10 Eichbetrieb

Optional ist das Messgerät nach OIML R117/R81 geprüft und besitzt ein EU-Bewertungszertifikat, das zur Verwendung in EU-Baumusterprüfbescheinigungen nach Messgeräterichtlinie 2014/32/EU für den gesetzlich messtechnisch kontrollierten Einsatz ("Eichpflichtiger Verkehr") für Flüssigkeiten außer Wasser und kryogene Flüssigkeiten (Anhang VII) berechtigt.

Optional ist das Messgerät nach OIML R137 geprüft und besitzt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung nach Messgeräterichtlinie 2014/32/EU für den gesetzlich messtechnisch kontrollierten Einsatz ("eichpflichtiger Verkehr") als Gaszähler (Anhang IV).

Der Einsatz erfolgt mit gesetzlich messtechnisch kontrollierter Totalisatoranzeige auf der Vor-Ort-Anzeige und optional mit gesetzlich messtechnisch kontrollierten Ausgängen.

Gesetzlich messtechnisch kontrollierte Messgeräte totalisieren bidirektional, d.h. alle Ausgänge berücksichtigen Durchflussanteile in positiver (vorwärts) und negativer (rückwärts) Fließrichtung.

Ein gesetzlich messtechnisch kontrolliertes Messgerät ist, in der Regel, durch entsprechende Plombierungen am Messumformer oder Messaufnehmer gegen Manipulationen gesichert. Normalerweise dürfen diese Plombierungen nur durch einen Vertreter der zuständigen Eichbehörde aufgebrochen werden.

Nach dem Inverkehrbringen oder nach der Plombierung des Messgeräts ist eine Bedienung nur noch eingeschränkt möglich.

Für auf den OIML Zertifikaten basierende Nationale Zulassungen für Applikationen mit Flüssigkeiten außer Wasser, kryogene Flüssigkeiten oder Gase sind ausführliche Bestellinformationen bei Ihrer lokalen Endress+Hauser Vertriebszentrale verfügbar.



Weitere Informationen sind den ergänzenden Dokumentationen zu entnehmen.

# 16.11 Konstruktiver Aufbau

Bauform, Maße



Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Gewicht

Alle Werte (Gewicht ohne Verpackungsmaterial) beziehen sich auf Geräte mit EN/DIN PN 40-Flanschen.

#### Messumformer

- Proline 500 digital Polycarbonat: 1,4 kg (3,1 lbs)
- Proline 500 digital Aluminium: 2,4 kg (5,3 lbs)
- Proline 500 Aluminium: 6,5 kg (14,3 lbs)
- Proline 500 Guss, rostfrei: 15,6 kg (34,4 lbs)

# Messaufnehmer

- Messaufnehmer mit Anschlussgehäuseausführung aus Guss, rostfrei: +3,7 kg (+8,2 lbs)
- Messaufnehmer mit Anschlussgehäuseausführung aus Aluminium:

# Gewicht in SI-Einheiten

DN [mm]	Gewicht [kg]
8	9
15	10
25	12
40	17

DN [mm]	Gewicht [kg]
50	28
80	53
100	94
150	152
250	398

#### Gewicht in US-Einheiten

DN [in]	Gewicht [lbs]
3/8	20
1/2	22
1	26
1½	37
2	62
3	117
4	207
6	335
10	878

# Werkstoffe

# Gehäuse Messumformer

Gehäuse Messumformer Proline 500 – digital

Bestellmerkmal "Messumformergehäuse":

- Option **A** "Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Option **D** "Polycarbonat": Polycarbonat

Gehäuse Messumformer Proline 500

Bestellmerkmal "Messumformergehäuse":

- Option **A** "Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Option L "Guss, rostfrei": Guss, rostfreier Stahl, 1.4409 (CF3M) ähnlich zu 316L

# Fensterwerkstoff

Bestellmerkmal "Messumformergehäuse":

- Option **A** "Alu, beschichtet": Glas
- Option **D** "Polycarbonat": Kunststoff
- Option L "Guss, rostfrei": Glas

# Befestigungsteile Pfostenmontage

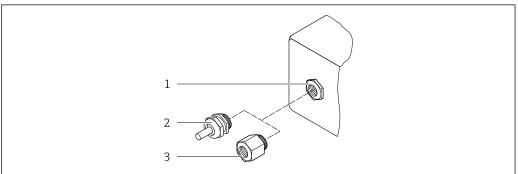
- Schrauben, Gewindestangen, Unterlegscheiben, Muttern: Rostfrei A2 (Chromnickelstahl)
- Bleche: Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)

# Anschlussgehäuse Messaufnehmer

Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse":

- Option A "Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Option **B** "Rostfrei":
  - Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)
  - Optional: Bestellmerkmal "Sensormerkmal", Option CC "Hygieneausführung, für höchste Korrosionsbeständigkeit": Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
- Option **C** "Ultrakompakt, rostfrei":
  - Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)
  - Optional: Bestellmerkmal "Sensormerkmal", Option CC "Hygieneausführung, für höchste Korrosionsbeständigkeit": Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
- Option L "Guss, rostfrei": 1.4409 (CF3M) ähnlich zu 316L

# Kabeleinführungen/-verschraubungen



A002064

- 🖪 47 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen
- 1 Innengewinde M20 × 1,5
- 2 Kabelverschraubung  $M20 \times 1,5$
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½" oder NPT ½"

Kabeleinführungen und Adapter	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Kunststoff
<ul> <li>Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"</li> <li>Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"</li> </ul>	Messing vernickelt
Nur für bestimmte Geräteausführungen verfügbar:  Bestellmerkmal "Messumformergehäuse":  Option A "Alu, beschichtet"  Option D "Polycarbonat"  Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse":  Proline 500 – digital: Option A "Alu beschichtet" Option B "Rostfrei" Option L "Guss, rostfrei"  Proline 500: Option B "Rostfrei" Option L "Guss, rostfrei"	
<ul> <li>Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"</li> <li>Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"</li> </ul>	Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
Nur für bestimmte Geräteausführungen verfügbar:  Bestellmerkmal "Messumformergehäuse": Option L "Guss, rostfrei"  Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse": Option L "Guss, rostfrei"	

### Verbindungskabel

i

UV-Strahlung kann zu Beeinträchtigung des Kabelaußenmantels führen. Das Kabel möglichst vor Sonneneinstrahlung schützen.

Verbindungskabel Messaufnehmer - Messumformer Proline 500 - digital PVC-Kabel mit Kupferschirm

Verbindungskabel Messaufnehmer - Messumformer Proline 500

- PVC-Kabel mit Kupferschirm
- Geräte mit Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JQ: PUR mit Kupferschirm

## Gehäuse Messaufnehmer

Der Werkstoff des Messaufnehmergehäuses ist abhängig von der im Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt" gewählten Option.

Bestellmerkmal "Messrohr Mat., Oberfläche mediumberührt"	Werkstoff
Option HA, SA, SD, TH	<ul> <li>Säure- und laugenbeständige Außenoberfläche</li> <li>Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)</li> </ul>
	Bei Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CC "316L Sensorgehäuse": Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
Option SB, SC, SE, SF	<ul> <li>Säure- und laugenbeständige Außenoberfläche</li> <li>Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)</li> </ul>
Option TS, TT, TU, LA	<ul> <li>Säure- und laugenbeständige Außenoberfläche</li> <li>Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)</li> </ul>

# Messrohre

- DN 8...100 (3/8...4"): Rostfreier Stahl, 1.4539 (904L); Verteilerstück: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)
- DN 150 (6"), DN 250 (10"): Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L); Verteilerstück: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)
- DN 8...250 (3/8... 10"): Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022); Verteilerstück: Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022)

# Hochtemperaturausführung

DN 15 (½"), 25 (1"), 50...250 (2...10"):

- DN 15...100 (½...4"): Rostfreier Stahl, 1.4539 (904L)
- DN 150 (6"), 250 (10"): Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)
- DN 15...250 (½...10"): Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022)

## Prozessanschlüsse

- Flansche in Anlehnung an EN 1092-1 (DIN2501) / in Anlehnung an ASME B 16.5 / nach JIS B2220:
  - Rostfreier Stahl, 1.4404 (F316/F316L)
  - Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022)
  - Losflansche: Rostfreier Stahl, 1.4301 (F304); mediumsberührende Teile Alloy C22
- Alle anderen Prozessanschlüsse: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)

#### *Hochtemperaturausführung*

Flansche in Anlehnung an EN 1092-1 (DIN2501) / in Anlehnung an ASME B 16.5 / nach JIS B2220:

- DN 15...250 (½...10"): Rostfreier Stahl, 1.4404 (316/316L)
- DN 15...250 (½...10"): Alloy C22, 2.4602 (UNS N06022)
- Verfügbare Prozessanschlüsse→ 🗎 242

#### Dichtungen

Geschweißte Prozessanschlüsse ohne innenliegende Dichtungen

#### Zubehör

Wetterschutzhaube

Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)

#### Externe WLAN-Antenne

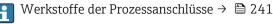
- Antenne: Kunststoff ASA (acrylic ester-styrene-acrylonitrile) und Messing vernickelt
- Adapter: Rostfreier Stahl und Messing vernickelt
- Kabel: Polyethylen
- Stecker: Messing vernickelt
- Befestigungswinkel: Rostfreier Stahl

#### Prozessanschlüsse

- Festflanschanschlüsse:
  - EN 1092-1 (DIN 2501) Flansch
  - EN 1092-1 (DIN 2512N) Flansch
  - Namur-Einbaulängen gemäß NE 132
  - ASME B16.5 Flansch
  - JIS B2220 Flansch
  - DIN 11864-2 Form A Flansch, DIN 11866 Reihe A, Bundflansch
- Klemmverbindungen:

Tri-Clamp (OD-Tubes), DIN 11866 Reihe C

- Gewindestutzen:
  - DIN 11851 Gewindestutzen, DIN 11866 Reihe A
  - SMS 1145 Gewindestutzen
  - ISO 2853 Gewindestutzen, ISO 2037
  - DIN 11864-1 Form A Gewindestutzen, DIN 11866 Reihe A
- VCO-Anschlüssse:
  - 8-VCO-4
  - 12-VCO-4



# Oberflächenrauheit

Alle Angaben beziehen sich auf messstoffberührende Teile. Die folgenden Oberflächenrauheiten sind bestellbar.

- Nicht poliert
- $Ra_{max} = 0.76 \mu m (30 \mu in)$
- $Ra_{max} = 0.38 \, \mu m \, (15 \, \mu in)$
- $Ra_{max} = 0.38 \mu m$  (15  $\mu$ in) elektropoliert

# 16.12 Anzeige und Bedienoberfläche

#### Sprachen

Bedienung in folgenden Landessprachen möglich:

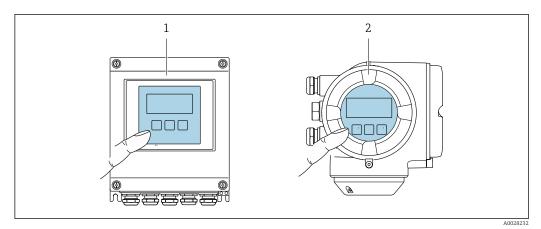
- Via Vor-Ort-Bedienung
  - Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Koreanisch, Vietnamesisch, Tschechisch, Schwedisch
- Via Webbrowser
  - Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Vietnamesisch, Tschechisch, Schwedisch
- Via Bedientool "FieldCare", "DeviceCare": Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch, Japanisch

# Vor-Ort-Bedienung

# Via Anzeigemodul

#### Ausstattung:

- Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option F "4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control"
- Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control + WLAN"
- 🚹 Informationen zur WLAN-Schnittstelle → 🗎 85



■ 48 Bedienung mit Touch Control

- 1 Proline 500 digital
- 2 Proline 500

# Anzeigeelemente

- 4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige
- Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot
- Anzeige für die Darstellung von Messgrößen und Statusgrößen individuell konfigurierbar
- Zulässige Umgebungstemperatur für die Anzeige: −20 ... +60 °C (−4 ... +140 °F) Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Anzeige beeinträchtigt sein.

#### Bedienelemente

gen.

- Bedienung von außen ohne Öffnen des Gehäuses via Touch Control (3 optische Tasten): ±, □, E
- Bedienelemente auch in den verschiedenen Zonen des explosionsgefährdeten Bereichs zugänglich

Fernbedienung	→ 🖺 83
Serviceschnittstelle	→ 🖺 84
Unterstützte Bedientools	Für den lokalen Zugriff oder den Fernzugriff auf das Messgerät können verschiedene Bedientools verwendet werden. Abhängig vom verwendeten Bedientool kann der Zugriff mithilfe von unterschiedlichen Bediengeräten und via verschiedene Schnittstellen erfol-

Unterstützte Bedientools	Bediengerät	Schnittstelle	Weitere Informationen
Webbrowser	Notebook, PC oder Tab- let mit Webbrowser	<ul><li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li><li>WLAN-Schnittstelle</li></ul>	Sonderdokumentation zum Gerät → 🖺 252
DeviceCare SFE100	Notebook, PC oder Tab- let mit Microsoft Wind- ows-System	<ul><li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li><li>WLAN-Schnittstelle</li><li>Feldbus-Protokoll</li></ul>	→ 🖺 213
FieldCare SFE500	Notebook, PC oder Tab- let mit Microsoft Wind- ows-System	<ul><li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li><li>WLAN-Schnittstelle</li><li>Feldbus-Protokoll</li></ul>	→ 🖺 213
Field Xpert	SMT70/77/50	<ul> <li>Alle Feldbus-Protokolle</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> <li>Bluetooth</li> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> </ul>	Betriebsanleitung BA01202S Gerätebeschreibungsdateien: Updatefunktion vom Handbe- diengerät verwenden
SmartBlue App	Smartphone oder Tablet mit iOs oder Android	WLAN	→ 🖺 213

- Weitere Bedientools auf Basis FDT Technologie mit einem Gerätetreiber wie DTM/ iDTM oder DD/EDD sind für die Gerätebedienung nutzbar. Diese Bedientools sind bei den jeweiligen Herstellern erhältlich. Es wird eine Integration u.a. in folgende Bedientools unterstützt:
  - FactoryTalk AssetCentre (FTAC) von Rockwell Automation → www.rockwellautomation.com
  - Process Device Manager (PDM) von Siemens → www.siemens.com
  - Asset Management Solutions (AMS) von Emerson → www.emersonprocess.com
  - FieldCommunicator 375/475 von Emerson → www.emersonprocess.com
  - Field Device Manager (FDM) von Honeywell → www.process.honeywell.com
  - FieldMate von Yokogawa → www.yokogawa.com
  - PACTWare → www.pactware.com

Die zugehörigen Gerätebeschreibungsdateien sind verfügbar: www.endress.com  $\rightarrow$  Downloads

#### Webserver

Aufgrund des integrierten Webservers kann das Gerät über einen Webbrowser und via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder via WLAN-Schnittstelle bedient und konfiguriert werden. Der Aufbau des Bedienmenüs ist dabei derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige. Neben den Messwerten werden auch Statusinformationen zum Gerät dargestellt und ermöglichen eine Kontrolle des Gerätezustands. Zusätzlich können die Daten vom Gerät verwaltet und die Netzwerkparameter eingestellt werden.

Für die WLAN-Verbindung wird ein Gerät benötigt, das über eine optional bestellbare WLAN-Schnittstelle verfügt: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option G "4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN". Das Gerät dient als Access Point und ermöglicht eine Kommunikation mittels Computer oder mobilem Handbediengerät.

#### Unterstützte Funktionen

Datenaustausch zwischen Bediengerät (wie z.B. Notebook) und Messgerät:

- Konfiguration vom Messgerät laden (XML-Format, Konfiguration sichern)
- Konfiguration ins Messgerät speichern (XML-Format, Konfiguration wieder herstellen)
- Export der Eventliste (.csv-Datei)
- Export der Parametereinstellungen (.csv-Datei oder PDF-Datei, Dokumentation der Konfiguration der Messstelle erstellen)

- Export des Verifikationsprotokolls Heartbeat (PDF-Datei, nur mit dem Anwendungspaket "Heartbeat Verification" verfügbar)
- Flashen der Firmware-Version für z.B. Upgrade der Geräte-Firmware
- Download Treiber für Systemintegration



Sonderdokumentation Webserver → 🗎 252

# HistoROM Datenmanagement

Das Messgerät verfügt über ein HistoROM Datenmanagement. Das HistoROM Datenmanagement umfasst sowohl die Speicherung als auch das Importieren und Exportieren wichtiger Geräte- und Prozessdaten. Dadurch können Betriebs- und Serviceeinsätze wesentlich sicherer und effizienter durchgeführt werden.



Im Auslieferungszustand sind die Werkseinstellungen der Parametrierdaten als Sicherung im Gerätespeicher hinterlegt. Dieser kann z.B. nach der Inbetriebnahme mit einem aktualisierten Datensatz überschrieben werden.

## Zusatzinformationen Speicherkonzept

Es gibt verschiedene Speicher, in denen Gerätedaten gespeichert und vom Gerät genutzt werden:

	HistoROM backup	T-DAT	S-DAT
Verfügbare Daten	<ul> <li>Ereignis-Logbuch wie z.B. Diagnoseereignisse</li> <li>Sicherung eines Parameterdatensatzes</li> <li>Firmwarepaket des Geräts</li> </ul>	<ul> <li>Messwertspeicherung (Bestelloption "Extended HistoROM")</li> <li>Aktueller Parameterdatensatz (wird zur Laufzeit durch Firmware verwendet)</li> <li>Schleppzeiger (Min/Max-Werte)</li> <li>Summenzählerwerte</li> </ul>	<ul> <li>Messaufnehmerdaten: Nennweite etc.</li> <li>Seriennummer</li> <li>Kalibrierdaten</li> <li>Messgerätekonfiguration (z.B. SW-Optionen, fixes I/O oder Multi I/O)</li> </ul>
Speicherort	Fix auf der Nutzerschnittstellenleiterplatte im Anschlussraum	Steckbar auf der Nutzerschnittstellenleiter- platte im Anschlussraum	Im Sensorstecker im Messumformer-Halsteil

#### **Datensicherung**

#### Automatisch

- Automatische Speicherung der wichtigsten Gerätedaten (Messaufnehmer und -umformer) in den DAT-Modulen
- Im Austauschfall Messumformer oder Messgerät: Nach Austausch des T-DATs mit bisherigen Gerätedaten steht das neue Messgerät sofort und fehlerfrei wieder in Betrieb
- Im Austauschfall Messaufnehmer: Nach Austausch des Messaufnehmers werden neue Messaufnehmerdaten aus S-DAT im Messgerät übernommen und das Messgerät steht sofort und fehlerfrei in Betrieb
- Im Austauschfall Elektronikmodul (z.B. I/O-Elektronikmodul): Nach Austausch des Elektronikmoduls wird die Software des Moduls mit der vorhandenen Gerätefirmware verglichen. Im Bedarfsfall erfolgt ein Up- oder Downgrade der Software des Moduls. Anschließend ist das Elektronikmodul sofort einsatzbereit und es tritt kein Kompatibilitätsfehler auf.

#### Manuell

Zusätzlicher Parameterdatensatz (komplette Parametereinstellungen) im integrierten Gerätespeicher HistoROM Backup für:

- Datensicherungsfunktion
   Sicherung und spätere Wiederherstellung einer Geräteparametrierung im Gerätespeicher HistoROM Backup
- Datenvergleichsfunktion
   Vergleich der aktuellen Geräteparametrierung mit der im Gerätespeicher HistoROM
   Backup gespeicherten Geräteparametrierung

# Datenübertragung

#### Manuell

Übertragung einer Geräteparametrierung auf ein anderes Gerät mithilfe der Exportfunktion des jeweiligen Bedientools, z.B. mit FieldCare, DeviceCare oder Webserver: Zum Duplizieren der Parametrierung oder zur Ablage in ein Archiv (z.B. zwecks Sicherung)

# Ereignisliste

#### Automatisch

- Chronologische Anzeige von max. 20 Ereignismeldungen in der Ereignisliste
- Mit Freischaltung des Anwendungspakets Extended HistoROM (Bestelloption): Anzeige von bis zu 100 Ereignismeldungen in der Ereignisliste mit Zeitstempel, Klartextbeschreibung und Behebungsmaßnahmen
- Export und Anzeige der Ereignisliste über verschiedene Schnittstellen und Bedientools z.B. DeviceCare, FieldCare oder Webserver

### Messwertspeicher

#### Manuell

Mit Freischaltung des Anwendungspakets **Extended HistoROM** (Bestelloption):

- Aufzeichnung über 1 bis 4 Kanäle von bis zu 1000 Messwerten
- Frei konfigurierbares Aufzeichnungsintervall
- Aufzeichnung von bis zu 250 Messwerten über jeden der 4 Speicherkanäle
- Export der Messwertaufzeichnung über verschiedene Schnittstellen und Bedientools z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver

# 16.13 Zertifikate und Zulassungen

Aktuell verfügbare Zertifikate und Zulassungen zum Produkt sind über den Produktkonfigurator unter www.endress.com auswählbar:

- 1. Produkt mit Hilfe der Filter und Suchmaske auswählen.
- 2. Produktseite öffnen.
- 3. **Konfiguration** auswählen.

### CE-Zeichen

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformitätserklärung aufgeführt.

Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE-Zeichens.

#### UKCA-Zeichen

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren UK-Rechtsverordnungen (Statutory Instruments). Diese sind zusammen mit den zugewiesenen Normen in der entsprechenden UKCA-Konformitätserklärung aufgeführt. Durch Selektion der Bestelloption zur UKCA Kennzeichnung bestätigt Endress+Hauser die erfolgreiche Prüfung und Bewertung des Geräts mit der Anbringung des UKCA-Zeichens.

Kontaktadresse Endress+Hauser UK: Endress+Hauser Ltd.

Floats Road

Manchester M23 9NF

United Kingdom

www.uk.endress.com

# RCM-Zeichen

Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

#### Ex-Zulassung

Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beigefügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.

#### Lebensmitteltauglichkeit

- 3-A-Zulassung
  - Nur Messgeräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LP "3A" verfügen über eine 3-A-Zulassung.
  - Die 3-A-Zulassung bezieht sich auf das Messgerät.
  - Bei der Installation des Messgeräts darauf achten, dass sich außen am Messgerät keine Flüssigkeitsansammlung bilden kann.
    - Die Installation eines abgesetzten Anzeigemoduls muss gemäß 3-A-Norm erfolgen.
  - Die Installation von Zubehör (z.B Heizmantel, Wetterschutzhaube, Wandhalterung) muss gemäß 3-A-Norm erfolgen.

Jedes Zubehör ist reinigbar. Demontage unter Umständen notwendig.

■ EHEDG-geprüft

Nur Geräte mit dem Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LT "EHEDG" wurden geprüft und erfüllen die EHEDG Anforderungen.

Um die Anforderungen an die EHEDG Zertifizierung zu erfüllen, muss das Gerät mit Prozessanschlüssen gemäß des EHEDG Positionspapiers "Easy cleanable Pipe couplings and Process connections" eingesetzt werden (www.ehedg.org).

- FDA
- Food Contact Materials Regulation (EC) 1935/2004

#### Pharmatauglichkeit

- FDA 21 CFR 177
- USP <87>
- USP <88> Class VI 121 °C
- TSE/BSE Eignungs-Zertifikat
- cGMP

Geräte mit Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JG "Konformität zu cGMP abgeleiteten Anforderungen, Erklärung" sind konform gemäß den Anforderungen von cGMP in Bezug auf Oberflächen von mediumsberührten Teilen, Design, FDA 21 CFR-Materialkonformität, USP Class VI-Tests und TSE/BSE-Konformität.

Eine seriennummernspezifische Erklärung wird erstellt.

#### Funktionale Sicherheit

Das Messgerät ist für Durchflussüberwachungen (Min., Max., Bereich) bis SIL 2 (einkanalige Architektur; Bestellmerkmal "Weitere Zulassung", Option LA) und SIL 3 (mehrkanalige Architektur mit homogener Redundanz) einsetzbar und nach IEC 61508 unabhängig beurteilt und zertifiziert.

Folgende Überwachungen in Schutzeinrichtungen sind möglich:

- Massedurchfluss
- Volumendurchfluss
- Dichte



# Zertifizierung HART

#### **HART Schnittstelle**

Das Messgerät ist von der FieldComm Group zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:

- Zertifiziert gemäß HART 7
- Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität)

# Druckgerätezulassung

- Mit der Kennzeichnung
  - a) PED/G1/x (x = Kategorie) oder
  - b) UK/G1/x (x = Kategorie)

auf dem Messaufnehmer-Typenschild bestätigt Endress+Hauser die Konformität mit den "Grundlegenden Sicherheitsanforderungen"

- a) des Anhangs I der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
- b) des Schedule 2 der Statutory Instruments 2016 no. 1105.
- Geräte ohne diese Kennzeichnung (ohne PED oder UKCA) sind nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt. Sie entsprechen den Anforderungen von
  - a) Art. 4 Abs. 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
  - b) Part 1, Abs. 8 der Statutory Instruments 2016 no. 1105.

Ihr Einsatzbereich ist

- a) in den Diagrammen 6 bis 9 im Anhang II der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU oder
- b) im Schedule 3, Abs. 2 der Statutory Instruments 2016 no. 1105 dargestellt.

#### Funkzulassung

Das Messgerät besitzt eine Funkzulassung.



# Messgerätezulassung

Das Messgerät ist (optional) als Gaszähler (MI-002) oder Komponente in Messanlagen (MI-005) im gesetzlich messtechnisch kontrollierten Einsatz gemäß der europäischen Messgeräterichtlinie 2014/32/EU (MID) zugelassen.

Das Messgerät ist nach OIML R117 oder OIML R137 OIML R117 qualifiziert und verfügt über ein zugehöriges OIML Certificate of Conformity (optional).

# Weitere Zertifizierungen

#### CRN-Zulassung

Für einige Gerätevarianten gibt es eine CRN-Zulassung. Für ein CRN-zugelassenes Gerät muss ein CRN-zugelassener Prozessanschluss mit einer CSA-Zulassung bestellt werden.

#### Tests und Zeugnisse

- EN10204-3.1 Materialnachweis, mediumberührte Teile und Messaufnehmergehäuse
- Druckprüfung, internes Verfahren, Abnahmeprüfzeugnis
- PMI-Test (XRF), internes Verfahren, mediumberührte Teile, Testbericht
- Konformität zu cGMP abgeleiteten Anforderungen, Erklärung
- EN10204-2.1 Werksbescheinigung und EN10204-2.2 Werkszeugnis

# Prüfung von Schweißverbindungen

Option	Prüfnorm			Ko	omponente	
	ISO 23277 AL2x (PT) ISO 10675-1 AL1 (RT, DR)	ASME B31.3 NFS	ASME VIII Div.1 Appx. 4+8	NORSOK M-601	Messrohr	Prozessanschluss
KF	Х				PT	RT
KK		х			PT	RT
KP			х		PT	RT
KR				х	VT, PT	VT, RT
K1	Х				PT	DR
K2		Х			PT	DR
КЗ			х		PT	DR
K4				х	VT, PT	VT, DR

 $PT = Eindringprüfung, \ RT = Durchstrahlprüfung, \ VT = Sichtprüfung, \ DR = Digitale \ R\"{o}ntgenpr\"{u}fung \\ Alle \ Optionen \ mit \ Testbericht$ 

248

Externe Normen und Richtlinien ■ EN 60529

Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

■ IEC/EN 60068-2-6

Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Fc: Schwingen (sinusförmig).

■ IEC/EN 60068-2-31

Umgebungseinflüsse: Prüfverfahren - Prüfung Ec: Schocks durch raue Handhabung, vornehmlich für Geräte.

■ EN 61010-1

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Allgemeine Anforderungen

■ IEC/EN 61326-2-3

Emission gemäß Anforderungen für Klasse A. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen).

■ NAMUR NE 21

Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik

■ NAMUR NE 32

Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren

■ NAMUR NE 43

Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumformern mit analogem Ausgangssignal.

■ NAMUR NE 53

Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik

■ NAMUR NE 80

Anwendung der Druckgeräte-Richtlinie auf PLT-Geräte

■ NAMUR NE 105

Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldgeräte

■ NAMUR NE 107

Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten

■ NAMUR NE 131

Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen

■ NAMUR NE 132

Coriolis-Massemesser

■ NACE MR0103

Materials resistant to sulfide stress cracking in corrosive petroleum refining environments

■ NACE MR0175/ISO 15156-1

Materials for use in H2S-containing Environments in Oil and Gas Production.

# 16.14 Anwendungspakete

Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschiedene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifischer Anforderungen von Applikationen.

Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website: <a href="https://www.endress.com">www.endress.com</a>.



Detaillierte Angaben zu den Anwendungspaketen:

Sonderdokumentationen zum Gerät → 🖺 252

# Diagnosefunktionalität

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EA "Extended HistoROM"

Umfasst Erweiterungen bezüglich Ereignislogbuch und Freischaltung des Messwertspeichers.

# Ereignislogbuch:

Speichervolumen wird von 20 Meldungseinträgen (Standardausführung) auf bis zu 100 erweitert.

Messwertspeicher (Linienschreiber):

- Speichervolumen wird für bis zu 1000 Messwerte aktiviert.
- 250 Messwerte können über jeden der 4 Speicherkanäle ausgegeben werden. Aufzeichnungsintervall ist frei konfigurierbar.
- Auf Messwertaufzeichnungen kann via Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver zugegriffen werden.



Detaillierte Angaben: Betriebsanleitung zum Gerät.

# Heartbeat Technology

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EB "Heartbeat Verification + Monitoring"

#### **Heartbeat Verification**

Erfüllt die Anforderung an die rückführbare Verifikation nach DIN ISO 9001:2008 Kapitel 7.6 a) "Lenkung von Überwachungs- und Messmitteln".

- Funktionsprüfung im eingebauten Zustand ohne Prozessunterbrechung.
- Rückverfolgbare Verifikationsergebnisse auf Anforderung, inklusive Bericht.
- Einfacher Prüfablauf über Vor-Ort-Bedienung oder weitere Bedienschnittstellen.
- Eindeutige Messstellenbewertung (Bestanden / Nicht bestanden) mit hoher Testabdeckung im Rahmen der Herstellerspezifikation.
- Verlängerung von Kalibrationsintervallen gemäß Risikobewertung durch Betreiber.

## Heartbeat Monitoring

Liefert kontinuierlich für das Messprinzip charakteristische Daten an ein externes Condition Monitoring System zum Zweck der vorbeugenden Wartung oder der Prozessanalyse. Diese Daten ermöglichen:

- Im Kontext mit weiteren Informationen, Rückschlüsse auf die zeitliche Beeinträchtigung der Messleistung durch Prozesseinflüsse (etwa Korrosion, Abrasion, Belagsbildung etc.).
- Die rechtzeitige Planung von Serviceeinsätzen.
- Die Überwachung der Prozess- oder Produktqualität, z.B. Gaseinschlüsse.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

# Konzentrationsmessung

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option ED "Konzentration"

Zur Berechnung und Ausgabe von Fluidkonzentrationen.

Die gemessene Dichte wird mit Hilfe des Anwendungspakets "Konzentration" in die Konzentration einer Substanz eines binären Gemisches umgerechnet:

- Auswahl vordefinierter Fluide (z.B. diverser Zuckerlösungen, Säuren, Laugen, Salze, Ethanol etc.).
- Allgemein gebräuchliche oder benutzerdefinierte Einheiten (\*Brix, \*Plato, \*Masse, \*Volumen, mol/l etc.) für Standardanwendungen.
- Konzentrationsberechnung aus benutzerdefinierten Tabellen.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

#### Sonderdichte

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EE "Sonderdichte"

In vielen Anwendungen wird die Dichte als wichtiger Messwert zur Qualitätsüberwachung oder zur Prozesssteuerung verwendet. Das Messgerät misst standardmässig die Dichte des Fluides und stellt diesen Wert dem Kontrollsystem zur Verfügung.

Insbesondere für Anwendungen unter wechselnden Prozessbedingungen bietet das Anwendungspaket "Sonderdichte" eine hochgenaue Dichtemessung über einen weiten Dichte- und Temperaturbereich.



Detaillierte Angaben: Betriebsanleitung zum Gerät.

#### Petroleum

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EJ "Petroleum"

Mit dem Anwendungspaket können die wichtigsten Kenngrößen für die Öl & Gas Industrie berechnet und ausgegeben werden.

- Normvolumenfluss und berechnete Normdichte gemäß "API Manual of Petroleum Measurement Standards, Chapter 11.1"
- Wasseranteil, basierend auf der Dichtemessung
- Gewichteter Mittelwert der Dichte und Temperatur



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

# Petroleum & Verriegelungsfunktion

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EM "Petroleum & Verriegelungsfunktion"

Mit dem Anwendungspaket können die wichtigsten Kenngrößen für die Öl & Gas Industrie berechnet und ausgegeben werden. Zusätzlich ist die Verriegelung der Einstellungen möglich.

- Normvolumenfluss und berechnete Normdichte gemäß "API Manual of Petroleum Measurement Standards, Chapter 11.1"
- Wasseranteil, basierend auf der Dichtemessung
- Gewichteter Mittelwert der Dichte und Temperatur



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

# OPC-UA-Server

Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EL "OPC-UA-Server"

Mit dem Anwendungspaket steht ein integrierter OPC-UA-Server für umfangreiche Gerätedienste für IoT- und SCADA-Anwendungen zur Verfügung.



Detaillierte Angaben: Sonderdokumentation zum Gerät.

# 16.15 Zubehör



Überblick zum bestellbaren Zubehör → 🖺 211

# 16.16 Ergänzende Dokumentation



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

#### Standarddokumentation

Kurzanleitung

Kurzanleitung zum Messaufnehmer

Messgerät	Dokumentationscode
Proline Promass F	KA01261D

# Kurzanleitung zum Messumformer

Messgerät	Dokumentationscode
Proline 500 – digital	KA01315D
Proline 500	KA01314D

# **Technische Information**

Messgerät	Dokumentationscode
Promass F 500	TIO1222D

# Beschreibung Geräteparameter

Messgerät	Dokumentationscode
Promass 500	GP01060D

Geräteabhängige
Zusatzdokumentation
Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel für explosionsgefährdete Bereiche.

Inhalt	Dokumentationscode
	Messgerät
ATEX/IECEx Ex i	XA01473D
ATEX/IECEx Ex ec	XA01474D
cCSAus IS	XA01475D
cCSAus Ex i	XA01509D
cCSAus Ex nA	XA01510D
INMETRO Ex i	XA01476D
INMETRO Ex ec	XA01477D
NEPSI Ex i	XA01478D
NEPSI Ex nA	XA01479D
NEPSI Ex i	XA01658D
NEPSI Ex nA	XA01659D
JPN	XA01780D

# Handbuch zur Funktionalen Sicherheit

Inhalt	Dokumentationscode
Proline Promass 500	SD01729D

# Sonderdokumentation

Inhalt	Dokumentationscode
Angaben zur Druckgeräterichtlinie	SD01614D
Funkzulassungen für WLAN-Schnittstelle für Anzeigemodul A309/A310	SD01793D
Webserver	SD01666D
OPC-UA-Server	SD02040D

Inhalt	Dokumentationscode
Heartbeat Technology	SD01643D
Konzentrationsmessung	SD01645D
Petroleum	SD02013D
Eichpflichtiger Verkehr (Zähler für Flüssigkeiten außer Wasser)	SD01690D
Eichpflichtiger Verkehr (Zähler für Gas)	SD02464D
Eichpflichtiger Verkehr (Zähler für Gas, gemäß der deutschen Mess- und Eichverordnung)	SD02582D

# Einbauanleitung

Inhalt	Bemerkung
Einbauanleitung für Ersatzteilsets und Zubehör	<ul> <li>Übersicht aller verfügbaren Ersatzteilsets über Device Viewer aufrufen →</li></ul>

# Stichwortverzeichnis

0 9	Bedienmenü
3-A-Zulassung	Aufbau 63
3	Menüs, Untermenüs 63
A	Untermenüs und Anwenderrollen 64
AMS Device Manager	Bedienphilosophie
Funktion	Bediensprache einstellen
Anforderungen an Personal	Bedientasten
Anschluss	siehe Bedienelemente
siehe Elektrischer Anschluss	Bedienungsmöglichkeiten 62
Anschlusskabel	Behebungsmaßnahmen
Anschlusskontrolle (Checkliste) 60	Aufrufen
Anschlussvorbereitungen 40	Schließen
Anschlusswerkzeug	Beheizung Messaufnehmer 26
Anwenderrollen	Berechnungsgrundlagen
Anwendungsbereich	Messabweichung 231
Anwendungspakete	Wiederholbarkeit
Anzeige	Berstscheibe
Aktuelles Diagnoseereignis 200	Auslösedruck
Letztes Diagnoseereignis 200	Sicherheitshinweise 27
siehe Vor-Ort-Anzeige	Bestellcode (Order code) 17, 19
Anzeigebereich	Bestimmungsgemäße Verwendung 9
Bei Betriebsanzeige 66	Betrieb
In Navigieransicht 68	Betriebsanzeige 65
Anzeigemodul drehen	Betriebshöhe
Anzeigewerte	Betriebssicherheit
Zum Status Verriegelung	Burst Mode
Applicator	
Arbeitssicherheit	C
Assistent	CE-Zeichen
Anzeige	cGMP
Doppelimpulsausgang	Checkliste
Freigabecode definieren	Anschlusskontrolle 60
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 113, 115, 119	Montagekontrolle
Messstoffwahl	CIP-Reinigung
Nullpunktjustierung	
Nullpunktverifizierung	D
Relaisausgang 1 n	Device Viewer
Schleichmengenunterdrückung 131	DeviceCare
Statuseingang 1 n	Gerätebeschreibungsdatei
Stromausgang	Diagnose
Stromeingang	Symbole
Überwachung teilgefülltes Rohr 132	Diagnoseinformation
WLAN-Einstellungen	Aufbau, Erläuterung 190, 193
Aufbau	DeviceCare
Bedienmenü	FieldCare
Messgerät	Leuchtdioden
Ausfallsignal	Vor-Ort-Anzeige
Ausgangskenngrößen	Webbrowser
Ausgangssignal	Diagnoseinformationen
Auslaufstrecken	Behebungsmaßnahmen 195
Außenreinigung	Übersicht
Austausch	Diagnoseliste
Gerätekomponenten	Diagnosemeldung
-	Diagnoseverhalten
В	Erläuterung
Bedienelemente	Symbole
	i

Diagnoseverhalten anpassen	Summenzähler-Reset
siehe Verriegelungsschalter	Überwachung der Rohrfüllung 132
Direktzugriff	Vor-Ort-Anzeige
Direktzugriffscode 67	WLAN
Dokument	Elektrischer Anschluss
Funktion 6	Bedientool (z.B. FieldCare, AMS Device Manager,
Symbole	SIMATIC PDM)
Dokumentfunktion 6	Bedientools
Druck-Temperatur-Kurven	Via HART-Protokoll
Druckgerätezulassung	Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) 84
Druckverlust	Via WLAN-Schnittstelle
Durchflussgrenze	Commubox FXA195 (USB)
Durchflussrichtung	Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer)
Durchirussifentung	
E	Field Communicator 475
Editieransicht	
Bedienelemente verwenden 69, 70	Field Xpert SFX350/SFX370
	Field Xpert SMT70
Eingabemaske	Messgerät
EHDEG-geprüft	Schutzart 60
Eichbetrieb	VIATOR Bluetooth-Modem 83
Einbaulage (vertikal, horizontal) 23	Webserver
Einbaumaße	WLAN-Schnittstelle
Einfluss	Elektromagnetische Verträglichkeit 234
Messstoffdruck	Elektronikgehäuse drehen
Messstofftemperatur 230	siehe Messumformergehäuse drehen
Umgebungstemperatur	Elektronikmodul
Eingangskenngrößen	Endress+Hauser Dienstleistungen
Eingetragene Marken	Reparatur
Einlaufstrecken	Wartung
Einsatz Messgerät	_
Fehlgebrauch	Entsorgung
Grenzfälle	Ereignis-Logbuch
siehe Bestimmungsgemäße Verwendung	Ereignis-Logbuch filtern
	Ereignisliste
Einsatzgebiet	Ersatzteil 209
Restrisiken	Ersatzteile
Einstellungen	Erweiterter Bestellcode
Administration	Messaufnehmer
Bediensprache	Messumformer
Doppelimpulsausgang	Ex-Zulassung
Erweiterte Anzeigenkonfigurationen 141	
Gerät zurücksetzen	F
Gerätekonfiguration verwalten 148	Fallleitung
I/O-Konfiguration	FDA
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 113, 115	Fehlermeldungen
Impulsausgang	siehe Diagnosemeldungen
Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 174	Fernbedienung
Messstellenbezeichnung	Field Communicator
Messstoff	Funktion
Relaisausgang	Field Communicator 475
Schaltausgang	Field Xpert
	Funktion
Schleichmengenunterdrückung	
Sensorabgleich	Field Xpert SFX350
Simulation	FieldCare
Statuseingang	Bedienoberfläche
Stromausgang	Funktion
Stromeingang	Gerätebeschreibungsdatei
Summenzähler	Verbindungsaufbau 87
Summenzähler zurücksetzen 174	

Firmware	Installationskontrolle
Freigabedatum	**
Version	K
Firmware-Historie	Kabeleinführung
Food Contact Materials Regulation 247	Schutzart 60
Freigabecode	Kabeleinführungen
Falsche Eingabe	Technische Daten
Freigabecode definieren	Klemmen
Funktionale Sicherheit (SIL) 247	Klemmenbelegung 40
Funktionen	Klemmenbelegung Verbindungskabel Proline 500
siehe Parameter	Anschlussgehäuse Messaufnehmer 49
Funktionskontrolle	Klemmenbelegung Verbindungskabel Proline 500- digital
Funktionsumfang	Anschlussgehäuse Messaufnehmer 42
AMS Device Manager	Klimaklasse
Field Communicator 89	Kommunikationsspezifische Daten 91
Field Communicator 475 89	Kompatibilität
Field Xpert	Konformitätserklärung
SIMATIC PDM	Kontextmenü
Funkzulassung	Aufrufen
	Erläuterung
G	Schließen
Galvanische Trennung	T
Gas Fraction Handler	L
Gerätebeschreibungsdateien 90	Lagerbedingungen
Gerätehistorie	Lagerungstemperatur
Gerätekomponenten	Lagerungstemperaturbereich
Gerätekonfiguration verwalten	Lebensmitteltauglichkeit
Gerätename	Leistungsaufnahme
Messaufnehmer	Leistungsmerkmale
Messumformer	Lesezugriff
Gerätereparatur	Linienschreiber
Geräterevision	M
Gerätetypkennung	
Geräteverriegelung, Status	Maximale Messabweichung
Gewicht	Mechanische Belastung
SI-Einheiten	Menü
Transport (Hinweise) 21	Diagnose
US-Einheiten	Setup
***	Menüs
H	Zu spezifischen Einstellungen
Hardwareschreibschutz	Zur Messgerätkonfiguration
HART-Protokoll	Mess- und Prüfmittel
Gerätevariablen	Messaufnehmer
Messgrößen	Montieren
Hauptelektronikmodul	Messaufnehmergehäuse
Hersteller-ID	Messbereich
Herstellungsdatum	Für Casa
Hilfetext	Für Gase
Aufrufen	Messbereich, empfohlen
Erläuterung	Messelynamik
Schließen	Messeinrichtung
HistoROM	Messgenauigkeit
T	Messgerät
I Inhatrichachach	Aufbau
Inbetriebnahme	Demontieren
Erweiterte Einstellungen	Einschalten
Messgerät konfigurieren	Entsorgen
Informationen zum Dokument	Konfigurieren
Innenreinigung	Messaufnehmer montieren 30

256

Reparatur	P
Umbau	<b>P</b> Parameter
Vorbereiten für elektrischen Anschluss 40	Ändern
Vorbereiten für Montage	Werte oder Texte eingeben
Messgerät anschließen	Parametereinstellungen
Proline 500	Administration (Untermenü) 151
Proline 500 – digital	Anzeige (Assistent)
Messgerät identifizieren	Anzeige (Untermenü)
Messgerätezulassung	Burst-Konfiguration 1 n (Untermenü)
Messgrößen	Datensicherung (Untermenü)
siehe Prozessgrößen	Diagnose (Menü) 200
Messprinzip	Doppelimpulsausgang
Messstoffdichte	Doppelimpulsausgang (Assistent)
Messstoffdruck	Doppelimpulsausgang (Untermenü) 174
Einfluss	Erweitertes Setup (Untermenü)
Messstofftemperatur	Freigabecode definieren (Assistent) 150
Einfluss	Freigabecode zurücksetzen (Untermenü) 151
Messumformer	Geräteinformation (Untermenü) 204
Anzeigemodul drehen	I/O-Konfiguration
Gehäuse drehen	I/O-Konfiguration (Untermenü) 105
Messumformer Proline 500	Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
Signalkabel/Kabel Versorgungsspannung	Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang (Assistent)
anschließen	113, 115, 119
Messumformer Proline 500 - digital	Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1 n (Unter-
Signalkabel/Kabel Versorgungsspannung	menü)
anschließen	Messgrößen (Untermenü) 160
Messumformergehäuse drehen	Messmodus (Untermenü)
Messwerte ablesen	Messstoffindex (Untermenü) 182
Messwerthistorie anzeigen	Messstoffwahl (Assistent) 103
Montage	Messwertspeicherung (Untermenü) 177
Montagebedingungen	Normvolumenfluss-Berechnung (Untermenü) 134
Beheizung Messaufnehmer 26	Nullpunktjustierung (Assistent) 138
Berstscheibe	Nullpunktverifizierung (Assistent) 136
Ein- und Auslaufstrecken 24	Relaisausgang
Einbaulage	Relaisausgang 1 n (Assistent) 122
Einbaumaße	Relaisausgang 1 n (Untermenü) 173
Fallleitung	Schleichmengenunterdrückung (Assistent) 131
Montageort	Sensorabgleich (Untermenü) 135
Systemdruck	Setup (Menü)
Vibrationen	Simulation (Untermenü)
Wärmeisolation	Statuseingang
Montagekontrolle (Checkliste)	Statuseingang 1 n (Assistent) 107
Montagemaße	Statuseingang 1 n (Untermenü) 172
siehe Einbaumaße	Stromausgang
Montageort	Stromausgang (Assistent) 108
Montagevorbereitungen	Stromeingang
Montagewerkzeug	Stromeingang (Assistent) 106
N	Stromeingang 1 n (Untermenü) 171
	Summenzähler (Untermenü) 170
Navigationspfad (Navigieransicht) 67 Navigieransicht	Summenzähler 1 n (Untermenü) 139
Im Untermenü	Summenzähler-Bedienung (Untermenü) 174
Im Wizard	Systemeinheiten (Untermenü) 100
Normen und Richtlinien	Überwachung teilgefülltes Rohr (Assistent) 132
ivormen unu ruenumnen	Webserver (Untermenü)
0	Wert Stromausgang 1 n (Untermenü) 172
Oberflächenrauheit	WLAN-Einstellungen (Assistent)
	Parametereinstellungen schützen
	Pharmatauglichkeit
	Potenzialausgleich

Produktsicherheit	Summenzähler
Prozessanschlüsse	Konfigurieren
Prozessgrößen	Symbole
Berechnete	Bedienelemente 69
Gemessene	Eingabe steuern
Prüfkontrolle	Eingabemaske
Anschluss	Für Diagnoseverhalten 65
Erhaltene Ware	Für Kommunikation 65
Montage	Für Menüs 68
n	Für Messgröße 66
R	Für Messkanalnummer 66
RCM-Zeichen	Für Parameter 68
Re-Kalibrierung	Für Statussignal 65
Reaktionszeit	Für Untermenü 68
Referenzbedingungen	Für Verriegelung 65
Reinigung	Für Wizard
Außenreinigung	Im Statusbereich der Vor-Ort-Anzeige 65
CIP-Reinigung	Systemaufbau
Innenreinigung	Messeinrichtung
SIP-Reinigung	siehe Messgerät Aufbau
Reparatur	Systemdruck
Hinweise	Systemintegration
Reparatur eines Geräts	T.
Rücksendung	T
c	Tastenverriegelung ein-/ausschalten
Scholtpungeng 222	Technische Daten, Übersicht 215
Schaltausgang	Temperaturbereich
Schreibschutz	Lagerungstemperatur
Via Freigabecode	Messstofftemperatur
Via Verriegelungsschalter	Umgebungstemperatur Anzeige 243
Schreibschutz aktivieren	Tests und Zeugnisse
Schreibschutz deaktivieren	Texteditor
Schreibzugriff	Tooltipp siehe Hilfetext
Schutzart	Transport Messgerät
Seriennummer	TSE/BSE Eignungs-Zertifikat
Sicherheit	Typenschild
Signalkabel/Kabel Versorgungsspannung anschließen	Messaufnehmer
Messumformer Proline 500 53	Messumformer
Messumformer Proline 500 - digital 47	iviessumformer
SIL (Funktionale Sicherheit)	U
SIMATIC PDM	UKCA-Zeichen
Funktion	Umgebungsbedingungen
SIP-Reinigung	Betriebshöhe
Softwarefreigabe	Lagerungstemperatur
Speicherkonzept	Mechanische Belastung 234
Spezielle Anschlusshinweise	Relative Luftfeuchte
Spezielle Montagehinweise	Vibrations- und Schockfestigkeit 233
Lebensmitteltauglichkeit 27	Umgebungstemperatur
Sprachen, Bedienungsmöglichkeiten 242	Einfluss
Statusbereich	Umgebungstemperaturbereich 232
Bei Betriebsanzeige 65	Untermenü
In Navigieransicht 67	Administration
Statussignal anpassen	Anzeige
Statussignale	Ausgangswerte
Störungsbehebungen	Berechnete Prozessgrößen
Allgemeine	Burst-Konfiguration 1 n
Stromaufnahme	Datensicherung
	Doppelimpulsausgang

258

Eingangswerte       171         Ereignisliste       201         Erweitertes Setup       133, 134         Freigabecode zurücksetzen       151         Geräteinformation       204         I/O-Konfiguration       105         Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1       n         Messgrößen       160         Messmodus       181         Messwerte       159         Messwertspeicherung       177         Normvolumenfluss-Berechnung       134         Prozessgrößen       134         Relaisausgang 1       n       173         Sensorabgleich       135         Simulation       152         Statuseingang 1       n       171         Summenzähler       170         Summenzähler-Bedienung       174         Systemeinheiten       100         Übersicht       64         Webserver       82         Wert Stromausgang 1       n       172         USP Class VI       247
Verbindungskabel anschließen Anschlussgehäuse Messaufnehmer Proline 500 49
Anschlussgehäuse Messaufnehmer Proline 500 – digital
digital
digital
digital
digital

Werkstoffe	139
Werkzeug	
Elektrischen Anschluss	35
Für Montage	29
Transport	21
Wiederholbarkeit	29
WLAN-Einstellungen	47
Z	
Zahleneditor	69
Zertifikate	
Zertifizierung HART	
Zugriffsrechte auf Parameter	
Lesezugriff	75
Schreibzugriff	
Zulassungen	



www.addresses.endress.com